

Amtsblatt für die Gemeinde

# MERZENICH

MERZENICH



Herausgeber und verantwortlich  
für den Inhalt des Amtsblattes:  
Bürgermeister Peter Harzheim  
52399 Merzenich, Valdersweg 1,  
Telefon (02421) 3990  
Internet: [www.gemeinde-merzenich.de](http://www.gemeinde-merzenich.de)  
e-Mail:  
[buergemeister@gemeinde-merzenich.de](mailto:buergemeister@gemeinde-merzenich.de)  
Für den übrigen Inhalt und für den  
Anzeigenteil verantwortlich:  
Herausgeber: Porschen & Bergsch  
Mediendienstleistungen,  
52399 Merzenich, Am Roßpfad 8,  
Tel. (02421) 73912, Telefax 73011  
Internet: [www.porschen-bergsch.de](http://www.porschen-bergsch.de)  
Das Amtsblatt erscheint monatlich und wird  
kostenlos an die Haushalte im Gemeinde-  
gebiet verteilt. Das Amtsblatt ist im Einzel-  
bezug durch den Verlag zu beziehen.  
Unverlangt eingesandtes Text- und Bild-  
material wird nicht zurückgesandt.  
Auflage 4.700.  
In unserem Hause gestaltete Anzeigen  
unterliegen dem Urheberrecht.

Abfallkalender 2010  
Weihnachtsbaumabfuhr

11. Jahrgang · 11. Dezember 2009 · Nr.

13

## Zum Jahreswechsell!

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

in wenigen Tagen feiern wir das Weihnachtsfest und der Jahreswechsel 2009/2010 steht kurz bevor. Die Vorweihnachtszeit sollten wir nutzen und in besinnlichen Stunden Rückschau auf das vergangene Jahr halten.



Ich hoffe, dass Ihrem persönlichen Jahresrückblick ein erfolgreiches und gesundes Jahr voran gegangen ist. Viele von uns machen in diesen Tagen die Erfahrung, dass die vielgerühmte besinnliche Weihnachtszeit uns immer weniger Raum für Besinnung und Beschaulichkeit lässt.

Wenn wir uns dennoch die Zeit nehmen, einmal im persönlichen, im beruflichen, im gesellschaftlichen oder auch im politischen Bereich Bilanz zu ziehen, werden wir vieles besser einordnen und die richtigen Rückschlüsse darauf für die Zukunft ziehen können.

Für mich persönlich darf ich feststellen, dass mir das Jahr 2009 viel Positives gebracht hat. Das herausragendste Ereignis war die Wiederwahl zum Bürgermeister. Für das mir entgegen gebrachte große Vertrauen darf ich mich heute nochmals bei allen Wählerinnen und Wählern bedanken. Es ist für mich Verpflichtung, gemeinsam mit dem Gemeinderat und der Verwaltung die positive Entwicklung unserer Gemeinde weiter voran zu bringen.

Sicherlich wird im Hinblick auf die finanzielle Ausstattung der Gemeinden - auch hier in Merzenich - der Spielraum für Investitionen immer kleiner, auch wenn die Gebühren und Steuersätze sowie die freiwilligen Ausgaben für soziale, kulturelle und sportive Belange für das kommende Jahr konstant bleiben werden. Trotzdem dürfen wir aufgrund der negativen finanziellen Entwicklung die Zukunft nicht aus den Augen verlieren und müssen gemeinsam versuchen, unsere gesteckten Ziele auch zu erreichen.

Ich danke all den Bürgerinnen und Bürgern, die sich ehrenamtlich für ihre Mitmenschen einsetzen, den Vertretern des Gemeinderates und der Verwaltung für die konstruktive Zusammenarbeit.

Ihnen Allen wünsche ich erholsame und frohe Weihnachtstage sowie ein erfolgreiches und glückliches Neues Jahr.

Merzenich im Dezember 2009

A handwritten signature in black ink, which appears to read 'Peter Harzheim'. The signature is written in a cursive, flowing style with a long, sweeping underline that extends to the right.

Peter Harzheim  
Bürgermeister



# Öffentliche Bekanntmachungen

## 3. Satzung vom 12. 11. 2009

### zur Änderung der Satzung über die Straßenreinigung und die Erhebung von Straßenreinigungsgebühren vom 10. 07. 1997

Aufgrund von § 7 der Gemeindeordnung für das Land Nordrhein-Westfalen in der Fassung der Bekanntmachung vom 14.7.1994 (GV NW S. 666), der §§ 3 und 4 des Gesetzes über die Reinigung öffentlicher Straßen (StrReinG) vom 18.12.1975 (GV NRW S. 706) und der §§ 4 und 6 des Kommunalabgabengesetzes für das Land Nordrhein-Westfalen (KAG) vom 21.10.1969 (GV NRW S. 712) in den jeweils derzeit gültigen Fassungen, hat der Rat der Gemeinde Merzenich in seiner Sitzung am 12.11.2009 folgende Satzung beschlossen:

#### Artikel I:

Die Anlagen A, B und C der Satzung über die Straßenreinigung und die Erhebung von Straßenreinigungsgebühren vom 10.07.1997 erhalten die in der Anlage dokumentierte Fassung.

#### Artikel II:

Diese Satzung tritt am Tage nach ihrer Bekanntmachung in Kraft.

### Bekanntmachungsanordnung

Die vorstehende Satzung wird hiermit öffentlich bekannt gemacht.

Es wird darauf hingewiesen, dass die Verletzung von Verfahrens- und Formvorschriften der Gemeindeordnung für das Land Nordrhein-Westfalen gegen diese Satzung nach Ablauf eines Jahres seit ihrer Verkündung nicht mehr geltend gemacht werden kann, es sei denn,

- eine vorgeschriebene Genehmigung fehlt oder ein vorgeschriebenes Anzeigeverfahren wurde nicht durchgeführt,
- die Satzung ist nicht ordnungsgemäß öffentlich bekannt gegeben worden,
- der Bürgermeister hat den Ratsbeschluss vorher beanstandet oder
- der Form- oder Verfahrensmangel ist gegenüber der Gemeinde vorher gerügt und dabei die verletzte Rechtsvorschrift und die Tatsache bezeichnet worden, die den Mangel ergibt.

Merzenich, den 12. 11. 2009

Der Bürgermeister

*Harzheim*  
(Harzheim)

Gemeinde Merzenich



Satzung über die **Straßenreinigung** und die Erhebung von Straßenreinigungsgebühren

#### - Anlage A -

Straßenverzeichnis gemäß der Straßenreinigungs- und Gebührensatzung der Gemeinde Merzenich

#### Anlage A

Ortsteil Straßen mit überwiegend innerörtlichem Verkehr (hier obliegt lediglich die Reinigung des Gehweges den Grundstückseigentümern) - Reinigung 1 x wöchentlich

Merzenich

**Am Stein** - soweit nicht unter Anlage C aufgeführt  
**An der Elle** - soweit nicht unter Anlage C aufgeführt  
**An der Vogelrute**  
**Arnoldswellerweg** - soweit nicht unter Anlage C aufgeführt  
**Auf der Heide**  
**Bachstraße**  
**Beethovenring** - soweit nicht unter Anlage C aufgeführt  
**Brunnenstraße**  
**Burgstraße**  
**Frankenstraße** - soweit nicht unter Anlage C aufgeführt

#### Gartenstraße

**Grünstraße** - soweit nicht unter Anlage C aufgeführt  
**Hamweg** - soweit nicht unter Anlage C aufgeführt  
**Im Christental** - soweit nicht unter Anlage C aufgeführt  
**In der Lohe**  
**Jahnstraße**  
**Kammweg** - soweit nicht unter Anlage C aufgeführt  
**Kettenweg**  
**Kleine Kumm** - soweit nicht unter Anlage C aufgeführt  
**Königspfad**  
**Kolpingstraße** - soweit nicht unter Anlage C aufgeführt  
**Lindenplatz** - soweit nicht unter Anlage C aufgeführt  
**Morschenicher Straße** - soweit nicht unter Anlage C aufgeführt  
**Nordstraße** - soweit nicht unter Anlage C aufgeführt  
**Oststraße**  
**Rather Straße** - soweit nicht unter Anlage C aufgeführt  
**Rosenstraße**  
**Sankt-Laurentius-Straße**  
**Schubertstraße** - soweit nicht unter Anlage C aufgeführt  
**Schützenstraße** - soweit nicht unter Anlage C aufgeführt  
**Schulstraße** - soweit nicht unter Anlage C aufgeführt  
**Severin-Böhr-Straße**  
**Ürlingsweg**  
**Wagnerstraße** - soweit nicht unter Anlage C aufgeführt  
**Wallstraße** - soweit nicht unter Anlage C aufgeführt  
**Zehntstraße**  
**Zum Mühlendriesch**

Gotzheim

**Aachener Straße** - im Bereich der Häuser Nrn. 28-34  
**Buirer Straße** - Anliegerstraße, gelegen westlich der Grünanlage zwischen sog. Poststraße und Heppenbuschweg  
 - 'Alte Buirer Straße', Flur 3 Nr. 525  
**Dechant-Hochscheidt-Straße**  
**Goethestraße**  
**Heppenbuschweg** - von der Anliegerstraße bis zur Buirer Straße (Teilstück aus Flur 3 Nr. 286)  
**Herderstraße** - soweit nicht unter Anlage C aufgeführt  
**Johann-Kaspar-Kratz-Straße** - soweit nicht unter Anlage C aufgeführt  
**Kirchstraße**  
**Marienstraße**  
**Pastorstraße** - nördliche Seite, von Einmündung Buirer Straße bis Einmündung Hungasse  
**Postweg** von Buirer Straße bis Anliegerstraße (Teilstück aus Flur 3 Nr. 300)  
**Pützstraße**  
**Sankt-Sebastianus-Straße**  
**Theodor-Heuß-Straße** - soweit nicht unter Anlage C aufgeführt

Girbelsrath

**Am Hahn** - soweit nicht unter Anlage C aufgeführt  
**Am Molder** - soweit nicht unter Anlage C aufgeführt  
**Dechant-Fabry-Straße** - soweit nicht unter Anlage C aufgeführt  
**Hauptstraße** - soweit nicht unter Anlage C aufgeführt  
**Maarweg**  
**Mittelstraße** - soweit nicht unter Anlage C aufgeführt  
**Neuwerk** - soweit nicht unter Anlage C aufgeführt  
**Ringstraße** - soweit nicht unter Anlage C aufgeführt  
**Zufahrtstraße** von der Ringstraße zum Sportplatz (nördliche Seite)

Morschenich

**Auf dem Goldacker** - zwischen Elsdorfer Straße und Einmündung Dürener Weg  
**Ludwig-Rixen-Straße** - zwischen Elsdorfer Straße und Sportplatz, also im Verlauf der Nord-Süd-Richtung  
**Oberstraße** - soweit nicht in Anlage B oder Anlage C aufgeführt  
**Pastor-Frembgen-Straße**-hinsichtlich der südlichen Seite  
**Unterstraße**

#### - Anlage B -

#### Anlage B

Ortsteil Straßen mit überwiegend überörtlichem Verkehr (hier obliegt lediglich die Reinigung des Gehweges den Grundstückseigentümern) - Reinigung 1 x wöchentlich

Merzenich

**Bahnstraße**  
**Bergstraße**  
**Dürener Straße**  
**Händelstraße** - soweit nicht unter Anlage C aufgeführt  
**Lindenstraße** - soweit nicht unter Anlage C aufgeführt  
**Mühlensstraße**  
**Steinweg** - soweit nicht unter Anlage C aufgeführt  
**Valdersweg** - soweit nicht unter Anlage C aufgeführt  
**Weinberg** - soweit nicht unter Anlage C aufgeführt

Gotzheim

**Aachener Straße** - soweit nicht unter Anlage A oder C aufgeführt  
**Buirer Straße** - soweit nicht unter Anlage A aufgeführt  
**Eschweilerstraße**  
**Kölner Straße** - soweit nicht unter Anlage C aufgeführt

Girbelsrath

**Am Buschfeld**  
**Am Roßpfad**  
**Matthias-von-den-Driesch-Straße**  
**Merzenicher Weg** - nur östlicher Bereich

Morschenich

**Ellener Straße**  
**Elsdorfer Straße**  
**Oberstraße** - von der Einmündung Ellener-/Unterstraße bis auf der östlichen Seite einschl. Parzelle Flur 5 Nr. 402 und auf der westlichen Seite einschl. Parzelle Flur 5 Nr. 495

#### - Anlage C -

#### Anlage C

Ortsteil Straßen mit überwiegend Anliegerverkehr (hier obliegt sowohl der Bereich der Fahrbahn als auch der Gehwege - einschl. Rinnsteine - den Grundstückseigentümern)

Merzenich

**Akazienstraße**  
**Am Alten Sportplatz**  
**Am Olligsmaar**  
**Am Stein** - Fußweg zwischen Stein und Hamweg, Flur 15 Nr. 130  
 - Stichweg Flur 15 Nr. 108  
 - Anliegerwege Flur 15 Nrn. 250, 251 und 252  
**Am Tiefenthal**  
**An der Windmühle**  
**An der Wintermaar**  
**Anton-Meyer-Straße**  
**Arnoldswellerweg** - Flur 24 Nrn. 690-693, 477, 487-494  
 - Stichwege Flur 24 Nrn. 246 und 262  
**Beethovenring** - Anliegerstraßen Flur 24 Nrn. 199, 187, 167, 768, 744, 917, 918, 809, 897, 898 und 899 sowie vorgelagerte Garagengrundstücke Nrn. 196, 324, 326 und 310, soweit am Beethovenring gelegen  
 - Teilstück nördlich der Schubertstraße Flur 24 Nr. 976/977  
**Buchenweg**  
**Bussardweg**  
**Distelrather Weg**  
**Eichenstraße**  
**Erlenweg**  
**Falkenweg**  
**Frankenstraße** - Teilbereich ab Haus Nr. 22 beidseitig

Grünstraße - Teilbereich Engpaß zwischen den Parzellen Flur 22 Nrn. 741 und 743  
 Händelstraße - Flur 22 Nr. 1-8  
 Hamweg - Fußweg zwischen Hamweg und Mühlenstraße, Flur 15 Nr. 87  
 - Teilbereich vor dem Garagenplatz, Flur 15 Nr. 239  
 Im Christental - Flur 26 Nr. 670 (Teilstück zwischen Klosterstraße und Kolpingstraße)  
 In den Weingärten  
 Kleine Kumm - Flur 26 Nr. 342  
 Kleiner Weinberg  
 Klosterstraße  
 Kolpingstraße - Flur 26 Nrn. 654 und 705  
 Milanweg  
 Morschenicher Straße - Stichweg Flur 28 Nr. 311  
 Mozartstraße  
 Nordstraße - Stichweg Flur 26 Nrn. 496, 497 und 506  
 Rather Straße - Stichweg Flur 26 Nr. 671  
 Richard-Strauß-Weg  
 Römerstraße  
 Schubertstraße - Stichweg Flur 24 Nrn. 590 und 591  
 Schulstraße - im Ost-West-Verlauf  
 Schützenstraße - Stichweg an der Grünanlage  
 Sperberweg  
 Steinweg - Stichweg Flur 28 Nr. 16  
 Valdersweg - Stichweg Flur 22 Nr. 453  
 Wagnerstraße - Stichstraßen Flur 24 Nrn. 637 und 896  
 Wallstraße - Flur 26 Nrn. 986 und 991  
 Weidenkopf  
 Weinberg - Stichweg Flur 18 Nr. 605  
 Zur Gärtnerei  
 Fußweg zwischen 'Bahnstraße' und 'An der Elle', Flur 22 Nr. 966  
 Fußweg zwischen 'Kammweg' und 'An der Elle', Flur 22 Nr. 313  
 Fußweg zwischen 'Lindenstraße' und 'Schulstraße', Flur 18 Nr. 358  
 Fußweg zwischen 'Schützenstraße' und 'Schulstraße', Flur 18 Nr. 190  
 Stichweg 'Kammweg' Flur 22 Nr. 534  
 Stichweg 'Lindenplatz'

Golzheim

Aachener Straße - Anliegerstraße Häuser Nrn. 36-42  
 Am Denkens Weg  
 Am Wenauer Hof  
 Bauweiler Gäßchen - Flur 3 Nr. 219 und Flur 4 Nr. 99  
 Heppenbuschweg - soweit nicht in Anlage A aufgeführt  
 Herderstraße - Anliegerweg Flur 3 Nr. 46 und im Bereich des Sportplatzes Flur 2 Nr. 49  
 Hunsgrasse  
 Im Hoverfeld  
 Johann-Kaspar-Kratz-Straße - von Einmündung Pützstraße bis Pastoratstraße  
 Kölner Straße - im Bereich der Parzellen Flur 3 Nrn. 212 bis 214 sowie Flur 4 Nrn. 106 und 108  
 Marienstraße - soweit nicht in Anlage A aufgeführt und einschl. Stichwege  
 Pastoratstraße - soweit nicht in Anlage A aufgeführt  
 Pastoratsweg - Flur 3 Nr. 141  
 Pastor-Hauser-Straße  
 Postweg - soweit nicht in Anlage A aufgeführt  
 Schillerstraße  
 Theodor-Heuss-Straße - Stichstraße Flur 3 Nr. 374  
 Verbindungswege von der Johann-Kaspar-Kratz-Straße zur Buirer Str.  
 Weg entlang der Schule - Flur 3 Nr. 384  
 Zur Römervilla

Girbelsrath

Altwerk  
 Am Fronhof  
 Am Hahn - Anliegerstraßen Flur 5 Nrn. 20 und 45  
 Am Molder - Anliegerstraße Flur 5 Nr. 99  
 Binsfelder Straße  
 Dechant-Fabry-Straße - Stichweg Flur 5 Nr. 630  
 Friedhofstraße  
 Hauptstraße - Teilstück ab Einmündung Maarweg/K 15  
 Kirchweg - Flur 6, Nr. 29  
 Mittelstraße - Anliegerstraßen Flur 5 Nrn. 439, 364, 273, 279, 290 und 299  
 - Teilstück ab Abzweigung im Bereich des Engpasses ab Parzelle Flur 5 Nrn. 352 und 163  
 Neuwerk - Stichwege Flur 5 Nrn. 41, 38, 34, 67, 70, 73, 83, 85, 87 und 104  
 Ringstraße - Flur 5 Nrn. 52, 57, 18, 14, 12, 10, 8, 258, 628 und 127  
 Verbindungswege - Flur 5 Nr. 628 Ringstraße/Am Hahn  
 - Flur 5 Nr. 186 Mittelstraße/Ringstraße  
 - Flur 5 Nr. 215 Mittelstraße/Ringstraße  
 - Flur 5 Nr. 162 Matth.-v.-d.-Driesch-Str./Ringstraße  
 - Flur 6 Nr. 102 zwischen Hauptstraße und Dechant-Fabry-Straße (sog. Würmchen)  
 - Flur 6 Nr. 145 zwischen Binsfelder Straße und Maarweg

Morschenich

Am Kamp  
 Bergfeldchen  
 Gemeindeweg - Flur 5 Nr. 268 zur Pastorat  
 Ludwig-Rixen-Straße - soweit nicht in Anlage A aufgeführt  
 Oberstraße - Teilstück südlich der Einmündung des Dürener Weges  
 Pastor-Frembgen-Straße - soweit nicht in Anlage A aufgeführt  
 Zum Berghof  
 Wirtschaftswege - Flur 5 Nr. 257 nördlich der Elsdorfer Straße  
 - Flur 5 Nr. 560 südlich der Elsdorfer Straße  
 - Flur 5 Nr. 253 (sog. Schnorenberger Gasse)  
 - Flur 5 Nr. 624 (Verbindung zwischen Unterstraße und Kamp)  
 - Flur 5 Nr. 263 und 260 (Dürener Weg), in östlicher Richtung bis zur Einmündung der Straße 'Auf dem Goldacker'  
 - Flur 5 Nr. 264 in östlicher Richtung bis Bergfeldchen

## 10. Änderungssatzung

### zur Verbandssatzung des Zweckverbandes

**Kommunale Datenverarbeitungszentrale Rhein-Erft-Rur**  
 Gemäß § 11 Abs. 1 Satz 2 des Gesetzes über kommunale Gemeinschaftsarbeit des Landes NRW (GkG) in der derzeit gültigen Fassung wird hiermit auf folgende Veröffentlichung hingewiesen:

Die 10. Änderungssatzung zur Verbandssatzung des Zweckverbandes Kommunale Datenverarbeitungszentrale Rhein-Erft-Rur wurde durch die Bezirksregierung Köln im Amtsblatt für den Regierungsbezirk Köln Nr. 38/09 vom 21.09.2009 veröffentlicht.

Merzenich, den 02.12.2009

Der Bürgermeister



(Harzheim)

## Wasserleitungszweckverband der Neffeltalgemeinden

Der Vorsitzende der Verbandsversammlung

### Bekanntmachung

Am Mittwoch, den 16.12.2009, 17.00 Uhr, findet im Sitzungssaal des Wasserleitungszweckverbandes in Vettweiß, Seelenpfad 1, die 1. (konstituierende) Verbandsversammlung statt.

### Tagesordnung

#### A) Öffentlicher Teil

1. Eröffnung der Verbandsversammlung durch den bisherigen Vorsitzenden
  - a) Feststellung der ordnungsgemäßen Einladung
  - b) Bestellung des Schriftführers und eines Vertreters für die Verbandsversammlung
2. Wahl des Vorsitzenden der Verbandsversammlung durch den Altersvorsitzenden
3. Wahl eines Stellvertreters
4. Wahl der Mitglieder und der stellvertretenden Mitglieder in den Betriebsausschuss
5. Mitteilungen und Anfragen

#### B) Nichtöffentlicher Teil

1. Vergabe des Hausmeistervertrages
2. Mitteilungen und Anfragen

gez. Dr. Helisch  
(Dr. Helisch)



# Amtliche Mitteilungen

## Kinder- und Offener Jugendtreff

Bürgerhaus Merzenich, Telefon 02421/38021

E-Mail: jugendtreffmerzenich@gmx.de

Auskunft erteilen Frau Simons, Herr Hahnengress, Herr Staab

Kindertreff im Bürgerhaus für Schulkinder ab 6 Jahren

montags und mittwochs von 14.30-17.00 Uhr,

Auskunft erteilt Frau Simons, Bürgerhaus, Tel.: 02421-38021

Montag, 14.12. Heute können alle Geschenke weihnachtlich

verpackt und mit nach Hause genommen werden. Außerdem malen wir Weihnachtsmandalas und hören eine Weihnachtsgeschichte. Zum Schluss öffnen wir die nächsten Türchen an unserem Kalender.

Mittwoch, 16.12. Wir basteln Weihnachtsdekorationen aus Tonpapier für zu hause u. unseren Kindertreff!

Montag, 21.12. Lichter - und Wichtelfest von 16.00-17.30 Uhr! Wir wollen uns auf Weihnachten einstellen und uns für dieses Jahr voneinander verabschieden. Gedichte, Lieder, ein kleines Kuchenbuffet und ein Wichtelgeschenk dürfen für ein gelungenes Fest nicht fehlen.

**Wir suchen 4 Mütter, die uns einen Kuchen backen!**

Zu diesem Fest muss sich angemeldet werden.

## Offener Teenietreff im Bürgerhaus

Für Teenies von 11 - 13 Jahren

Dienstag und Donnerstag: 14.30-17.30 Uhr

Freitag: 14.30-17.00 Uhr

Während der Öffnungszeiten könnt Ihr Kicker, Tischtennis, Billard, Air-Hockey und Tischspiele spielen. Außerdem steht Euch der Computer zum Spielen und Internetsurfen zur Verfügung. Dienstags wird ab 15.00 Uhr gemeinsam gekocht. Kosten: 0,50 €. Weiterhin machen wir regelmäßig Ausflüge, Turniere u. v. m.

### Programm Teenietreff

Donnerstag, 17.12. **Fahrt zur Bowlingbahn Bubenheim**  
Kosten: 1,50 € pro Teilnehmer

Dienstag, 22.12. **Racletteessen** Kosten: 1,- € pro Teilnehmer  
Anmeldung und nähere Infos ab sofort bei Frau Simons.

## Offener Jugendtreff

Für Jugendliche ab 14 Jahren

Auskunft erteilen Herr Hahnengress und Herr Staab, Bürgerhaus, Telefon 02421/38021.

Im Jugendtreff könnt Ihr neue Leute kennen lernen, kostenlos im Internet surfen, kochen, Billard, Kicker, Air-Hockey oder Tischtennis spielen. Ihr könnt fernsehen, DVD oder Video schauen, Musik hören und noch vieles mehr!

Der Jugendtreff hat an folgenden Tagen und zu folgenden Zeiten geöffnet:

Montag 17.00-20.00 Uhr Donnerstag 17.30-22.00 Uhr

Dienstag 17.30-21.00 Uhr Freitag 17.00-21.00 Uhr

Mittwoch 17.00-21.00 Uhr

### Wochenprogramm

Jeden Montag Freizeitaktivitäten in der Sporthalle der Gesamtschule mit Herrn Staab von 16.00-17.30 Uhr (in den Schulferien findet diese Veranstaltung nicht statt).

Alle Jugendlichen ab 12 Jahren sind hierzu herzlich eingeladen.

Jeden Mittwoch trifft sich die Kochgruppe um 17.30 Uhr im Bürgerhaus.

### Internet-Cafe

Das Internet-Cafe hat zu den Öffnungszeiten des Offenen Jugendtreffs geöffnet. Der Internetzugang ist kostenlos.

### Vorankündigungen

#### Samstagstreff im Bürgerhaus ab November 2009

In den kommenden Wintermonaten findet jeweils samstags von 18.00-22.00 Uhr ein Offener Jugendtreff im Bürgerhaus statt. Außer wenn an den Samstagen andere Aktionen für Jugendliche stattfinden. Von daher bitte auch die Aushänge am Bürgerhaus beachten.

#### Urlaub ohne Eltern!

Die Jugendarbeit der Gemeinde Merzenich fährt in der zweiten Osterferienwoche (6.4.-9.4.2010) von Dienstag bis Freitag in den SunPark nach Oostduinkerke. Die Gesamtkosten für die Fahrt betragen 90 €. Das Angebot richtet sich an Jugendliche im Alter von 14-18 Jahren.

Anmeldung bei Herrn Hahnengress und Herrn Staab, Bürgerhaus, Telefon 02421/38021.

### Jugendtreff in Girelsrath

Öffnungszeiten: montags und mittwochs  
jeweils von 16.30-20.30 Uhr.

Zur Unterstützung des Teams werden noch engagierte Jugendliche ab 18 Jahren gesucht. Interessierte Erwachsene sind auch herzlich willkommen. Wer sich vorstellen kann mitzuarbeiten meldet sich zu den Öffnungszeiten persönlich bei Herrn Hahnengress oder telefonisch abends unter 02421-38021.

**Die Öffnungszeiten der Jugendtreffs in Merzenich und Girelsrath während der Weihnachtsferien, werden an den jeweiligen Treffs ausgehängen.**

## SENIORENARBEIT MERZENICH

Der hauptamtliche Seniorenbeauftragte der Gemeinde Merzenich, Herr Michael Staab, bietet freitags von 10-12 Uhr Sprechstunden in der Gemeindeverwaltung an. Sie finden immer im Rathaus, Parterre im Fraktionsraum B statt.

Die Sprechstunden richten sich an Einwohner der Gemeinde Merzenich die 55 Jahre und älter sind. Ein Ziel des Seniorenbeauftragten ist es die Lebenssituation der älteren Bürger der Gemeinde zu verbessern. Sie haben die Möglichkeit persönliche Anregungen, Fragen und Wünsche in der Sprechstunde zu äußern. Herr Staab ist telefonisch unter 02421-38021 (montags und donnerstags von 18-20 Uhr) zu erreichen. Auch besteht die Möglichkeit der Kontaktaufnahme per E-Mail: seniorenbeauftragter-merzenich@gmx.de

### Gründungsversammlung der Freizeitgemeinschaft 55+

Am 18.11.09 fand im Bürgerhaus Merzenich die Gründungsversammlung der Freizeitgemeinschaft 55+ statt. Ziel der Freizeitgemeinschaft ist es, mit Gleichgesinnten aktiv die eigene Freizeit zu gestalten. Zu der Veranstaltung fanden sich 28 Interessenten in der Altersspanne von 57-82 Jahre ein. Nach den Begrüßungsworten von Bürgermeister Herr Harzheim wurden, im Verlauf des Abends, fünf unterschiedliche Interessensgruppen herausgearbeitet.

Die Treffen der Gruppen finden im Bürgerhaus Merzenich zu folgenden Terminen statt:

Planungstreffen Gruppe „**Tagestouren**“: Mittwoch 2.12.09, 16 Uhr

Planungstreffen Gruppe „**Aktivitäten draußen**“: Freitag 18.12.09, 16 Uhr

Planungstreffen Gruppe „**Gesellige Aktionen vor Ort**“: Montag 11.1.10, 20.15 Uhr

Planungstreffen Gruppe „**Sportaktivitäten vor Ort**“: Dienstag 19.1.10, 16 Uhr

Planungstreffen Gruppe „**Generationsübergreifende Projekte**“: Dienstag 2.2.10, 16 Uhr

Falls auch Sie Interesse haben an einer der Gruppen mit zu wirken oder nähere Informationen benötigen, setzen Sie sich bitte mit dem Seniorenbeauftragten Michael Staab in Verbindung.

Die Freizeitaktionen der unterschiedlichen Gruppen werden in den kommenden Amtsblättern präsentiert.

## Familienzentrum Merzenich

### Veranstaltungen Januar und Februar 2010

#### Januar

- Dienstag, 12.1., Bürgerhaus, 14.00-17.00 Uhr
  - **Teiloffene Familien- und Erziehungsberatung**  
Anmeldung bis zum 7.1.2010 unter Tel. 02421/931430, in den Kitas des Familienzentrums oder per Email: familienzentrum@gemeinde-merzenich.de
- Dienstag, 12.1., Bürgerhaus, 20.00-22.00 Uhr
  - **„Ein Abend für mich – entspannende Handmassage“**  
Unsere Hände sind die „Werkzeuge“ unseres Lebens. Und wir „reden“ mit ihnen in der achtsamen Berührung. Lernen Sie die entspannende Wirkung der Esalen-Meridianhandmassage kennen. Die korrekte Handhabung von Trägerölen und Ätherischen Ölen werden für die sichere Anwendung ausführlich besprochen. Sie erleben und genießen diese Handpflege durch gegenseitige Massage.  
Bitte bringen Sie 2 große Handtücher, eine Bodenmatte, eine Decke und ein oder zwei kleine Kissen mit.  
Kursleitung: Heike Nath, Entspannungspädagogin

Kosten: 10 €, max. 12 Teilnehmer

Anmeldung bis 7.1.2010 unter Tel. 02421/931430 oder per Email: familienzentrum@gemeinde-merzenich.de

- Donnerstag, 14.1., Bürgerhaus, 15.30-16.45 Uhr
  - **Kreativ-Kurs für Schulkinder (6-12 J)** in Kooperation mit Frau Simons vom Kinder- und Teenietreff. Die Kursgebühr übernimmt das Familienzentrum.  
„Wir gestalten unseren eigenen Teller mit Color-Dekor-Folie“  
Kursleitung: Frau Schuster, Materialkosten: 2,50 €  
Teilnehmerzahl: min. 4, max. 8 Teilnehmer  
Anmeldung bis 11.1.2010 bei Frau Schuster unter Tel. 02421/391145 oder im Familienzentrum unter Tel. 02421/931430
- Dienstag, 19.1., Bürgerhaus, 19.30-21.00 Uhr
  - **Beginn neuer Kurs „Niederländisch mit ersten Grundkenntnissen“ in Kooperation mit der Kreis-VHS**  
Anmeldungen über die Kreis-VHS oder mit Anmeldeformular über das Familienzentrum Kita Windmühle
- Donnerstag, 21.1., Bürgerhaus, 15.30-16.45 Uhr
  - **Kreativ-Kurs für Schulkinder (6-12 J)** in Kooperation mit Frau Simons vom Kinder- und Teenietreff. Die Kursgebühr übernimmt das Familienzentrum.  
„Wir gestalten Tischlampen mit Clowns“  
Kursleitung: Frau Schuster, Materialkosten: 2,50 €  
Teilnehmerzahl: min. 4, max. 8 Teilnehmer  
Anmeldung bis 18.1.2010 bei Frau Schuster unter Tel. 02421/391145 oder im Familienzentrum unter Tel. 02421/931430
- Samstag, 23.1., Bürgerhaus, 14.00-18.00 Uhr
  - **„Farb- und Stilberatung- Auf dem Weg zum neuen Ich“ In Kooperation mit der Kreis-VHS**  
Ausstrahlung kommt von innen. Lassen Sie uns durch die richtige Farbe und Kleidung das Leuchten an die Oberfläche bringen. Freuen Sie sich auf eine individuelle Farbberatung und Umsetzungsvorschläge für Ihren Kleiderschrank. Kursleitung: Vera Rahmen  
Anmeldung über die Kreis-VHS oder mit Anmeldeformular über das Familienzentrum Kita Windmühle
- Dienstag, 26.1., Bürgerhaus, 19.30-21.00 Uhr
  - **Elternkurs: „Mein Kind im Internet“ In Kooperation mit der Kreis-VHS**  
Gefahren und Risiken im Internet – Was macht mein Kind im Internet? Wie kann ich mein Kind schützen? Diese Information wird gemeinsam von der Kreis-VHS Düren, dem Kommissariat Vorbeugung der Polizei in Düren – Referentin Marion Laßka -- und der Medienberatung Düren durchgeführt.  
Kursleitung: Georg Kuhleemann (02421/63992)  
Kosten: entgeltfrei  
Anmeldung über das Familienzentrum unter Tel. 02421/931430, in den Kitas des Familienzentrums oder per Email: familienzentrum@gemeinde-merzenich.de

## Februar

- Dienstag, 2.2., Bürgerhaus,
  - **Teiloffene Familien- und Erziehungsberatung**  
9.00-12.00 Uhr, Anmeldung bis 28.1.2010 unter Tel. 02421/931430, in den Kitas des Familienzentrums oder per Email: familienzentrum@gemeinde-merzenich.de
  - **Elterncafé mit Info-Thema: „Ayurveda“**  
14.15-15.45 Uhr
  - **Informationsabend „Ayurveda“**  
19.30 – 21.00 Uhr  
**Ayurveda** – Was versteht man genau unter dieser Jahrtausender alten Wissenschaft - entstanden aus der traditionellen indischen Philosophie - die sich auch zunehmender Beliebtheit in Europa erfreut. Wichtige Bereiche des Ayurveda wie Gesundheit, Ernährung und Medita-

tion werden näher beleuchtet und Möglichkeiten aufgezeigt, wie wir diesen in unserem westlichen Alltag auf einfache Weise integrieren können.

Referentin: Gabriele Wolf-Ganser, Ayurveda-Massagetherapeutin

Kosten: entgeltfrei

Anmeldung unter Tel. 0163-8887548, im Familienzentrum unter Tel. 02421/931430, in den Kitas des Familienzentrums oder per Email:

familienzentrum@gemeinde-merzenich.de

- Dienstag, 9.2., Bürgerhaus, 14.15-15.45 Uhr
  - **„Gesundheit aus Küche und Keller: mit Zwiebel, Kohl und Co. die Immunkräfte stärken.“**  
In diesem Kurs wird das vielfältige Wirkungsspektrum der Gemüsehilfpflanzen mit immunstimmulierender Wirkung vorgestellt. Sie lernen Nebenwirkungen und mögliche Gegenanzeigen kennen. Aus Ihren persönlichen Lieblingsrezepten kann ein Rezeptbuch für die häusliche Gesundheitspflege erstellt werden.  
Übrigens, nicht nur ein Kurs für Eltern!  
Kursleitung: Heike Nath, Beraterin für ganzheitliche Gesundheitspflege und Naturheilkunde  
Kosten: 5 €  
Anmeldung bis 4.2.2010 unter Tel. 02421/931430, in den Kitas des Familienzentrums oder per Email: familienzentrum@gemeinde-merzenich.de
- Donnerstag, 18.2., Kita Windmühle, 14.30-15.30 Uhr
  - **„Indische Babymassage nach Leboyer“**  
Babymassage ist geeignet für alle Babys, besonders aber auch bei Blähungen und Koliken, bei Schlafstörungen und Unruhezuständen, nach längerer Trennung von den Eltern (z.B. Klinikaufenthalt) und nach oder im Krankheitsfall.  
Kursleitung: Tanja Deldicque, exam. Kinderkrankenschwester und Kursleiterin für Babymassage  
Kursdauer: 6 x 60 Minuten  
Kosten: 40 €, min. 5 TN  
Anmeldung bis 15.2.2010 unter Tel. 02421/931430, in den Kitas des Familienzentrums oder per Email: familienzentrum@gemeinde-merzenich.de  
**Das erste Treffen ist ein Informationsnachmittag für interessierte Eltern, an dem noch nicht massiert wird. Die Kinder dürfen trotzdem gerne mitgebracht werden.**
- Samstag, 20.2., Kita Windmühle, 17.00-20.00 Uhr
  - **„Entspannung zu zweit“**  
Zu zweit mal wieder richtig entspannen und mal wieder Zeit ganz für sich haben – das können Sie hier!  
Wir werden in verschiedene Entspannungstechniken hinein schnuppern, uns mit kleinen Massagen verwöhnen (z.B. Igelball-Massage), uns eine Auszeit gönnen und den Alltagsstress hinter uns lassen. Zwischendurch werden wir mit Tee und Obst die gemütliche Atmosphäre genießen können.  
Bitte bringen Sie pro Person mit: eine Bodenmatte, Decken und Kissen soviel Sie möchten, gemütliche Kleidung und dicke Socken. Frau Werker freut sich auf Sie.  
Kursleitung: Katrin Werker  
Kosten: 10 € pro Paar, max. 5 Paare  
Anmeldung bis 15.02.2010 unter Tel. 02421/931430, in den Kitas des Familienzentrums oder per Email: familienzentrum@gemeinde-merzenich.de

## **Unsere Welt rückt immer mehr zusammen!**

Auch in Merzenich wird es immer spürbarer, dass diese Welt allen gehört und wir gemeinsam Verantwortung übernehmen müssen, um für uns und die nachfolgenden Generationen eine

lebbare Welt zu erhalten. Dazu gehört natürlich die Bereitschaft sich zu verständigen und Sprachen zu lernen.

In kleinen Schritten nähert sich nun auch die KGS Merzenich „Am Weinberg“ dieser Zielvorstellung. Gemeinsam mit der Gesamtschule Niederzier/Merzenich machen mehr als 30 Schüler der 4. Schuljahre jetzt mit einem Französischlehrer in einer Französisch-AG erste Geh- und Sprechversuche in der französischen Sprache. Voller Motivation und mit vor Konzentration roten Ohren sitzen sie in ihrer AG und sprechen und singen in Französisch. Die AG ist zwar kostenpflichtig, aber alle waren sehr positiv überrascht ob der immens großen Resonanz und Anmeldung so vieler Kinder für diese Sprach-AG.

Die vorsichtig angedachte Partnerschaft mit einer französischen Grundschule in der Nähe von Valenciennes wird langsam zum Thema und Herr Gülден, der die AG leitende Lehrer, sowie Kollegen von der Gesamtschule tasten sich nach und nach an erste konkretere Pläne bezüglich eines Besuchstages im kommenden Jahr heran. Wir sind alle gespannt, wie die weitere Entwicklung unserer Sprach-AG aussehen wird.



### **WIR SIND STARK!**

Kinder stark und selbstbewusst zu machen und sie damit vor sexuellen Übergriffen zu schützen, war das Ziel einer Elterninitiative an der Grundschule Merzenich.

Auf der Suche nach einem geeigneten Partner zur Durchführung, überzeugte der Verein WSD pro Child in jeder Hinsicht. Da es dem Förderverein sehr am Herzen lag, alle Kinder teilnehmen zu lassen, unabhängig von den finanziellen Möglichkeiten der jeweiligen Familien, galt es, die Finanzierung des Projektes sicherzustellen. Ein beachtlicher Eigenanteil konnte durch die Veranstaltung eines Frühlingstages an der Grundschule selbst erwirtschaftet werden. Wir möchten an dieser Stelle nochmals allen Helfern und Spendern herzlich danken. Durch die Hilfe vieler ortsansässiger Sponsoren, denen die Kinder Merzenichs am Herzen liegen, kamen wir dem Ziel wieder ein Stück näher. Namentlich möchten wir hier erwähnen SANITÄTSHAUS SCHULTES, LAURENTIUS APOTHEKE, MÜLLER'S GETRÄNKEWELT, OSTEOPATHIE ROEL ROBERTS, FOR KIDZ und METZGEREI MERTENS. In Stadt und Kreis Düren beteiligten sich SPIELWAREN SCHUSTER und AMOFLO. Besonders hervorzuheben ist die großzügige finanzielle Unterstützung der Firma RWE COMPANIUS. Dank der Restfinanzierung durch Rücklagen des Fördervereins, konnte das Projekt nach den Sommerferien starten und wird durch die hohe Anzahl der teilnehmenden Schüler kurz vor Weihnachten seinen Abschluss finden. Angespornt durch die Begeisterung der Schüler und die positive Resonanz der Eltern und Lehrer, werden wir versuchen, auch in den folgenden Jahren diesen Kurs für die neuen Erstklässler anzubieten.

## **Ihre Feuerwehr informiert**

### **Führungskräfte-Fortbildung 2009**

Auch in diesem Jahr fand wieder eine Fortbildung für die Führungskräfte der Feuerwehr Merzenich statt. Hierzu hatte Gemeindebrandinspektor Andre Haas am 7.11. in das Gerätehaus Merzenich eingeladen. Teilnahmeberechtigt waren alle Einsatzkräfte der 3 Löschgruppen ab der Funktion „Truppführer“. Rund 20 Kameraden sind der Einladung gefolgt. Ein Schwerpunkt der Fortbildung lag auf der Atemschutzüberwachung. Ein Trupp, der zur Brandbekämpfung unter Atemschutz vorgeht, wird durch den jeweiligen Gruppenführer im Außenbereich besonders überwacht. Falls der vorgehende Trupp verunglückt, wird hierdurch ein schnelles und effektives Eingreifen eines Rettungstrupps sichergestellt. Es hat in der jüngeren Vergangenheit bei verschiedenen Feuerwehren zum Teil schwere Unfälle in diesem Bereich gegeben. Die Unfallanalysen wurden vorgestellt und diskutiert. Das Atemschutzkonzept der Feuerwehr Merzenich wurde nochmals in allen Punkten besprochen. Abgerundet wurde dieser Unterrichtsteil mit der Vorstellung einer neuen Rettungsmaske, die im Herbst beschafft werden konnte. Am Nachmittag stand die Vorgehensweise bei Objekten mit Brandmeldeanlagen im Vordergrund. Innerhalb unserer Gemeinde sind inzwischen 7 besondere Gebäude (Gewerbebetriebe, Altenheim) durch entsprechende Anlagen überwacht. Es ist erforderlich, dass die Führungskräfte im Einsatz schnell mit der verwendeten Technik zurechtkommen. Hierzu gehört zum Beispiel die Nutzung der vorhandenen Schlüsseltresore, durch die die Feuerwehr die erforderlichen Zugangsschlüssel zum Gebäude erhält. Hierzu zählt aber auch die Nutzung von speziellen Feuerwehreinsatzplänen im Objekt. Abgerundet wurde dieser Teil mit einer praktischen Übung an einem Gewerbeobjekt.

### **Neue Internetadresse**

Beim Übergang auf einen neuen Provider ist uns leider unsere Internetadresse „abhanden“ gekommen. Da sich die Adresse im Besitz einer Firma befindet, die nun hofft, dass wir diese zurückkaufen, haben wir uns entschieden, mit einer neuen Adresse im Internet präsent zu sein:

<http://www.feuerwehr-merzenich.eu>

## **Sportlerehrung 2009**

Am Dienstag, den 24. November fand im Bürgerhaus Lindenplatz die 19. Sportlerehrung der Gemeinde Merzenich statt. In diesem Jahr wurden 43 erfolgreiche Sportlerinnen und Sportler von Bürgermeister Peter Harzheim und dem Vorsitzenden des Gemeindefortsportbundes Christian Dohmen für ihre Leistungen mit der Ehrennadel ausgezeichnet. Insgesamt wurde 16 mal Bronze, 24 mal Silber und 3 mal Gold vergeben. Außerdem wurden 2 Vorstandsmitglieder für ihre langjährige ehrenamtliche Vereinstätigkeit geehrt.

Die **bronzene Anstecknadel** mit Urkunde erhielt die 1. Herrenmannschaft des TTC Merzenich mit Jürgen Braun, Dirk Beu, Peter Beu, Peter Classen, Florian Klatt und Hartmut Adriany; vom BSC Merzenich Peter Brandt, Walter Lewis und Severin Servos; die Schülermannschaft der St. Sebastianus Schützenbruderschaft mit Dustin Krosch, Marvin Krosch, Moritz Reimer, Simon Breuer, Marcel Grube und Thomas Hochgürtel. Weiterhin wurde Josef Berg von den Sportschützen „Gut Schuß“ Merzenich mit Bronze ausgezeichnet.

Mit der **silbernen Anstecknadel** mit Urkunde wurden in diesem Jahr vom TV Germania Mannheim Eva Jungbluth aus Golzheim für ihre Leistungen im Judo; vom TTC Merzenich die Schülermannschaft mit den Spielern Daniel Klinkhammer, Jan Oepen, Max Firl, Sven Maletzke und Christoph Gelhausen sowie Sebastian Adriany, der als Einzelspieler sehr

erfolgreich war ausgezeichnet. Weiterhin erhielten Silber die Mannschaft „1. Junioren 18“ vom SC Merzenich mit Jesper Goebel, Justin Geuer, Lars Leßmann, Stefan Pohl, Mario Hajduk, Nils Goebel und Max van Schrick; außerdem die Spieler Jörg Undorf, Helmut Bläser, Carl Laschet, Dieter Reimer und Thomas Coenen vom BSC Merzenich. Ebenso konnten vom K.K. Club „Waldesgrün“ Morschenich die Schützen Rolf Hunger, Stefan Ehlert, Thomas Kutzer, Walter Koch und Michael Krajewski die silberne Anstecknadel entgegennehmen.

Drei Sportlerinnen und Sportler konnten bei der diesjährigen Sportlerehrung für ihre herausragenden Leistungen mit der **goldenen Anstecknadel** mit Urkunde ausgezeichnet werden. Christiane Schieferdecker wurde mit der Mannschaft Vizeeuropameisterin im Cross-Country über 3 x 2 km. Ebenfalls wurde sie Vizeeuropameisterin mit der Mannschaft im 10 km-Straßenlauf. Jörg Schieferdecker erreichte bei den Deutschen Gehermeisterschaften über 20 km Straßengehen den 3. Platz. Außerdem wurde er Westdeutscher Vizemeister im 20 km Straßengehen. Ferner konnte Jan Müller aus Girelsrath Gold entgegennehmen. Er startet für den Dürener Kanu Club und wurde bei den offiziellen Deutschen Jugendmeisterschaften mit seinem Partner Jugendmeister im Canadier-Zweier. Im Kajak-Einer konnte er den 12 Platz von rund 80 Teilnehmern erreichen. Jan ist Mitglied des Bundeskaders und wird durch den Olympia Stützpunkt Rheinland in Köln betreut. Außerdem ist er für die Jahre 2009/2010 Botschafter des Sports im Kreis Düren.

Nach der Ehrung der aktiven Sportlerinnen und Sportler folgte die Ehrung der ehrenamtlichen Vorstandsmitglieder. Mit der **Bronzemedaille** wurden vom TV Merzenich zwei verdiente Mitglieder ausgezeichnet. Frau Petra Rübben vom TV Merzenich ist seit 1995 Mitglied des Vereins und Übungs-



## GEMEINDE MERZENICH

DER BÜRGERMEISTER

### Ortsteil Merzenich

**Grundstücke im  
Gewerbegebiet Merzenich  
„Auf der Heide“**

Die Gemeinde Merzenich verkauft gemeindeeigene Grundstücke im Gewerbegebiet Merzenich G 1.

Angeboten werden Grundstücke zwischen 1.500 – 21.000 qm.  
Die Grundstücke sehen eine 2-geschossige Bebauung vor.

**Interesse?      Kaufpreis: 38,50 Euro/m<sup>2</sup>**  
erschlossen incl. 8,00 Euro/m<sup>2</sup> Anschlussbeitrag

**Dann schauen Sie doch einfach mal vorbei!**



Anfragen oder Bewerbungen richten Sie bitte an die Gemeindeverwaltung **Metzierschaftsabteilung**, Frau Prömpers, Zimmer 18, Tel. 02421/399-131 oder unter [tprompers@gemeinde-merzenich.de](mailto:tprompers@gemeinde-merzenich.de).

IMMOBILIENANZEIGEN



## GEMEINDE MERZENICH

DER BÜRGERMEISTER

### Ortsteil Girelsrath

**4 Baugrundstücke**

Die Gemeinde Merzenich veräußert noch 4 Baugrundstücke zwischen 440 und 501 qm im Bereich der „Friedhofstraße“.

Die Grundstücke sehen eine 1-geschossige Bebauung für Doppelhaushälften vor.

**Kaufpreis: 100 Euro/m<sup>2</sup>.**  
Zusätzlich ist ein Anschlussbeitrag von je 5,11 Euro/m<sup>2</sup> Grundstücksfläche zu zahlen.



### Ortsteil Golzheim

**Baugrundstück**

Die Gemeinde Merzenich veräußert ein Baugrundstück von rund 980 qm im Bereich „Zur Römervilla“ (Bebauungsplangebiet Merzenich B 6, nördlich des Heppenbuschweges).

Das Grundstück sieht eine 1-geschossige Bebauung für ein Einfamilienhaus bzw. für Doppelhaushälften vor. Eine Teilung des Grundstückes ist möglich.

**Kaufpreis: 120 Euro/m<sup>2</sup>.**  
Zusätzlich ist ein Anschlussbeitrag von je 8,00 Euro/m<sup>2</sup> Grundstücksfläche zu zahlen.



Für alle Grundstücke gilt: Binnen 3 Jahren ist mit dem Bau zu beginnen; spätestens nach 5 Jahren ab Vertragsabschluss ist das Bauwerk fertig zu stellen.

Anfragen oder Bewerbungen an die Gemeindeverwaltung Merzenich, Liegenschaftsabteilung, Frau Prömpers, Zimmer 18, Tel. 02421/399-131.

IMMOBILIENANZEIGEN

leiterin für verschiedene Kurse. Seit dem Jahr 2004 besitzt sie die 2. Lizenzstufe und das Gütesiegel „Pro Gesundheit“, wodurch die Kurse von den Krankenkassen anerkannt werden. Außerdem ist sie seit 2001 Vorstandsmitglied des Turnvereins. Günter Kreuel ist seit 1984 Mitglied des Turnvereins. Seit September 1994 ist er unentgeltlich Trainer der Herrengymnastik- und Fußballgruppe.



Im Anschluss an den offiziellen Teil fand die Sportlerehrung 2009 beim traditionellen „Grünkohlessen“ und Getränken wieder einen gemütlichen Ausklang.

### Abfallentsorgung

Für Fragen zur Abfallentsorgung steht Ihnen Frau Sudhoff unter der Rufnummer 02421/399-141 zu den geltenden Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung zur Verfügung.

### Hausmüll

Die Abfuhr erfolgt 14-tägig, jeweils ab **6.00 Uhr**. Mit der Jahresgebühr 2010 werden 18 Entleerungen des Behälters bezahlt. Mindestens 10 Entleerungen werden für jedes Gefäß pro Jahr festgelegt. Darüber hinaus nicht in Anspruch genommene Entleerungen werden erstattet. Für jede Entleerung über die bezahlten 18 Entleerungen im Jahr hinaus wird eine zusätzliche Gebühr erhoben. Hausmüll muss frei von Wertstoffen (Leichtstoffen, Verpackungsabfälle, Glas, Altpapier, E-Schrott, Bioabfälle) sowie Schadstoffen sein, ansonsten erfolgt keine Abfuhr. **Änderungen werden rechtzeitig bekannt gegeben!** Für gelegentlich erhöhte Abfallmengen erhalten Sie zusätzlich Müllsäcke in den unten aufgeführten Geschäften. Müllsäcke werden ausschließlich mit den Hausmüllabfuhr entsorgt.

### Bio-Tonne

Die Abfuhr der Bio-Tonnen erfolgt 14-tägig, jeweils ab **6.00 Uhr**. Folgende Bio-Abfälle müssen über die Bio-Tonne entsorgt werden, sofern sie nicht selbst kompostiert werden: Bioabfälle, wie Eierschalen, Kaffeefilter, Kaffeesatz, Teefilter, Teesatz, Gemüseabfälle vor dem Kochtopf, Obst- und Fruchtschalen, Gartenabfälle (z.B. Rasenschnitt, Laub, Zweige, mit Krankheiten und Schädlingen befallene Pflanzen, Fallobst, usw.). Falls Bioabfälle kompostiert werden, hat die Kompostierung ordnungsgemäß zu erfolgen, so dass eine Beeinträchtigung des Wohls der Allgemeinheit durch Gerüche oder Siedlungsungeziefer (Ratten) nicht erfolgt. Für vorübergehende Mehrmengen an Bio-Abfall erhalten Sie zusätzlich kompostierbare Abfallsäcke in den aufgeführten ortsansässigen Verkaufsstellen. Biosäcke werden ausschließlich mit der Bio-Tonnenabfuhr entsorgt.

#### Verkaufsstellen für Müllsäcke/Biosäcke/ kostenlos gelbe Säcke

Merzenich: M. Lüttgen (Schützenstraße)  
U. Hapke (Dürener Straße)  
Rathaus der Gemeinde Merzenich (Zimmer 1)  
Golzheim: H. Neulen (Kirchstraße)  
Kiosk Stockheim (Kölner Str. 2a) > nur gelbe Säcke  
Girbelsrath: Kiosk Funk (Hauptstraße 42)

#### Bündel-Sammlung/Grünabfälle:

Zur Bündelsammlung dürfen nur **gebündelte Grünabfälle** bereitgestellt werden, die von einer Person geladen werden können. Nicht bündelbare Grünabfälle können nur über die Bio-Tonne entsorgt werden, sofern Sie nicht selbst kompostieren. Astwerk sollte eine Länge von ca. 1,60 m und ein Durchmesser von 10-15 cm nicht überschreiten. **Pro Grundstück darf zur Sammlung 1,5 cbm gebündeltes Material bereitgestellt werden.** Die Abfuhr erfolgt entsprechend der Terminfestlegung im Kalender ab **6.00 Uhr**.

#### Sperrmüll

Zur Entsorgung des Sperrmülls benötigen Sie eine Sperrmüllkarte, die Sie zu den geltenden Öffnungszeiten an folgenden Stellen erhalten:

in Merzenich: Rathaus (Zimmer 1),  
in Golzheim: Bäckerei Neulen (Kirchstraße),  
in Girbelsrath: Kiosk Funk (Hauptstraße 42)

Über **eine Sperrmüllkarte** können Sie **5 Gegenstände** entsorgen. **Nur angemeldeter Sperrmüll wird abgefahren.** Der Termin der Abfuhr wird Ihnen vom Entsorger per Karte mitgeteilt. Zum Sperrmüll gehören nur sperrige Abfälle, die von Größe und Gewicht nicht in die Hausmülltonne bzw. in den Müllsack passen (keine Wertstoffe, Altpapier, Glas, E-Schrott, Grünabfälle, Schadstoffe, Autoteile). Die Abfuhr erfolgt ab **6.00 Uhr**.

#### Altpapier

Altpapier wie Verpackungspapiere, Druckerzeugnisse (z.B. Zeitungen, Zeitschriften), Bastelpapier, Hefte, Bücher, usw.,

können Sie über die monatlich stattfindenden Papiersammlungen entsorgen (**Termine siehe Kalender**). Zur Sammlung kann gebündeltes, in Kartons bzw. Papiertüten verpacktes Papier bzw. die "blaue Tonne" (Papiertonne) bereitgestellt werden. Die Sammlungen erfolgen ab 6.00 Uhr. Das Entsorgungsangebot gilt nur für haushaltsübliche Mengen.

#### Altkleider/Altschuhe

Die Entsorgung von Altkleidern erfolgt über die Altkleidercontainer. Alte Schuhe können paarweise gebündelt bzw. verpackt über die Altkleidercontainer entsorgt werden.

#### Altöl:

Die kostenlose Rücknahme von Altöl erfolgt an den Ölkauftstellen oder beim gewerblichen Handel in den Mengen, die Sie laut Kassenquittung dort gekauft haben. Altöl kann ebenfalls beim Schadstoffmobil abgegeben werden (max. 15 l - im Gebinde-).

#### Autoreifen

PKW-Reifen können an der Kleinanliefererstelle der ELC in Horm abgegeben werden. Dort muss eine entsprechende Gebühr gezahlt werden. Hierüber erhalten Sie weitere Informationen unter dem Service-Telefon der AWA Service GmbH (01802/ 607070). Die Abgabe ist auch beim gewerblichen Handel möglich.

#### Autobatterien

Verbrauchte Autobatterien werden vom Fachhandel, von Werkstätten und Tankstellen beim Kauf von neuen Batterien zurückgenommen. Die Abgabe ist auch beim Schadstoffmobil möglich (hier erfolgt jedoch keine Pfandrückgabe).

#### Kleinanliefererstelle an der Deponie Horm/ELC Horm

Pro Anlieferung wird ein Entgelt je 100 kg erhoben. Die Annahmestelle in Horm für private Anlieferer mit PKW hat folgende Öffnungszeiten:

montags - freitags 8.00 – 17.00 Uhr,

Angenommen werden dort Abfälle wie Haus- u. Sperrmüll, Bauschutt, Grünabfälle, Elektronikschrott, Metalle, Holz, weiße Waren, Kühlgeräte, Pkw-Reifen, Papier und Glas.

#### Weitere Kleinanliefererstelle

Deponie Alsdorf-Warden, Mariadorfer Str., 52249 Eschweiler

#### Schadstoffe

Abgabe von Schadstoffen ist monatlich beim Fachpersonal des Schadstoffmobils möglich (Termine siehe Kalender). **Das Abstellen von Schadstoffen an den Haltestellen ist verboten**, da es viele Gefahren in sich birgt und die Umwelt schädigt und verschmutzt. Das Entsorgungsangebot gilt nur für haushaltsübliche Mengen.

#### Schadstoffmobillahaltestellen und -zeiten

Morschenich 10.15-11.00 Uhr, Parkplatz gegenüber der Kirche  
Girbelsrath 11.15-12.15 Uhr, Parkplatz vor dem Kindergarten  
Golzheim 13.15-14.15 Uhr, Parkplatz vor der Grundschule  
Merzenich 14.45-16.30 Uhr, Schützenplatz, Bahnstraße

Zusätzlich zu den monatlichen Terminen des Schadstoffmobils besteht am Samstag, den 7.8.2010 die Möglichkeit zur Abgabe von Schadstoffen von 11.30 bis 13.30 Uhr, am Standort Schützenplatz, Bahnstraße, in der Ortschaft Merzenich.

#### Batterien

Verbrauchte Batterien und Knopfzellen nimmt der Fachhandel zurück. Außerdem ist die Entsorgung am Schadstoffmobil sowie über die Altbatteriensammelbehälter im Gemeindegebiet möglich.

#### Altbatteriensammelbehälter

Merzenich Bauhof (Jahnstraße)  
Golzheim Grundschule (Johann-Kaspar-Kratz-Straße)  
Morschenich Feuerwehrgerätehaus (Oberstraße)  
Girbelsrath Neuwerk / Ecke Dechant-Fabry-Straße



# Gemeinde Merzenich

## Abfuhrtermine 2010



**Papiersammlung:**  
 Papier A = Morschenich  
 Papier B = Golzheim  
 Papier C = Merzenich und Girkelsrath

Januar		Februar		März		April		Mai		Juni	
Fr 1	Neujahr	Mo 1		Mo 1		Do 1	LVP	Sa 1	Maifeiertag	Di 1	
Sa 2		Di 2	Restmüll	Di 2	Restmüll	Fr 2	Karfreitag	So 2		Mi 2	
So 3		Mi 3		Mi 3		Sa 3		Mo 3		Do 3	Frontleichnam
Mo 4		Do 4	LVP	Do 4	LVP	So 4	Ostersonntag	Di 4	Biotonne	Fr 4	
Di 5	Restmüll	Fr 5		Fr 5		Mo 5	Ostermontag	Mi 5		Sa 5	Papier A / B
Mi 6		Sa 6		Sa 6		Di 6		Do 6		So 6	
Do 7	LVP	So 7		So 7		Mi 7	Biotonne	Fr 7		Mo 7	Papier C
Fr 8		Mo 8		Mo 8		Do 8	Bündelsammlung	Sa 8	Papier A / B	Di 8	Restmüll
Sa 9		Di 9	Biotonne	Di 9	Biotonne	Fr 9		So 9		Mi 9	
So 10		Mi 10		Mi 10		Sa 10	Papier A / B	Mo 10	Papier C	Do 10	LVP
Mo 11		Do 11		Do 11		So 11		Di 11	Restmüll	Fr 11	
Di 12	Biotonne	Fr 12		Fr 12		Mo 12	Papier C	Mi 12		Sa 12	
Mi 13		Sa 13	Papier A / B	Sa 13	Papier A / B	Di 13	Restmüll	Do 13	Christi Himmelfahrt	So 13	
Do 14	Weihnachtsbäume	So 14		So 14		Mi 14		Fr 14	LVP	Mo 14	
Fr 15		Mo 15	Rosenmontag	Mo 15	Papier C	Do 15	LVP	Sa 15		Di 15	Biotonne
Sa 16	Papier A / B	Di 16	Papier C	Di 16	Restmüll	Fr 16		So 16		Mi 16	
So 17		Mi 17	Restmüll	Mi 17		Sa 17		Mo 17		Do 17	
Mo 18	Papier C	Do 18		Do 18	LVP	So 18		Di 18	Biotonne	Fr 18	
Di 19	Restmüll	Fr 19		Fr 19		Mo 19		Mi 19		Sa 19	
Mi 20		Sa 20	LVP	Sa 20		Di 20	Biotonne	Do 20		So 20	
Do 21	LVP	So 21		So 21		Mi 21		Fr 21		Mo 21	
Fr 22		Mo 22		Mo 22		Do 22		Sa 22		Di 22	Restmüll
Sa 23		Di 23	Biotonne	Di 23	Biotonne	Fr 23		So 23	Pfingstsonntag	Mi 23	
So 24		Mi 24		Mi 24		Sa 24		Mo 24	Pfingstmontag	Do 24	LVP
Mo 25		Do 25	Schadstoffmobil	Do 25	Schadstoffmobil	So 25		Di 25		Fr 25	
Di 26	Biotonne	Fr 26		Fr 26		Mo 26		Mi 26	Restmüll	Sa 26	
Mi 27		Sa 27		Sa 27		Di 27	Restmüll	Do 27	Schadstoffmobil	So 27	
Do 28	Schadstoffmobil	So 28		So 28		Mi 28		Fr 28	LVP	Mo 28	
Fr 29		Mo 29		Mo 29		Do 29	LVP Schadstoffm.	Sa 29		Di 29	Biotonne
Sa 30		Di 30	Restmüll	Di 30	Restmüll	Fr 30		So 30		Mi 30	Schadstoffmobil
So 31		Mi 31		Mi 31				Mo 31			



# Gemeinde Merzenich

## Abfuhrtermine 2010

**Papiersammlung:**

Papier A = Morschenich

Papier B = Golzheim

Papier C = Merzenich und Girkelsrath

\*Die Schadstoffsammlung findet am 07.08.2010 von 11.30 Uhr bis 13.30 Uhr auf dem Schützenplatz in Merzenich statt!

Juli		August		September		Oktober		November		Dezember	
Do 1		So 1	Mi 1	Fr 1	Mo 1	Di 1	Mi 1	Do 1	Fr 1	Sa 1	So 1
Fr 2		Mo 2	Do 2	Sa 2	Di 2	Fr 2	Mo 2	Do 2	Di 2	Fr 2	So 2
Sa 3	Papier A / B	Di 3	Fr 3	So 3	Mo 3	Do 3	Mi 3	Do 3	Mi 3	Do 3	Fr 3
So 4		Mi 4	Sa 4	Mo 4	Di 4	Fr 4	So 4	Do 4	Do 4	Fr 4	Sa 4
Mo 5	Papier C	Do 5	Sa 5	Mo 5	Di 5	Fr 5	So 5	Do 5	Fr 5	So 5	Sa 5
Di 6	Restmüll	Fr 6	Mo 6	Mi 6	Do 6	Fr 6	So 6	Do 6	Sa 6	Mo 6	Di 6
Mi 7		Sa 7	Di 7	Do 7	Fr 7	So 7	Mo 7	Do 7	So 7	Di 7	Fr 7
Do 8	LVP	So 8	Mi 8	Fr 8	Mo 8	Do 8	Mi 8	Do 8	Mo 8	Mi 8	Do 8
Fr 9		Mo 9	Do 9	Sa 9	Di 9	Fr 9	So 9	Do 9	Di 9	Fr 9	So 9
Sa 10		Di 10	Fr 10	So 10	Mo 10	Do 10	Mi 10	Do 10	Mi 10	Do 10	Fr 10
So 11		Mi 11	Sa 11	Mo 11	Di 11	Fr 11	So 11	Do 11	Do 11	Fr 11	Sa 11
Mo 12		Do 12	So 12	Mi 12	Do 12	Fr 12	So 12	Do 12	Fr 12	So 12	Mo 12
Di 13	Biotonne	Fr 13	Mo 13	Mi 13	Do 13	Fr 13	So 13	Do 13	Sa 13	Mo 13	Di 13
Mi 14		Sa 14	Di 14	Do 14	Fr 14	So 14	Mo 14	Do 14	So 14	Di 14	Fr 14
Do 15		So 15	Mi 15	Fr 15	Mo 15	Do 15	Mi 15	Do 15	Mo 15	Mi 15	Do 15
Fr 16		Mo 16	Do 16	Sa 16	Di 16	Fr 16	So 16	Do 16	Di 16	Fr 16	So 16
Sa 17		Di 17	Fr 17	So 17	Mo 17	Do 17	Mi 17	Do 17	Mi 17	Do 17	Fr 17
So 18		Mi 18	Sa 18	Mo 18	Di 18	Fr 18	So 18	Do 18	Do 18	Fr 18	Sa 18
Mo 19		Do 19	So 19	Mi 19	Do 19	Fr 19	So 19	Do 19	Fr 19	So 19	Mo 19
Di 20	Restmüll	Fr 20	Mo 20	Mi 20	Sa 20	Mo 20	Di 20	Do 20	Mo 20	Mi 20	Do 20
Mi 21		Sa 21	Di 21	Do 21	Fr 21	So 21	Mo 21	Do 21	So 21	Di 21	Fr 21
Do 22	LVP	So 22	Mi 22	Fr 22	Mo 22	Do 22	Mi 22	Do 22	Mo 22	Mi 22	Do 22
Fr 23		Mo 23	Do 23	Sa 23	Di 23	Fr 23	So 23	Do 23	Di 23	Fr 23	So 23
Sa 24		Di 24	Fr 24	So 24	Mi 24	Do 24	Mi 24	Do 24	Mi 24	Do 24	Fr 24
So 25		Mi 25	Sa 25	Mo 25	Di 25	Fr 25	So 25	Do 25	Do 25	Fr 25	Sa 25
Mo 26		Do 26	So 26	Mi 26	Do 26	Fr 26	So 26	Do 26	Fr 26	So 26	Mo 26
Di 27	Biotonne	Fr 27	Mo 27	Mi 27	Do 27	Fr 27	So 27	Do 27	Sa 27	Mo 27	Di 27
Mi 28		Sa 28	Di 28	Do 28	Fr 28	So 28	Mo 28	Do 28	So 28	Di 28	Fr 28
Do 29	Schadstoffmobil	So 29	Mi 29	Fr 29	Mo 29	Do 29	Mi 29	Do 29	Mo 29	Mi 29	Do 29
Fr 30		Mo 30	Do 30	Sa 30	Di 30	Fr 30	So 30	Do 30	Di 30	Fr 30	So 30
Sa 31		Di 31	Fr 31	So 31	Mo 31	Do 31	Mi 31	Do 31	Mo 31	Mi 31	Do 31

## Elektro- und Elektronikschrott (E-Schrott)

Die Abfuhr von E-Schrott erfolgt kostenlos nach vorheriger telefonischer Anmeldung bei der Firma Braun Umweltdienste, Aldenhoven, unter der Rufnummer Tel.: 02464/9904-0. Beim Anruf wird Ihnen sofort der Abfuhrtermin genannt. **Nur telefonisch angemeldeter E-Schrott wird abgefahren.** Zum E-Schrott gehören elektrische oder elektronische Geräte, die mit einer elektrischen Spannung bis 400 Volt betrieben werden. Geräte unter Schuhkartongröße stellen Sie bitte gut sichtbar in zu leerenden Gefäßen (Eimer, Karton, Wannen, u.d.g.) zur Abfuhr rechtzeitig bereit. **Die Abfuhr erfolgt ab 6.00 Uhr. Das Entsorgungsangebot gilt nur für haushaltsübliche Mengen.**

### Elektrokleinteile

Elektrokleinteile (mit einer Kantenlänge von bis zu ca. 30 cm Kantenlänge) können kostenlos beim Schadstoffmobil abgegeben werden

### Glas

Verpackungen aus Glas gehören in die Glassammelcontainer. Die farbliche Trennung nach Hinweis auf den Containern ist erforderlich. Der Einwurf in die Container ist nur **werktags in der Zeit von 7.00 bis 20.00 Uhr** gestattet.

### Container-Standorte

#### Merzenich:

Hamweg (Parkplatz), Valdersweg (Bushaltestelle), Bahnstraße (Schützenplatz), Wagnerstraße/Händlerstraße, Arnoldsweilerweg/Burgstraße, Beethovenring, "EXTRA" Parkplatz (Klosterstraße/Rather Straße), Poolplatz, In den Weingärten, Auf der Heide

#### Golzheim:

Kirchstraße/Buirer Straße, Johann-Kaspar-Kratz-Straße (Feuerwahrgerätehaus)

#### Girbelsrath:

verlängerter Merzenicher Weg/Richtung Schöne Aussicht, Hauptstraße (Parkplatz Kindergarten)

#### Morschenich:

Oberstraße (Feuerwahrgerätehaus)

### Leichtstoffe

Einweg- Verkaufsverpackungen aus Kunststoff, Metall und Verbundverpackungen gehören vollständig entleert in den Gelben Sack oder in die Gelbe Tonne, z.B.: Plastikflaschen, Becher, Milch- und Safttüten, Verpackungsfolien aus Kunststoff und Aluminium sowie Dosen. Verpackungen aus Papier und Pappe gehören in die Papiertonne, Gläser in den Altglascontainer. Kostenlose Gelbe Tonnen können über die Abfallberatung bei der Gemeinde Merzenich bestellt werden. Abholkarten für Gelbe Säcke erhalten Sie durch telefonische Bestellung über das Servicetelefon der Firma Schönackers Umweltdienste (0800/ 8884373, gebührenfrei aus dem deutschen Festnetz) per Post.

### Windelsäcke

Haushalte im Gemeindegebiet mit Kleinkindern bis zum 30. Lebensmonat erhalten pro Monat zwei Windelsäcke kostenlos zu den geltenden Öffnungszeiten bei der Gemeindeverwaltung, Zimmer 1. Die Abgabe erfolgt vierteljährlich, daher erhalten Sie höchstens 6 Windelsäcke je Quartal. Windelsäcke werden ausschließlich mit den Hausmüllabfuhr entsorgt.

### Gewerbeabfälle

Weitere Informationen zur Entsorgung von Gewerbeabfällen erhalten Sie unter der Rufnummer des Service Telefons der AWA Service GmbH (01802/ 607070).

**Mögliche Änderungen werden rechtzeitig über das Amtsblatt der Gemeinde Merzenich bzw. die örtliche Presse bekannt gegeben.**

## Abfuhrtermine und Abfuhrzeiten

### HAUSMÜLLABFUHR

**Die Abfuhr erfolgt generell dienstags (ab 6.00 Uhr); falls in der Woche ein Feiertag ist, kann sich der Abfuhrtag verschieben.**

Montag, den 21.12.2009

Dienstag, den 05.01.2010

### BIOMÜLLABFUHR

Die Abfuhr erfolgt generell dienstags (ab 6.00 Uhr); falls in der Woche ein Feiertag ist, kann sich der Abfuhrtag verschieben.

Dienstag, den 15.12.2009

Dienstag, den 29.12.2009

### PAPIERSAMMLUNG

**Die Sammlungen erfolgen ab 6.00 Uhr!**

Freitag, den 18.12.2009 Morschenich

Samstag, den 19.12.2009 Merzenich, Girbelsrath & Golzheim

### LEICHTSTOFFE – gelbe Säcke/gelbe Tonnen

**Die Sammlungen erfolgen ab 6.00 Uhr!**

Dienstag, den 22.12.2009

Donnerstag, den 07.01.2010

### ELEKTRO- und ELEKTRONIKSCHROTT (E-Schrott)

Die Abfuhr von E-Schrott erfolgt kostenlos nach vorheriger telefonischer Anmeldung bei der Firma Braun Umweltdienste in Aldenhoven unter der Rufnummer **01801/ 513 513**.

Beim Anruf wird Ihnen sofort der Abfuhrtermin genannt. Die Abfuhr erfolgt ab 6.00 Uhr. Geräte unter Schuhkartongröße stellen Sie bitte gut sichtbar in zu leerende Gefäßen (Eimer, Karton, Wanne, u.d.g.) bzw. zu größeren Geräten zur Abfuhr rechtzeitig bereit.

Zusätzlich können Selbstanlieferer Elektroaltgeräte (Großgeräte und Elektrokleinteile) an den folgenden Sammelstellen kostenlos abgeben:

ELC Horm, Pfarrer-Pleus-Straße 46, Hürtgenwald-Horn und Deponie Warden, An der K 10, Alsdorf-Warden

**Das jeweilige Entsorgungsangebot gilt nur für haushaltsübliche Geräte!**

Zum E-Schrott gehören elektrische oder elektronische Geräte, die mit einer elektrischen Spannung bis 400 Volt betrieben werden, wie z.B. die nachfolgend aufgeführten Geräte:

- Haushaltsgroßgeräte (Waschmaschine, Elektroherd, etc.),
- Kühl- und Gefriergeräte,
- Informations- und Telekommunikationsgeräte (z.B. Telefone, Handys, Faxgeräte, Computer und -zubehör, etc.),
- Geräte der Unterhaltungselektronik (z.B. Fernseher, Stereoanlage, Videorecorder, MP3-Player, etc.)
- Fassungen von Gasentladungslampen, Fassungen von Leuchtstoffröhren und Fassungen von Energilampen,
- Haushaltskleingeräte, Lampe (ohne Glühbirne), elektrische und elektronische Werkzeuge, Spielzeuge, Sport- und Freizeitgeräte, Medizinprodukte, Überwachungs- und Kontrollinstrumente.

### Schadlose Beseitigung von Problemüll

Die nächste Schadstoffabfuhr ist am

**Donnerstag, den 17.12.2009.**

Das Schadstoffmobil ist am betreffenden Tag wie folgt eingesetzt:

10.15 Uhr – 11.00 Uhr

**Morschenich**

Parkplatz gegenüber der Kirche

11.15 Uhr – 12.15 Uhr

**Girbelsrath**

Parkplatz vor dem Kindergarten

13.15 Uhr – 14.15 Uhr

**Golzheim**

Parkplatz vor der Grundschule

14.45 Uhr – 16.30 Uhr

**Merzenich**

Schützenplatz, Bahnstraße

Insbesondere sollten folgende Stoffe nicht der allgemeinen Müllabfuhr, sondern der Sondermüllabfuhr zugeführt werden:

#### **Von Haushaltschemikalien:**

Mottenschutzmittel, Fleckenentferner, Imprägnierungsmittel, WC-Reiniger, Kalkentferner, Desinfektionsmittel, Metall- und Silberputzmittel, Farben, Lacke, Lösungsmittel, Klebstoffe, Holzschutzmittel.

#### **Vom Auto:**

Rostschutzmittel, Batterien, Farben, Pflegemittel.

#### **Aus dem Hobbybereich:**

Fotochemikalien, Batterien u.ä.

#### **Altöl:**

Die kostenlose Rücknahme von Altöl erfolgt an den Ölverkaufsstellen oder beim gewerblichen Handel in den Mengen, die Sie laut Kassenquittung dort gekauft haben. Altöl kann ebenfalls beim Schadstoffmobil oder bei der ELC Horm, Pfarrer-Pleus-Str. 46, Hürtgenwald/ Horm, abgegeben werden (max. 15 l - im Gebinde). Ein Facharbeiter wird das Spezial-Containerfahrzeug begleiten und Sie im Zweifelsfall beraten.

Im Sinne des Umweltschutzes darf ich Sie herzlich bitten, von der angebotenen Möglichkeit der schadlosen Beseitigung von Sondermüll reichlich Gebrauch zu machen.

#### **Elektrokleinteile:**

Elektrokleinteile (Kantenlänge von bis zu ca. 30 cm) können kostenlos beim Schadstoffmobil abgegeben werden.

### **Weihnachtsbaumabfuhr**

**am Donnerstag, den 14.01.2010**

Die Abfuhr erfolgt ab 6.00 Uhr.

Es werden nur Weihnachtsbäume und -zweige ohne Baum-schmuck, Lametta und dergleichen mitgenommen, da nur gut abgeschmückte Bäume der Kompostierung zugeführt werden können.

**Noch geschmückte Weihnachtsbäume werden nicht mitgenommen.**

Stellen Sie bitte die Weihnachtsbäume rechtzeitig und gut sichtbar auf öffentlicher Fläche zur Abfuhr bereit.

### **Wilde Müllablagerung im Gemeindegebiet Merzenich**

**Höhe „Schöne Aussicht“ und in Richtung Golzheim  
in Höhe des Petershof**

Im Gemeindegebiet Merzenich wurde wiederholt widerrechtlich Müll abgeladen. Am 2.12.2009 wurde an zwei Stellen wilde Müllablagerung in Form von großen Kabelresten vorgefunden in Höhe „Schöne Aussicht“ und entlang des Wirtschaftsweges in Richtung Golzheim in Höhe des Petershof.

Für Hinweise, die soweit wie möglich vertraulich behandelt werden, die zur Ermittlung der/des Täter/s führen, setzt die Gemeinde eine Belohnung von 100,00 € aus.

Hinweise bitte an die Gemeinde Merzenich, Tel. 02421/399-140 oder 02421/399-141.

Der Bürgermeister



### **Papiersammlung in der Ortschaft Morschenich ab 2010**

Die Papiersammlung in der Ortschaft Morschenich erfolgt ab 2010 an Samstagen (erstmalig am 16.01.2010 ab 9.00 Uhr). Die weiteren Termine sind dem Abfallkalender zu entnehmen. Der Bürgermeister

### **Öffnungszeiten der Entsorgungsanlagen zum Jahreswechsel**

#### **MVA Weisweiler**

Samstag	19.12.2009	7.00 bis 14.00 Uhr
Donnerstag	24.12.2009	7.00 bis 14.00 Uhr
Donnerstag	31.12.2009	7.00 bis 15.00 Uhr
Samstag	02.01.2010	7.00 bis 15.00 Uhr

#### **ELC Horm**

Donnerstag	24.12.2009	8.00 bis 13.00 Uhr
Donnerstag	31.12.2009	geschlossen
Samstag	02.01.2010	geschlossen

#### **ELC Warden**

Donnerstag	24.12.2009	geschlossen
Donnerstag	31.12.2009	geschlossen
Samstag	02.01.2010	geschlossen

#### **Kompostierungsanlage Würselen**

Donnerstag	24.12.2009	geschlossen
Donnerstag	31.12.2009	9.00 bis 14.00 Uhr
Samstag	02.01.2010	geschlossen

### **Tauschbörse Verschenkemarkt**

**Es wird auf ein neues spezielles Angebot der  
AWA-Abfallberatung aufmerksam gemacht und zwar ...**

Jeder kennt es: Gut erhaltene Sportartikel, Möbel, Hausratsgegenstände, Dekorationsartikel, Bücher oder andere „Schätze“ in Kellern, Abstellräumen oder auf Dachböden – nicht mehr im Gebrauch, aber viel zu schade zum Wegwerfen! Meistens ist es jedoch der individuelle, nicht der monetäre Wert, der den oder die Besitzerin daran hindert, sich dieser Gegenstände skrupellos zu entledigen, immer in der Hoffnung, einen neuen Liebhaber zu finden, der diese speziellen Dinge wertschätzt und weiter nutzt.

Oft fristen viele Dinge ein Dasein im Schatten, weil die Besitzer den Aufwand für Anzeigen scheuen oder sich keine Chancen auf dem Flohmarkt oder bei Ebay versprechen – obgleich sie an anderen Orten freudige Aufnahme finden würden – und werden so letztendlich zu Abfällen.

Um genau dies zu verhindern und dem gesetzlichen Auftrag zu entsprechen „Abfälle vermeiden“ hat die AWA Entsorgung GmbH einen Online-Tausch-Verschenkemarkt für die Region Aachen, Düren, installiert.

Dieser Internet-Marktplatz ist für Dinge vorgesehen, die gesucht, verschenkt oder getauscht werden sollen. Einfach und kostenlos ohne kommerzielles Interesse können Angebote oder Gesuche selbst eingetragen und gelöscht werden.

Mit der neuen Plattform bietet die AWA Entsorgung GmbH die technisch einfachste Möglichkeit, Abfälle zu vermeiden und die Nutzungsdauer von Gegenständen zu verlängern.

Unter der Domain

**[www.tauschen-und-verschenken.de](http://www.tauschen-und-verschenken.de)**

kann jeder Einwohner des ZEW-Verbandsgebietes besagte „Schätze“ suchen, verschenken und tauschen.

## Neuwahl der stellvertretenden Schiedsperson

Durch Beschluss des Amtsgerichtes Düren vom 27.11.2009 wurde die Wahl des

**Herrn Bernhard Pütz, Mittelstraße 8, 52399 Merzenich,** zum stellvertretenden Schiedsmann für den Schiedsgerichtsbezirk Merzenich bestätigt.

Merzenich, den 01.12.2009

Der Bürgermeister



(Harzheim)

## Geschmackvoller Unterricht

### Venezianische Küche im Italienisch-Unterricht

Magnus Gülpen, Robert Hoffarth, Kevin Jansen und Georg Wohlfeldt baten zu Tisch: Die vier Schüler des Grundkurses Italienisch 13 nutzten die Unterrichtsreihe zu Venedig und Venetien, um ihren Mitschülern und der Kurslehrerin Petra Kurtz-Wieseler zu demonstrieren, dass Männer gute Köche sein können. „Venedig bietet vielfältige Referatsmöglichkeiten“, erklärt Petra Kurtz-Wieseler: „Die Referenten sollten ihre Mitschüler neugierig machen, und sie wissen lassen, wie man sich in Venedig fortbewegt, was eine Gondelfahrt kostet oder wie typische Gerichte in dieser Gegend aussehen.“ Magnus, Robert, Kevin und Georg dachten sich jedenfalls, dass das Thema „Restaurants und typische Rezepte Venetiens“ mehr erfordert als einen mündlichen Vortrag. Und so hatten sich die angehenden Abiturienten vor den Herd gestellt, als Hauptgang „risi e bisi“ sowie „pandoro“ als Nachspeise vorbereitet. Nach den verbalen Erläuterungen ließen die Gourmet-Köche die Zuhörer von ihren Kompositionen kosten und erhielten viel Lob. „So bleibt unser Referat den Mitschülern bleibend in Erinnerung“, glaubt Magnus.



Die Köche und ihr Werk: Magnus, Robert, Kevin und Georg kochten

## Kein Kompromiss bei der Kosmetikrichtlinie

### Vier Schüler der Gesamtschule Niederzier/Merzenich nehmen erfolgreich am „Planspiel Europa“ teil

Entscheiden wie die Erwachsenen! Die Oberstufenschülerinnen Franziska Goerres, Lisa Jäger, Janine Korsten und Theresa Schmitz-Peiffer tauschten zwei Tage lang Schulbank gegen Parlamentssitz und wirkten bei der Entscheidungsfindung für ein neues EU-Gesetz mit. Im „Planspiel Europa“ der Friedrich-Ebert-Stiftung lernen Schüler, wie politische Entscheidungen in der Realität zu Stande kommen. Debattieren,

verhandeln und abstimmen stand bei der Simulation der EU-Tagung am Beispiel einer Kosmetikrichtlinie auf der Tagesordnung. Anfangs wurden die Schüler darüber informiert, welche Aspekte bei der Richtlinie nicht vergessen werden dürfen: Die Berücksichtigung des Tierschutzes, normgerechte Etikettierung, einwandfreie Inhaltsstoffe etc. Dann nahm jeder Schüler eine bestimmte Rolle ein, Theresa bekleidete z. B. die Position des Ratspräsidenten. „Die Rolle sollte mit unseren persönlichen Vorstellungen übereinstimmen“, erklärt Lisa, die das Land Belgien vertrat. Im Anschluss wurde direkt Politik gemacht und nach Verbündeten gesucht. Schon nach dem ersten Tag standen sich zwei große Koalitionen gegenüber, die unterschiedliche Interessen durchsetzen wollten. Am zweiten Tag wurden die Verhandlungen fortgesetzt, dauerhaft begleitet von einem Pressteam, das in Pressekonferenzen und Nachrichtensendungen die neuen Entwicklungen beleuchtete. „Für uns Politiker war es nicht leicht, denn wir waren ständig unter Beobachtung“, meinte Franziska. Die Vertreter der Gesamtschule Niederzier/Merzenich waren bei den Verhandlungen besonders aktiv: „Die Mädchen haben unsere Schule hervorragend vertreten“, meint Studienreferendarin Antje Bittner, die die Schülerinnen begleitet hatte. Trotz einiger zäh errungener Kompromisse blieben die Positionen schließlich so unterschiedlich, dass kein Gesetz verabschiedet werden konnte. Das war aber für die Teilnehmer nicht entscheidend: „Jetzt wissen wir, wie kompliziert die Verabschiedung eines Gesetzes in Wirklichkeit ist“, meinte Janine und Lisa fügte hinzu: „Bei diesem Planspiel agierte man selbst als Politiker. So kann man sich den Vorgang der Gesetzgebung besser merken.“



Lisa Jäger, Janine Korsten, Antje Bittner (als Begleitung), Franziska Görres und Theresa Schmitz-Peiffer



Reporterin Janine Korsten (rechts) befragt Lisa Jäger, Vertreterin Belgiens.

## Sprechtage der Deutschen Rentenversicherung in Merzenich

### Regelmäßig am 1. Donnerstag in jedem Monat

Terminvereinbarungen sind unter 02421-399150 erwünscht.

- Wir beraten Sie unabhängig, individuell und kostenlos.
- Wir berechnen Ihren aktuellen Rentenanspruch.
- Wir klären Lücken in Ihrem Rentenkonto.

Bringen Sie Ihre Versicherungsunterlagen und Ihren gültigen Personalausweis oder Reisepass mit.

Deutsche Rentenversicherung Rheinland,  
Valdersweg 1, 52399 Merzenich,  
Tel. 02421-482-01, Fax 02421-482-1961  
service-zentrum.dueren@drv-rheinland.de  
www.deutsche-rentenversicherung-rheinland.de  
Bürgertelefon 0800-100048013 (kostenlos)

## Eheschließungen

in der Zeit vom 01.11. – 30.11.2009

Familienname, Vorname	Wohnort	Eheschließungsdatum
Borgan, Stanislav Aleksandrovic Cihovskij, Irina	Merzenich, Kettenweg 11 Merzenich, An der Wintermaar 13	09.11.2009
Boschieter, Marcel Mielert, Susanne	Merzenich, Buirer Str. 107	13.11.2009
Woop, Björn Wolfgang Müller, Alexandra	Merzenich, Oberstr. 17	27.11.2009

## Fundbericht

Beim Fundamt der Gemeinde Merzenich (Zimmer 4) wurde in der Zeit vom 12.08.2009 bis 02.12.2009 folgendes abgegeben:

- 1 Schlüsselring mit 2 Schlüsseln
- 1 Schlüsselring mit 1 Schlüssel, 1 Autoschlüssel, 1 Anhänger (Stofftier) u. 1 Armband
- 1 Schlüsselband mit 1 Schlüssel
- 1 Schlüssel mit Karabinerhaken
- 1 Schlüssel
- 1 Bedienungsteil eines Autoradios
- 1 Taschenuhr
- 1 Brille
- 2 Handy's
- 1 Armband
- 1 Fahrrad
- 1 Mountainbike
- 2 Cityroller

## Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung Merzenich

Die allgemeinen Sprech- und Öffnungszeiten des Rathauses sind wie folgt:

Montag – Freitag	von 08.00 Uhr bis 12.30 Uhr
Montag	von 14.00 Uhr bis 16.30 Uhr
Mittwoch	von 14.00 Uhr bis 16.00 Uhr
Donnerstag	von 14.00 Uhr bis 17.00 Uhr

**Dienstags nachmittags geschlossen.**

Anträge auf Grundsicherungsleistungen, Renten- und Sozialhilfeanträge werden nur an den Vormittagen entgegengenommen; Rentenanträge nur nach vorheriger Vereinbarung (Herr Kraus, Tel. 399-152).

**Das Einwohnermelde- und Standesamt bleibt am Donnerstag, dem 4. 2. 2010, ab 12.30 Uhr geschlossen.**

## Notruftafel

	Telefon-Nr.
<b>Notruf</b>	110
<b>Feuerwehr</b>	112
<b>Arztrufzentrale</b>	(01 80) 50 44 100
<b>Polizeiinspektion Düren</b> August-Klotz-Straße 36 52349 Düren	(024 21) 9 49-0
<b>Gemeindeverwaltung Merzenich</b> Valdersweg 1, 52399 Merzenich	(024 21) 399-0
<b>Wasserleitungszweckverband</b> der Neffeltalgemeinden Seelenpfad 1, 52391 Vettweiß (zuständig für die Ortsteile Golzheim und Girkelsrath)	(024 24) 94 02 24
<b>Stadtwerke Düren GmbH</b> Arnoldsweilerstraße 60 52351 Düren (zuständig für die Ortsteile Merzenich und Morschenich)	(024 21) 126-111
<b>RWE Energie AG</b> Neue Jülicher Straße 60 52353 Düren	(024 21) 47-000
<b>Telefon-Seelsorge</b> Düren-Heinsberg-Jülich	(0800) 1 11 01 11
<b>Pflegeberatungsstelle</b> -trägerunabhängig, kostenlos, neutral	(02421) 22-1203 Fax: 22-2596

## Nächstes Erscheinungsdatum

Das nächste Amtsblatt erscheint am  
**13. November 2009.**

Mitteilungen sind bis Donnerstag, den 5. November 2009, 10.00 Uhr, bei der Gemeindeverwaltung Merzenich, Valdersweg 1, 52399 Merzenich, Zimmer 6, abzugeben.

**(ACHTUNG!!! Bitte verwenden Sie nur sauber ausgedruckte Berichte, bevorzugt werden jedoch Dateien, die in Form eines Datenträgers, als auch per E-Mail unter: [buergormeister@gemeinde-merzenich.de](mailto:buergormeister@gemeinde-merzenich.de) eingesandt werden können. Diese Form der Abgabe erleichtert dem weiterverarbeitenden Unternehmen die Arbeit enorm. Vielen Dank.)**

## Ende amtlicher Teil



**TV-SAT-Kabel-Reparaturdienst** schnell - preiswert - kompetent

**Aktions-Angebote**

- Keine Anfahrtkosten!
- Kostenvoranschlag gratis!
- Leihgerät kostenfrei!

Wir reparieren alle Marken!  
...egal wo gekauft!

(Angebote gültig für Kreis (DR) Düren. Ansonsten erfragen Sie bitte den Aufpreis.)

Satelliten-  
Einmessungspauschale **15,-**

Kabelprogramm-  
Einstellungspauschale **15,-**

TV-Reparaturen ab **20,-**

**müller tv**  
meisterwerkstatt  
Hohenzollernstr. 1 A 02421  
52351 Düren 49 59 06

**GRUNDIG**  
Fachhändler

Angabe teilschärfend, immer schärfen!

# Mitteilungen aus den Pfarrgemeinden

## Mitteilungen aus den katholischen Kirchengemeinden

im Kirchengemeindeverband Merzenich (GdG/KGV)  
Tel: (02421) 33770 oder (0177) 2114764, Fax: (02421) 491662  
E-Mail: KGV-Merzenich@t-online.de  
Homepage: www.gvg-kgv-merzenich.de

### Allgemeine Mitteilungen

#### Allgemeine Gottesdienstordnung

samstags: Merzenich 17.00 Uhr  
Golzheim 18.00 Uhr  
Morschenich 19.00 Uhr  
sonntags: Merzenich 10.00 Uhr  
Girbelsrath 11.00 Uhr  
dienstags: Golzheim 18.30 Uhr  
mittwochs: Merzenich 19.00 Uhr  
donnerstags: Merzenich 17.30 Uhr (Seniorenhaus Marienhof)  
freitags: Merzenich 19.00 Uhr

(alle Gottesdienstzeiten können sich kurzfristig ändern – bitte beachten Sie auch unsere Pfarrbriefe und Schaukästen)

**Beichtgelegenheit** samstags: 16.00 - 16.30 Uhr in Merzenich

**Rosenkranzgebete** dienstags: 18.00 Uhr in Golzheim  
dienstags: 18.30 Uhr in Merzenich  
sonntags: 10.30 Uhr in Girbelsrath (im Wechsel mit der Möglichkeit zur stillen Anbetung vor dem Allerheiligsten)

#### Frauen und Seniorenmessen

jeden 2. Dienstag des Monats um 9.30 Uhr im Jugendheim Merzenich  
jeden 2. Mittwoch des Monats um 15.00 Uhr in Morschenich  
jeden 3. Donnerstag des Monats um 14.30 Uhr in Girbelsrath  
**anschließend immer gemütliches Beisammensein**

**Schulgottesdienste** für die Kath. Grundschulen finden jeweils nach Vereinbarung statt.

#### Öffnungszeiten des Pfarrbüros bzw. Sprechzeiten

**Merzenich/Pfarrhaus Lindenstraße 1:**  
montags bis freitags 10.00 bis 12.00 Uhr  
montags bis donnerstags 14.00 bis 16.00 Uhr  
**Golzheim/Pfarrhaus Pastoratstraße 20**  
dienstags und donnerstags 16.15 – 17.00 Uhr  
**Girbelsrath/Pfarrhaus Hauptstraße 33**  
mittwochs 16.15 – 17.00 Uhr  
**Morschenich/Pfarrheim Ellener Straße 1**  
montags 16.15 – 17.00 Uhr

Ihr Ansprechpartner im Pfarrbüro ist Herr Heiko Michalski.

**Anschrift und Telefonnummern des Pfarrers bzw. des Pfarrbüros:**  
Heinz Dieter Hamachers, Pfarrer, Lindenstraße 1, 52399 Merzenich, Postfach 1109, 52397 Merzenich  
(02421) 33770 / (0177) 2114764 (Pfarrer) / Fax: (02421) 491662  
E-Mail: KGV-Merzenich@t-online.de  
Homepage: www.gvg-kgv-merzenich.de

#### Anschrift und Telefonnummer der Gemeindeferentin:

Maria Oude Lansink, Pastoratstr. 20; 52399 Merzenich-Golzheim  
Tel. (02275) 91 59 84 / E-Mail: MOL-Golzheim@t-online.de

#### Pfarrbücherei im Pfarrjugendheim in Merzenich/Schulstraße

Öffnungszeiten: samstags 17 bis 18 Uhr und sonntags 10 bis 12 Uhr.  
Leiter der Pfarrbücherei ist Herr Josef Heidemann. Er führt Sie gern in die Literatur unserer Pfarrbücherei ein. Die Möglichkeit zum Entleihen der Bücher steht jedem Merzenicher Bürger offen.



## Bestattungen

### Conrads-Schmitz

Grüner Weg 27 · 52382 Oberzier  
Telefon (0 24 28) 90 12 55

Erd-, Feuer-, Seebestattungen, Überführungen, Dekorationen der Trauerhalle. Erledigung aller Formalitäten, eigener Trauerdruck. Auf Ihren Wunsch besuchen wir Sie im Trauerhaus.

Wir sind Partner der Deutschen Bestattungsvorsorge Treuhand Aktiengesellschaft



In schwerer Stunde gibt uns der Glaube Halt. Dabei nimmt jede Religion auf ihre Weise Abschied. Mit Ihnen gemeinsam planen wir Ihre individuelle Zeremonie im Einklang mit Ihren Traditionen.

Bestattungshaus Jean Haas  
Alte Jülicher Str. 40  
52353 Düren  
Telefon 02421 41 16 3  
Info@haas-bestattungen.de



#### Katholischer Kindergarten St. Marien in Trägerschaft der Kirchengemeinde

Schulstr. 5, Tel. (02421) 33 708, Leiterin: Frau Ira Adamec-Kessler  
Unser Kindergarten bietet zurzeit für 45 Kinder zwischen 2 Jahren und Schulaufnahme Platz. Die Öffnungszeiten sind wie folgt: montags und donnerstags von 7-17 Uhr, dienstags und donnerstags von 7-16 Uhr und freitags von 7-14 Uhr. Bei Buchung von 35 bzw. 45 Stunden pro Woche besteht die Möglichkeit am Mittagessen im Kindergarten teilzunehmen. Wöchentlich werden für alle Kindergartenkinder interessante AGs wie Zwergenküche, Schwimmen, Turnen in der Weinberghalle, Turnen am Vormittag, Maxi-Club, Midi-Club, Mini-Club, Forschen mit Fred, Sprachförderung angeboten. Eltern die wünschen, dass ihr Kind in unseren Kindergarten aufgenommen wird, sollten sich bei Frau Adamec-Kessler informieren und das Kind zur Aufnahme anmelden (Eigeninitiative der Eltern nötig).

#### Pfarr- und Jugendheime

Die Kirchengemeinden in Merzenich, Golzheim und Morschenich führen ein Pfarr- und Jugendheim. Über Nutzungsmöglichkeiten und Angebote informieren Sie sich bitte im Pfarrbüro. Die Häuser können auch für private Feste (Hochzeiten, Jubiläen, Geburtstage etc.) angemietet werden.

#### Kinderchor in Merzenich

Der Kinderchor sucht noch junge Sänger und Sängerinnen. Die Chorproben sind montags von 17 bis 18 Uhr im Pfarrjugendheim Schulstraße. Ansprechpartner ist der Chorleiter Herr André Heinen.

#### Kirchenchor Merzenich und Gospelchor „Inspiration“

Neue Mitglieder, Sänger und Sängerinnen sind jederzeit herzlich willkommen. Chorproben des Kirchenchores sind jeweils dienstags von 20.00 bis 21.30 Uhr im Pfarrheim Merzenich. Die Chorproben des Gospelchores „Inspiration“ sind jeweils mittwochs von 20.00 bis 21.30 Uhr im Pfarrheim Merzenich. Ansprechpartner: Chorleiter in Merzenich Herr Stefan Wiesen.

### Aktuelle Mitteilungen

#### Weihnachtsgottesdienste

##### Mittwoch, 23.12.2009

Merzenich: 19.00 Uhr Bußfeier für alle Pfarrgemeinden

##### Donnerstag, 24.12.2009 (Heilig Abend)

Golzheim: 16.30 Uhr Christmette  
Merzenich: 16.30 musikalische Vorfeier / 17.00 Uhr Christmette  
Morschenich: 18.00 Uhr Christmette  
Girbelsrath: 18.30 Uhr Christmette

##### Freitag, 25.12.2009 (1. Weihnachtstag)

Merzenich: 8.00 Uhr Hl. Messe / 10.00 Uhr Weihnachtsgottesdienst

##### Samstag, 26.12.2009 (2. Weihnachtstag)

Morschenich: 9.00 Uhr Weihnachtsgottesdienst  
Merzenich: 10.00 Uhr Hl. Messe  
Golzheim: 10.00 Uhr Weihnachtsgottesdienst  
Girbelsrath: 11.00 Uhr Weihnachtsgottesdienst



# Vinzenz Kick INFL. HELMUT KICK e.K. Beerdigungsinstitut seit 1890

Kerpener Straße 4  
50170 Kerpen-Sindorf  
Telefon (0 22 73) 91 46 20  
Maarstraße 19-21 · 50189 Elsdorf  
Telefon (0 22 74) 70 06 13  
Bergstraße 4 · 52399 Merzenich  
Telefon (0 24 21) 40 63 501

**Stammhaus**  
Bahnstraße 16-18  
50170 Kerpen-Buir  
**Telefon**  
**(0 22 75) 64 13**  
Telefax (0 22 75) 91 99 611

- Bestattungen aller Art
- Eigene Verabschiedungsräume
- Erledigung aller Formalitäten
- Überführung im In- und Ausland mit firmeneigenen Überführungsfahrzeugen
- Eigene Herstellung von Trauerdrucksachen
- Aufbahrungsdekorationen auf allen Friedhöfen
- Versicherungsfreie Bestattungsvorsorge

**Im Trauerfall sind wir Tag + Nacht erreichbar**

## Messdienertag in Merzenich

Alle Messdienerinnen und Messdiener der Pfarrgemeinde St. Laurentius, Merzenich sind herzlich eingeladen zum Messdienertag am Samstag, 12. Dezember ab 14.30 Uhr im Pfarrjugendheim an der Schulstraße. An diesem Nachmittag möchten wir miteinander spielen, basteln, kochen und uns näher kennen lernen. Nach dem gemeinsamen Besuch der Heiligen Messe um 17.00 Uhr essen wir gemeinsam zu Abend. Gegen 20.00 Uhr soll das Treffen ausklingen.

## Sternsinger – Aussendungsgottesdienst und Kindersegnung

Am Sonntag, 27. Dezember 2009, 16.00 Uhr, feiern wir mit allen Sternsingerinnen und Sternsängern der Merzener Gemeinden einen gemeinsamen Aussendungsgottesdienst in der Pfarrkirche St. Gregorius, Golzheim. In diesem Gottesdienst werden die Jungen und Mädchen auf das diesjährige Thema: „Kinder finden neue Wege - Utub yoon bu bees“ eingestimmt. In diesem Jahr stehen die Kinder aus Senegal im Mittelpunkt der Aktion.

Nach der Heiligen Messe treffen sich die Sternsingerinnen und Sternsinger mit ihren Eltern im Pfarrheim, Pastoratstraße 20.

Zu dieser Heiligen Messe sind auch alle jungen Eltern mit ihren Kindern zur Kindersegnung herzlich eingeladen. Es ist Tradition in der katholischen Kirche, dass zum „Fest der unschuldigen Kinder“ (28. Dezember) die Kinder in besonderer Form gesegnet werden.

## Kinder-Kirche heute

In einer Zeit ständig abnehmender Kirchenbesucherzahlen gewinnt der Kindergottesdienst mehr und mehr an Bedeutung. Evangelische und katholische Christen stehen gleichermaßen vor der schwierigen Aufgabe, Kindern das Hineinwachsen in eine lebendige Gemeinde zu ermöglichen und zu erleichtern. In der katholischen Kirche hat sich ein Modell durchgesetzt, dass auch vor einiger Zeit in der Pfarrgemeinde St. Laurentius, Merzenich, bereits durchgeführt wurde, die so genannte Kinder – Kirche. Hier werden die Kinder lediglich während des Wortgottesdienstes der Erwachsenen in einem eigenen Kindergottesdienst im Pfarrheim betreut. Im Anschluss daran nehmen sie gemeinsam mit den Erwachsenen an der Eucharistiefeier teil.

Mit dieser Kinder-Kirche haben wir wieder begonnen. Das nächste Mal treffen wir uns am Sonntag, 13. Dezember 2009. Die Kinder können dann ab 9.45 Uhr im Pfarrjugendheim zum Kindergottesdienst eintreffen, werden gemeinsam kreativ miteinander auf ihre Art und Weise den Wortgottesdienstteil feiern und dann gemeinsam an der Eucharistiefeier teilnehmen. Eingeladen zu dieser Kinder – Kirche sind Kinder im Alter von 6 – 10 Jahre.



**Glück und Segen für Ihr Haus!  
Die Sternsinger kommen!**

## AKTION DREIKÖNIGSSINGEN 2010

„Kinder finden neue Wege • Utub yoon bu bees“

So lautet das Motto der Aktion Dreikönigssingen 2010. Alle Menschen sind aufgefordert, immer wieder neue Wege zu finden. Wege, die sehr vielfältig sein können. Wege, die sich laufen oder fahren lassen. Aber auch Wege im übertragenen Sinne. Wege zu sich selbst, zu anderen, zu Gott. Wege, die eine bessere Zukunft bedeuten können. Wege, die dem Leben eine andere Perspektive geben. Jungen und Mädchen unserer Gemeinden machen sich auf dem Weg, um Ihnen den Weihnachtssegens der Pfarrgemeinde zu bringen. Diese Kinder werden viele Wege gehen, an vielen Haustüren klingeln.

**20 \* C + M + B \* 10**

Christus Mansionem Benedicat – Christus segne dieses Haus

Unsere Kinder machen sich am **Samstag, 2. Januar 2010** auf dem Weg und zwar in Girelsrath ab 10 Uhr, in Golzheim ab 9 Uhr, in Merzenich ab 9.30 Uhr und in Morschenich ab 10 Uhr.

Bei ihren Besuchen bitten unsere Sternsinger um Ihre Unterstützung für die Kinder in Senegal.

Zu einem gemeinsamen Aussendungsgottesdienst am Sonntag, 27. Dezember um 16 Uhr in St. Gregorius, Golzheim laden wir alle Sternsingerinnen und Sternsinger ganz herzlich ein. Mitmachen dürfen alle Jungen und Mädchen, die bereit sind, sich auf den Weg zu machen um den Weihnachtssegens in die Häuser zu bringen.



„Ich möchte das **Wie** und **Wo** selbst wählen.“



„Ich würde gerne mit dem **Wind** auf **Reise** gehen.“



„Ich würde gerne mit **jemand** reden der mich **versteht**.“



„Ich würde gerne **Zuhause** Abschied nehmen.“



„Ich würde gerne von den **Wogen** der **See** getragen werden.“



„Ich würde gerne die **Musik** wählen die mir am **Herzen** liegt.“



„Ich würde gerne **vorsorgen** um **sicher** zu sein.“

Bestattungshaus Pietät Lüssem  
Roonstr. 21 - 52351 Düren  
Tel.: 02421/ 34660  
www.trauerfallhilfe.de



**Bestattungshaus „Pietät“ Lüssem**



Küsterin Frau Pirotte, Mo-Do 8.30 - 11.30 Uhr

**Gottesdienste im Gemeindehaus, Severin-Böhr-Straße**

**Sonntag, 13. Dezember 2009 (3. Advent), und Sonntag, 3. Januar 2010, jeweils 11.00 Uhr**

Kindergottesdienst (Ab 10.30 Uhr gemeinsames Frühstück; dazu bis Freitag Mittag bitte anmelden bei K. Heucher, Tel. 951984)

**Heiligabend, 24. Dezember 2009**

**16.00 Uhr Familiengottesdienst** (K. Heucher)

**18.00 Uhr Gottesdienst** (W. Herbst)

**Sonntag, 10. Januar 2010, 10.00 Uhr** Gottesdienst

**Weitere Veranstaltungen im Gemeindehaus Severin-Böhr-Str.**

**Bibelgesprächskreis:** Grundlage ist jeweils der Predigttext für den nächsten Gottesdienst. Kontakt: Pfarrer/in Heucher

**Besuchsdienstkreis** Dienstag, 5. 1. 2010, 14.30 Uhr

**Männergruppe:** mittwochs, 9-11 Uhr

**Frauengruppen:**

Frauentreff am Vormittag: Montag, 11. 1. 2010, 9.30 Uhr

Senioren-Frauengruppe: mittwochs, 9-11 Uhr

**Spielgruppen für Kinder von 1 bis 3 Jahren:**

Mo.- und Di.-vormittag: Andrea Süther, Tel. 02421/35307

**Hinweis:** Detaillierte Angaben aus allen Bezirken der Evangelischen Gemeinde zu Düren enthält der Gemeindebrief, der allen Mitgliedern der evangelischen Gemeinde kostenlos zugestellt wird. Sollten Sie versehentlich kein Exemplar erhalten, wenden Sie sich bitte an das Haus der Evangelischen Gemeinde zu Düren, Telefon 02421/188-0.

**Pfarrer vom Dienst: Telefon 02421/188-100**

**Telefon-Seelsorge: 0800/1110111 und 0800/1110222**

## Nachruf

Wir trauern um unseren langjährigen Präsidenten und Ehrenpräsidenten

### Heinrich Pohl

der am 2. November 2009  
im Alter von 88 Jahren verstorben ist.

Heinrich Pohl war seit 1958 Mitglied unserer Schützenbruderschaft. Von 1963 bis 1993 gehörte er dem Vorstand an, davon 22 Jahre als 1. Brudermeister und Präsident. Im Jahre 1993 wurde er zum Ehrenpräsident ernannt.

Heinrich Pohl hat sich in überzeugender Weise um die Belange des Schützenwesens auch über die eigene Bruderschaft hinaus verdient gemacht. Dank seines außerordentlichen Engagements hat unsere Bruderschaft beachtliche Leistungen erzielt. So wurden z. B. unter seiner Leitung und mit seiner tatkräftigen Mithilfe das Schützenheim und der Schießstand gebaut. Die Würde des Schützenkönigs errang Heinrich Pohl in den Jahren 1962 und 1983.

Seinen vorbildlichen Einsatz für das Schützenwesen würdigte der Bund der Historischen Deutschen Schützenbruderschaften mit mehreren Auszeichnungen, zuletzt mit der Verleihung des Schulterbandes zum St.-Sebastianus-Ehrenkreuz.

Wir sind Heinrich Pohl zu großem Dank verpflichtet und werden sein Andenken in Ehren halten.

**St. Lambertus-Schützenbruderschaft  
Morschenich e. V.**

Willi Weingartz, Präsident

## Seniorenhaus Marienhof

BURGSTRASSE 12, 52399 MERZENICH

Tel.: 02421 / 2090-0 Fax.: 02421 / 2090-4020 E - Mail: info @ seniorenhaus - marienhof. de

In unserem modernen und wohnlich eingerichteten Seniorenhaus bieten wir Ihnen in familiärer Atmosphäre komfortabel und hochwertig eingerichtete Einzelzimmer, eine individuelle Pflege durch unser qualifiziertes und freundliches Personal sowie:

- Friseur, Cafeteria, Restaurant
- attraktive und umfangreiche Freizeitangebote
- regelmäßig stattfindende Gottesdienste im Haus
- idyllische Grünanlage in unmittelbarer Ortskernanbindung
- **Kurzzeitpflegeplätze**
- **Betreutes Wohnen**



Besichtigen Sie unser Haus und lassen Sie sich in einem persönlichen Gespräch umfangreich beraten.





# Vereinsmitteilungen

## Vorläufiger Veranstaltungskalender 2009

Samstag, 12. Dezember 2009  
**SC 1919 Merzenich – Freizeitmannschaft „Bosse Jonge“**  
 20.00 Uhr, Weihnachtsfeier im Vereinslokal „Zum Boss“  
 Sonntag, 13. Dezember 2009  
**Turnverein Gírbelsrath**  
 15.30 Uhr, Nikolausfeier in der Maar-Halle  
**Interessengemeinschaft Sorgenkinder Merzenich**  
 Weihnachtsfeier im Bürgerhaus Lindenplatz

## Vorläufiger Veranstaltungskalender 2010

Sonntag, 03. Januar 2010  
**Karnevals- und Bühnenfreunde Gírbelsrath**  
 11.00 Uhr, Frühschoppen in der Maar-Halle in Gírbelsrath  
 Samstag, 09. Januar 2010  
**Karnevalsgesellschaft „Jonge vom Berg“ Merzenich**  
 9.00 Uhr, „RVD-Qualifikationstanzturnier“ in der Weinberg-Halle  
 Dienstag, 12. Januar 2010  
**Familienzentrum** - 14.00 - 17.00 Uhr, Teiloffene Familien- und Erziehungsberatung im Bürgerhaus  
 20.00 - 22.00 Uhr, „Ein Abend für mich – entspannende Handmassage“ im Bürgerhaus  
 Mittwoch, 13. Januar 2010  
 9.00 - 11.00 Uhr, Frühstückstreff im Bürgerhaus Lindenplatz, Anmeldeschluss: Dienstag, 05.01.  
 Donnerstag, 14. Januar 2010  
**Familienzentrum** - 15.30 - 16.45 Uhr, Kreatives Gestalten für Schulkinder (6-12 J.) im Bürgerhaus -  
 Samstag, 16. Januar 2010  
**St. Lambertus Schützenbruderschaft Morschenich**  
 Generalversammlung  
 Sonntag, 17. Januar 2010  
**Karnevalsgesellschaft "Mir hahle Poolh" Golzheim**  
 Karnevalistischer Frühschoppen  
 Dienstag, 19. Januar 2010  
**Familienzentrum** - 19.30 - 21.00 Uhr, Start: Niederländisch für Anfänger/-innen mit ersten Grundkenntnissen (10 x) im Bürgerhaus  
 Donnerstag, 21. Januar 2010  
**Familienzentrum** - 15.30 - 16.45 Uhr, Kreatives Gestalten für Schulkinder (6-12 J.) im Bürgerhaus  
 Samstag, 23. Januar 2010  
**Familienzentrum** - 14.00 - 18.00 Uhr, „Farb- und Stilberatung – auf dem Weg zum neuen Ich“ im Bürgerhaus  
 Dienstag, 26. Januar 2010  
**Familienzentrum** - 19.30 - 21.00 Uhr, Elternkurs: „Mein Kind im Internet“ im Bürgerhaus  
 Freitag, 29. Januar 2010  
 14.00 - 18.00 Uhr, Kleiderbörse in der Weinberg-Halle

Unseren verehrten Kunden, Freunden,  
 Bekannten und allen Vereinen wünschen  
 wir **geseignete Weihnachten** und einen  
**guten Rutsch ins neue Jahr.**



## Gaststätte Jägerhof

Lindenstr. 41 · 52399 Merzenich  
 Tel. 0 24 21/ 39 21 02

mit der gut bürgerlichen Küche

Samstag, 30. Januar 2010  
**Karnevals- und Bühnenfreunde Gírbelsrath**  
 19.30 Uhr, Kostümsitzung in der Maar-Halle in Gírbelsrath  
**St. Lambertus Schützenbruderschaft Morschenich**  
 Kleines Schützenbruderschaft  
 Sonntag, 31. Januar 2010  
**Karnevalsgesellschaft „Jonge vom Berg“ Merzenich** - 11.11 Uhr,  
 Schlüsselübergabe der Gemeinde Merzenich in der Weinberg-Halle  
**Karnevals- und Bühnenfreunde Gírbelsrath**  
 14.00 Uhr, Kindersitzung in der Maar-Halle in Gírbelsrath -  
 Dienstag, 02. Februar 2010  
**Familienzentrum** - 9.00 - 12.00 Uhr, Teiloffene Familien- und Erziehungsberatung im Bürgerhaus - 14.15 - 15.45 Uhr, Elterncafe: „Alles über Ayurveda“ im Bürgerhaus - 19.30 - 21.00 Uhr, Infoabend: „Alles über Ayurveda“ im Bürgerhaus -  
 Donnerstag, 04. Februar 2010  
**Karnevalsgesellschaft „Jonge vom Berg“ Merzenich**  
 15.00 Uhr, Große Damensitzung im Festzelt auf dem Schützenplatz an der Bahnstraße, Einlass: 14.00 Uhr  
 Samstag, 06. Februar 2010  
**Karnevalsgesellschaft "Mir hahle Poolh" Golzheim** - Kindersitzung  
 Sonntag, 07. Februar 2010  
**Karnevalsgesellschaft „Jonge vom Berg“ Merzenich**  
 15.00 Uhr, Kindersitzung in der Weinberg-Halle  
 Dienstag, 09. Februar 2010  
**Familienzentrum**  
 14.00 - 16.00 Uhr, „Gesundheit aus Küche und Keller – mit Zwiebel und Co. die Immunkräfte stärken“ im Bürgerhaus  
 Mittwoch, 10. Februar 2010  
 9.00 - 11.00 Uhr, Frühstückstreff im Bürgerhaus Lindenplatz, Anmeldeschluss: Dienstag, 02.02.

TISCHLEREI

HOLZ- u. KUNSTSTOFF-VERARBEITUNG

### Fenster

Holz, Kunststoff, Alu

### Haustüren

Holz, Kunststoff, Alu

### Wintergärten

Holz, Alu

### Rollladen

Kunststoff, Alu

### Türen und Innenausbau

Dämmung, Verkleidung, Boden

### Objekteinrichtung

Büro, Küche, Messe, Markise, Rolll, Sonnenschutz

### Treppen

Wangen-/Raumsparanlagen

### Wartung, Reparaturen

Beschlag, Oberflächen, Funktionen

### Beratung, Lieferung, Montage

## W. Breuer & Sohn

Renovieren –  
 Energie + Kosten sparen!  
 Wir führen kostenlos einen Energiecheck in Ihrem Hause durch.  
 Sprechen Sie uns einfach an!

Haus   
 sanieren - profitieren!

Mühlenstraße 48 · 52399 Merzenich  
 Telefon (0 24 21) 3 38 96 · Fax (0 24 21) 3 38 97

Am Roßpfad 12 · 52399 Gírbelsrath (Gewerbegebiet)  
 Telefon (0 24 21) 97 11 12 · Fax (0 24 21) 97 11 70  
 info@tischlerei-breuer.de · www.tischlerei-breuer.de

## Wellness à la carte

- Tageseintritt Saunaparadies
- 60 Minuten Wohlfühl-Massage (bei Einlösung des Gutscheins wählbar: Hot Stone, Lomi Lomi, Abhyanga oder Aromaöl-Ganzkörpermassage)
- 1 Nudelgericht
- 1 alkoholfreies Getränk 0,2 l nach Wahl

**79.€**  
pro Person



## Ihre Pause vom Alltag

Fernab vom Alltag werden Sie sich in einer anderen Welt wiederfinden. Gemütliche verschiedene Schwitzbäder sowie großzügige Innen- und Außenbereiche bieten unzählige Möglichkeiten. Und es erwartet Sie ein ganz besonderer Luxus: Zeit.

monte mare Kreuzau (Kreis Düren) . Windener Weg 7 . 52372 Kreuzau . [www.monte-mare.de](http://www.monte-mare.de)



Schenken Sie,  
was sich jeder  
zum Fest wünscht

Was gibt es Schöneres, als einen Tag  
„Urlaub vor der Haustür“ zu verschenken?  
Gutscheine für Eintrittskarten und Wellness-  
Arrangements – auf Wunsch auch „last minute“  
zum selbst ausdrucken.

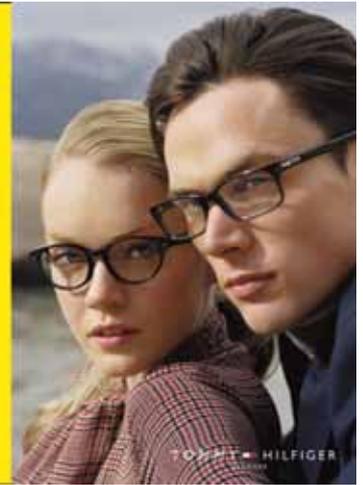


Ruheräume, das Prasseln des Feuers im Kamin,  
zahlreiche Möglichkeiten der Entspannung.

Wir danken unseren Kunden  
für das entgegengebrachte Vertrauen  
und wünschen Ihnen  
ein gesegnetes Weihnachtsfest  
und ein gutes neues Jahr 2010.



Adam Schiefer · Augenoptikermeister  
Dürener Straße 4 · 52399 Merzenich  
Tel. (02421) 39 35 14 · Fax (02421) 39 30 15  
Öffnungszeiten: Di. – Fr. 9:00 – 13:00 Uhr  
und 14:30 – 18:30 Uhr  
Sa. 9:00 – 13:00 Uhr  
Mo. geschlossen



Donnerstag, 11. Februar 2010

**Karnevalsgesellschaft "Mir hable Poohl" Golzheim**

Masken- und Möhneball (Weiberfastnacht)

**Karnevalsgesellschaft „Jonge vom Berg“ Merzenich**

11.11 Uhr, Eröffnung des Straßenkarnevals im Festzelt auf dem Schützenplatz, Bahnstraße - 16.00 Uhr, Karnevalsdisco für „Jung und Alt“ im Merzenicher Hof (Kucki), Steinweg 1

Samstag, 13. Februar 2010

**Karnevalsgesellschaft "Mir hable Poohl" Golzheim** - Kostümball

**Karnevalsgesellschaft „Jonge vom Berg“ Merzenich** - 20.00 Uhr,

Masken- und Kostümball im Merzenich Hof (Kucki), Steinweg 1

Sonntag, 14. Februar 2010

**Karnevalsgesellschaft „Jonge vom Berg“ Merzenich** - 10.00 Uhr, Hl.

Messe f. d. Lebenden und Verstorbenen in der St. Laurentius Kirche  
11.11 Uhr, Karnevalistischer Frühschoppen mit großer Tombola im Vereinslokal Jägerhof, Lindenstraße 41

**Karnevals- und Bühnenfreunde Girbelsrath** - 10.30 Uhr, Karnevalsumzug durch den Ort Girbelsrath mit Ausklang in der Maar-Halle

Montag, 15. Februar 2010

**Karnevalsgesellschaft „Jonge vom Berg“ Merzenich** - 13.30 Uhr,

Rosenmontagsumzug mit anschl. Tanz im Festzelt auf dem Schützenplatz Bahnstraße und im Merzenicher Hof (Kucki), Steinweg 1

**Karnevalsgesellschaft "Mir hable Poohl" Golzheim**

Rosenmontagszug mit anschl. Karnevalstreiben

Donnerstag, 18. Februar 2010

**Familienzentrum** - 14.30 – 15.30 Uhr, Beginn Elternkurs: Baby-  
massage nach Leboyer (6 x) in der KiTa Windmühle

Freitag, 19. Februar 2010

**Karnevals- und Bühnenfreunde Girbelsrath**

19.00 Uhr, Fischessen in der Gaststätte Schinchen/Küpper

Samstag, 20. Februar 2010

**Familienzentrum** - 17.00 – 20.00 Uhr, „Entspannung zu zweit“ in  
der KiTa Windmühle

Donnerstag, 25. Februar 2010

**Familienzentrum** - 15.30 – 16.45 Uhr, Kreatives Gestalten für  
Schulkinder (6-12 J.) im Bürgerhaus

Freitag, 26. Februar 2010

14.00 – 18.00 Uhr, Kleiderbörse in der Weinberg-Halle

Dienstag, 03. März 2010

**Familienzentrum** - 14.00 – 17.00 Uhr, Teiloffene Familien- und  
Erziehungsberatung im Bürgerhaus - 14.15 – 15.45 Uhr, Elterncafe  
& Elternkurs: Häusliche Pflege bei Fieber“ im Bürgerhaus

Donnerstag, 04. März 2010

**Familienzentrum** - 15.30 – 16.45 Uhr, Kreatives Gestalten für  
Schulkinder (6-12 J.) im Bürgerhaus

Samstag, 06. März 2010

**Familienzentrum**

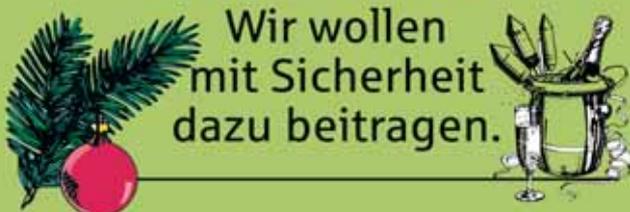
16.00 – 19.00 Uhr, „Klangmeditation“ in der KiTa Windmühle

Dienstag, 09. März 2010

**Familienzentrum**

9.30 – 11.00 Uhr, Ayurvedisches Frühstück im Bürgerhaus

Für  
die Festtage  
und das neue Jahr  
wünschen wir  
alles Gute.



Wir wollen  
mit Sicherheit  
dazu beitragen.

Geschäftsstellenleiter  
**Heinz-Peter Brandt**

Lindenstr. 31 • 52399 Merzenich

Telefon 02421 2231080

Immer da.  
Immer nah.

**PROVINZIAL**  
Die Versicherung der Sparkassen



- Moderne Wohnraumgestaltung
- alle Maler- und Lackierarbeiten
- Fassadenbeschichtung Vollwärmeschutz
- Bodenverlegung
- Dekorative Putze

Buchenweg 2

52399 Merzenich

Telefon (0 24 21) 3 83 78

Telefax (0 24 21) 39 49 71



# HAARGENAU

**Inh. Ute Metzén**  
 WAGNERSTRASSE 1, 52399 MERZENICH  
 Tel. (0 24 21) 3 43 09

FÜR SIE DA:  
 Di. – Fr. 8.00 – 17.00 UHR  
 Do. 8.00 – 18.00 UHR • SA. 8.00 – 13.00 UHR



Allen meinen Kundinnen und Kunden  
 – und denen, die es noch werden möchten –  
 ein gesegnetes WEIHNACHTSFEST  
 und ein gesundes NEUES JAHR.

EINEN TAG IN MUSE ZU VERLEBEN  
 HEISST, EINEN TAG LANG EIN  
 UNSTERBLICHER ZU SEIN.

Mittwoch, 10. März 2010  
 9.00 - 11.00 Uhr, Frühstückstreff im Bürgerhaus Lindenplatz,  
 Anmeldeschluss: Dienstag, 02.03.  
 Dienstag, 16. März 2010  
**Familienzentrum** - Elternkurs: „Tigerkids-aktiv“ zum Thema  
 „Bewegung“ im Bürgerhaus  
 Samstag, 20. März 2010  
**Familienzentrum** - 10.00 – 15.00 Uhr, „Ayurveda – Kochkurs in  
 der KiTa Windmühle  
 Sonntag, 21. März 2010  
**Förderverein der Grundschule Merzenich**  
 Kleider- und Spielzeugbörse in der Weinberg-Halle  
 Freitag, 26. März 2010  
 14.00 – 18.00 Uhr, Kleiderbörse in der Weinberg-Halle  
 Freitag, 02. April 2010  
**ISM** - Osterkaffee im Bürgerhaus  
 Dienstag, 13. April 2010  
**Familienzentrum** - 9.00 – 12.00 Uhr, Teiloffene Familien- und  
 Erziehungsberatung im Bürgerhaus  
 18.00 – 21.00 Uhr, „Erste Hilfe am Kind“ im Bürgerhaus  
 Mittwoch, 14. April 2010  
 9.00 - 11.00 Uhr, Frühstückstreff im Bürgerhaus Lindenplatz,  
 Anmeldeschluss: Dienstag, 06.04.  
 Samstag, 17. April 2010  
**Freiwillige Feuerwehr – Löschgruppe Merzenich**  
 Firetime- und Blaulichtparty zum 100-jährigen Bestehen im Saal Kucki  
 Donnerstag, 22. April 2010  
**Familienzentrum** - Kreatives Gestalten für Schulkinder (6-12 J.) im  
 Bürgerhaus



ALARMANLAGEN  
 + SICHERHEITSTECHNIK

GMBH

Alarmanlagen/  
 Brandmeldeanlagen  
 Notrufaufschaltung  
 Videoüberwachung  
 Schließanlagen  
 Telekommunikationsanlagen

Informationselektroniker  
**Horst Gräfner**

Am Stein 32  
 52399 Merzenich

Tel. 0 24 21/3 77 74  
 Fax 0 24 21/3 83 27

Elektroinstallation  
 E-Nachtspeicher- u.  
 Fußbodenheizung  
 TV u. Hausgeräte-Service  
 SAT-Anlagen  
 Beleuchtungsanlagen

Elektromeister  
**Peter Boltersdorf**

Lindenstr. 46-48  
 52399 Merzenich

Tel. 0 24 21/39 25 45  
 Fax 0 24 21/3 61 28

**Terrassenüberdachung - Carport - Wintergärten**  
**ALLES AUS EINER HAND!**

**Sagel Bedachungen** Tel. 02275-919120  
 Dachdeckermeister Denny Sagel Fax 02275-919119

**www.Wir-decken-Ihr-Dach.de**

JETZT NEU!

Samstag, 24. April 2010  
**SC Merzenich – Freizeitmannschaft „Bosse Jonge ‘85“**  
 20.00 Uhr, Festabend mit buntem Rahmenprogramm in der Wein-  
 berg-Halle zum 25-jährigen Bestehen  
 Dienstag, 27. April 2010  
**Familienzentrum** - 14.15 – 15.45 Uhr, Eltern-Kind-Kurs „Kunter-  
 bunt, rund um den Mund“ in der KiTa Regenbogen  
 Donnerstag, 29. April 2010  
**Familienzentrum**  
 Kreatives Gestalten für Schulkinder (6-12 J.) im Bürgerhaus  
 Freitag, 30. April 2010  
 14.00 – 18.00 Uhr, Kleiderbörse in der Weinberg-Halle  
 Samstag, 01. Mai 2010  
**ISM** - ISM Fest auf dem Lindenplatz  
 Dienstag, 04. Mai 2010  
**Familienzentrum** - 14.00 - 17.00 Uhr, Teiloffene Familien- und  
 Erziehungsberatung im Bürgerhaus - 14.30 - 15.30 Uhr, Beginn:  
 „Spiele für die Sinne“ Spielgruppe für Eltern und Kinder von 4-12  
 Monaten (04.05.-13.07.) in der KiTa Regenbogen -  
 Mittwoch, 12. Mai 2010  
 9.00 - 11.00 Uhr, Frühstückstreff im Bürgerhaus Lindenplatz,  
 Anmeldeschluss: Dienstag, 04.05. -  
 Donnerstag, 20. Mai 2010  
**Familienzentrum** - 15.30 - 16.45 Uhr, Kreatives Gestalten für  
 Schulkinder (6-12 J.) im Bürgerhaus -  
 Freitag, 28. Mai 2010  
 - 14.00 – 18.00 Uhr, Kleiderbörse in der Weinberg-Halle  
 Montag, 31. Mai bis Freitag 04. Juni 2010  
**Kindergarten Bürgewald Morschenich**  
 Festwoche anl. des 40. jährigen Bestehens des Kindergartens  
 Dienstag, 01. Juni 2010  
**Familienzentrum** - 9.00 – 12.00 Uhr, Teiloffene Familien- und  
 Erziehungsberatung im Bürgerhaus -  
 Samstag, 05. Juni 2010  
**Karnevals- und Bühnenfreunde Girbelsrath**  
 14.00 Uhr, Sommerfest an der Maar-Halle in Girbelsrath  
 Sonntag, 06. Juni 2010  
**Kindergarten „Bürgewald“ Morschenich** - Geburtstagsfeier mit  
 Tag der offenen Tür mit vielen Überraschungen für Kinder und  
 Gäste, das Fest beginnt um 10.30 Uhr mit dem Festkommers

Qualität zeichnet uns aus

Malerfachbetrieb  
**G. HAAS**

*Wir danken allen unseren Kunden für das entgegengebrachte Vertrauen und wünschen für das kommende Jahr viel Glück, Gesundheit und Erfolg!*

Saint-Hubert-Straße 43 a  
 52355 Düren  
 e-Mail: haas-maler@t-online.de

Tel.: 0 24 21/40 73 78  
 Fax: 0 24 21/5 91 98 07  
 Mobil: 01 51/15 61 71 09

*Wir danken allen unseren  
Kunden für ihr Vertrauen im vergangenen Jahr.  
Damit verbunden wünschen  
wir frohe Weihnachten und ein  
gutes neues Jahr.*



**Willi Clemens**  
Elektroservice - Küchentechnik



 **Elektroservice**     **Elektroheizung**  
 **Wärmepumpen**     **Photovoltaik**

Klosterstraße 8a · 52399 Merzenich  
Tel.: 0 24 21 / 49 12 29 · Mobil: 0160/93833301  
www.elektroservice-clemens.de

Mittwoch, 09. Juni 2010

9.00 - 11.00 Uhr, Frühstückstreff im Bürgerhaus Lindenplatz,  
Anmeldeschluss: Dienstag, 01.06.

Freitag, 11. bis Sonntag, 13. Juni 2010

**TV 1910 Girelsrath**

Feierlichkeiten anlässlich des 100-jährigen Bestehens

Samstag, 12. bis 14. Juni 2010

**St. Lambertus Schützenbruderschaft Morschenich** – Schützenfest

Sonntag, 13. Juni 2010

**Freiwillige Feuerwehr – Löschgruppe Merzenich**

Tag der offenen Tür zum 100-jährigen Bestehen

Donnerstag, 17. Juni 2010

**Familienzentrum** - 15.30 - 16.45 Uhr, Kreatives für Schulkinder  
(6-12 J.) im Bürgerhaus

Dienstag, 22. Juni 2010

**Familienzentrum**

14.15 - 15.45 Uhr, Eltern-Kind-Kurs: „Wasser ist zum Kneippen da“

1. Teil in der KiTa Windmühle

Freitag, 25. Juni 2010

14.00 - 18.00 Uhr, Kleiderbörse in der Weinberg-Halle

Dienstag, 06. Juli 2010

**Familienzentrum** - 14.00 - 17.00 Uhr, Teiloffene Familien- und  
Erziehungsberatung im Bürgerhaus

Donnerstag, 08. Juli 2010

**Familienzentrum** - 15.30 - 16.45 Uhr, Kreatives Gestalten für  
Schulkinder (6-12 J.) im Bürgerhaus

Samstag, 10. bis Sonntag, 18. Juli 2010

**FC Golzheim** - Sportwoche

Mittwoch, 04. August 2010

9.00 - 11.00 Uhr, Frühstückstreff im Bürgerhaus Lindenplatz,

Anmeldeschluss: Dienstag, 27.07.

Freitag, 27. August 2010

14.00 - 18.00 Uhr, Kleiderbörse in der Weinberg-Halle

Mittwoch, 08. September 2010

9.00 - 11.00 Uhr, Frühstückstreff im Bürgerhaus Lindenplatz,  
Anmeldeschluss: Dienstag, 31.08. -

Freitag, 24. September 2010

14.00 - 18.00 Uhr, Kleiderbörse in der Weinberg-Halle

Samstag, 25. September 2010

**Freiwillige Feuerwehr – Löschgruppe Merzenich** - Show- und  
Tanzabend zum 100-jährigen Bestehen in der Weinberg-Halle

Mittwoch, 13. Oktober 2010

9.00 - 11.00 Uhr, Frühstückstreff im Bürgerhaus Lindenplatz,  
Anmeldeschluss: Dienstag, 05.10.

Samstag, 23. Oktober 2010

**TV Golzheim** - 20.00 Uhr, 125jähriges Jubiläum, Tanzabend und  
Ehrungen in der Schützenhalle

Freitag, 29. Oktober 2010

14.00 - 18.00 Uhr, Kleiderbörse in der Weinberg-Halle

Samstag, 30. Oktober 2010

**1. FC Köln Fan-Club Merzenich** - Bierabend in der Weinberg-Halle

Mittwoch, 10. November 2010

9.00 - 11.00 Uhr, Frühstückstreff im Bürgerhaus Lindenplatz,  
Anmeldeschluss: Dienstag, 02.11.

Freitag, 26. November 2010

14.00 - 18.00 Uhr, Kleiderbörse in der Weinberg-Halle

Mittwoch, 08. Dezember 2010

9.00 - 11.00 Uhr, Frühstückstreff im Bürgerhaus Lindenplatz,  
Anmeldeschluss: Dienstag, 30.11.

Freitag, 17. Dezember 2010

14.00 - 18.00 Uhr, Kleiderbörse in der Weinberg-Halle

Sollte dieser vorläufige Veranstaltungskalender durch inzwischen  
geplante weitere Vereinsveranstaltungen zu komplettieren sein, so  
wird um Mitteilung an die Gemeindeverwaltung (Tel. 399-131)  
gebeten.

Praxisgemeinschaft für  
**LOGOPÄDIE**  
**Dahl & Klindtworth**

Dipl. Sprachheilpädagoginnen

Behandlung von Sprach-, Sprech-, Stimm-,  
Schluck- und Hörstörungen

Alle Kassen und Privat  
Termine nach Vereinbarung  
Tel.: 0 24 21 / 95 25 50  
www.logopaedie-merzenich.de

**Wir wünschen Ihnen allen  
ein frohes Weihnachtsfest  
und ein gutes neues Jahr!**

**Ihre Praxisgemeinschaft für Logopädie**



*Da Capo*

*Für das uns im zu Ende gehenden Jahr  
entgegengebrachte Vertrauen  
danken wir herzlich und wünschen  
harmonische Weihnachten und  
Gesundheit, Freude und Erfolg in 2010*



**Merzenich, Bergstraße 33-35**  
Tel. 02421 / 6933469 · Inh. M. Pauls

Auf diesem Wege möchten wir uns bei unserer verehrten Kundschaft für das entgegengebrachte Vertrauen im vergangenen Jahr bedanken.



Wir wünschen Ihnen ein **frohes Fest** und Glück und Gesundheit im neuen Jahr.

**Schnitzelparadies**

Wagnerstr. 1 - Merzenich

Täglich geöffnet von 11.30 - 22.00 Uhr  
Samstag, Sonntag und Feiertage  
von 13.00 - 22.00 Uhr

## Ihr kompetenter Partner für EDV & Netzwerklösungen

- Client/Server-Systeme
- Internet/Intranet
- WLAN-Systeme
- Hardware-/Softwarevertrieb
- Lokale Netzwerke
- Messaging- & Fax-Lösungen
- Telekommunikation
- Kundenspez. Einrichtungen
- Gebäudeverkabelung
- Wartung-/Reparatur vor Ort

Es gibt viele Netzwerk-Systeme ...  
wir kennen nur eins: Für jeden Kunden das Passende.

**Dipl. Ing. Thadeus Garbowski**

Selhausener Straße 16c · 52382 Niederzier  
T 0 24 28 / 9 04 96 16 · F 0 24 28 / 90 36 17  
M 01 63 / 2 89 92 57  
www.g-it-konzepte.de  
service@g-it-konzepte.de



## Bambini-Mannschaft des SC Merzenich

In dieser Ausgabe möchten wir, die Bambini-Mannschaft des SC Merzenich, uns gerne vorstellen. Unsere Mannschaft besteht zurzeit aus 15 Jungen und einem Mädchen. Nach anfänglichen Schwierigkeiten im letzten Jahr haben wir nach den Sommerferien mit neuer Besetzung das Training für die Meisterschaftsspiele aufgenommen.

In der Meisterschaftsrunde belegten wir einen hervorragenden 3. Platz mit 3 Siegen und 2 Unentschieden. Wenn man bedenkt, dass wir im letzten Jahr noch jedes Spiel verloren haben, ist das ein super Erfolg für uns. Auch bei den Hallen- bzw. Feldturnieren im Kreis Düren haben wir uns stets einen guten Mittelplatz erspielt.

Ein besonderes Anliegen ist es uns noch, uns bei unseren Sponsoren zu bedanken: bei der Firma Pütz & Sohn für einen Trikotsatz, bei Schuhspor Heidbüchel für einen Satz Trainingsanzüge, bei der Firma R & M für die Regenjacken, bei der Laurentius Apotheke für die Sweatshirts, und bei allen anderen, die uns mit Bällen und Sachspenden unterstützt haben. Vielen Dank!



Die Bambinis sowie die Trainer Dirk Guder und Tobias Spölggen wünschen allen Mitbürgerinnen und Mitbürgern ein gesegnetes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins Neue Jahr.

## Bosse-Jonge '85

**Freizeitmannschaft SC Merzenich**

Bei allen Mitgliedern, Freunden & Gönnern bedanken wir uns für die sportliche Verbundenheit und Unterstützung im Jahr 2009. Wir wünschen Euch und Euren Familien Frohe Weihnachten, einen guten Rutsch, Gesundheit und viel Erfolg für das Jahr 2010.

Freizeitmannschaft Bosse-Jonge '85 – Der Vorstand.

Wir möchten bereits jetzt auf die Jahreshauptversammlung am Freitag, den 22.01.2010, um 20:00 Uhr in der Gaststätte „Zum Boss“ hinweisen.

25 Jahre Bosse-Jonge '85 – 24. April 2010, Weinberghalle Merzenich

## TTC Merzenich

**Herrenmannschaft**

Unsere Herrenmannschaft belegt nach dem Aufstieg in die 1. Kreisklasse mit 8:14 Punkten einen 9. Platz. Wir hatten uns schon etwas mehr erhofft, wurden aber durch Verletzungen und Krankheiten oft zurückgeworfen, so dass wir nur dreimal komplett antreten konnten. Dies soll sich in der Rückserie ändern. Herauszuheben ist die tolle Bilanz von Sebastian Adriany mit 19:1 Siegen. Hier ist er im Kreis Düren sogar Erster der Spielerrangliste. Mit seinem Vater Hartmut belegt er im Doppel bei 10:0 Siegen auch den ersten Platz in der Spielerrangliste.

**Erfolgreiches Abschneiden bei den Bezirksmeisterschaften!**

Durch die Qualifikation bei den Kreismeisterschaften durften Jan Oepen und Sebastian Adriany bei den Bezirksmeisterschaften teilnehmen.

In der Gruppenphase wurde Jan Oepen in der Schüler B-Klasse in St. Augustin Zweiter und qualifizierte sich für die K.O.-Runde. Hier schied er aber in der ersten Runde aus. Dies ist aber trotzdem für den 12-jährigen Jan ein schöner Erfolg.

## RECHTSANWÄLTE SCHUPP & PARTNER

**RECHTSANWALT CHRISTOPH SCHUPP**  
FACHANWALT FÜR MIET- UND WOHNUNGSEIGENTUMSRECHT  
FAMILIENRECHT  
STRAFVERTEIDIGUNGEN

**RECHTSANWÄLTIN DR. JULIA MATZ**  
FACHANWÄLTIN FÜR INSOLVENZRECHT  
INSOLVENZBERATUNG  
INSOLVENZSTRAFRECHT

**RECHTSANWALT BJÖRN-M. FOLGMANN**  
ARBEITSRECHT  
BAURECHT  
ERBRECHT



SCHUPP & PARTNER RECHTSANWÄLTE  
PARTNERSCHAFTSGESELLSCHAFT  
PARTNERSCHAFTSREGISTER-AG ESSEN PR 1894  
An der Windmühle 80 · 52399 Merzenich  
Telefon 02421/30830 · Telefax 02421/308320  
www.schupp-und-partner.de

Wärmekonto: bequem · übersichtlich · entspannend

Jetzt Heizöl bestellen:  
**0800 - 635 2000**  
 Kostenlos aus dem Deutschen Festnetz

Comoil Energie + Service GmbH  
 St. Sebastianusstraße 27  
 52399 Merzenich  
 Telefon 0 2275 / 02140

**COMOIL**  
 ENERGIE + SERVICE GmbH

Jahresbedarf Heizöl zum Wunschtermin und günstigem Tagespreis bestellen.  
 Monatlich ohne zusätzliche Kosten und Gebühren bezahlen. Rufen Sie an!

Köln 0221/9403910 · Dürenburg 0203/555890 · Essen 0201/827780 · Siegen 0271/232330

Allen Kunden, Freunden und Bekannten  
 wünschen wir ein  
**GESEGNETES WEIHNACHTSFEST**  
 und alles erdenklich  
 Gute,  
 insbesondere  
 stets beste  
 Gesundheit,  
 im  
**NEUEN JAHR.**

**Golzheimer Stube**  
**Grill-Spezialitäten**

**Aachener Straße 24 • 52399 Merzenich**

Sebastian Adriany trat in der Herren C-Klasse in Kerpen - Langenich an. In seiner Gruppe belegte er den ersten Platz. Im Achtelfinale konnte er sich mit 3:2 durchsetzen, bevor er dann gegen den späteren Drittplazierten verlor. Der TTC Merzenich war mit dem Auftreten der beiden Spieler sehr zufrieden.

#### Schüler II Mannschaft

Erstmals nahm in der Herbstserie eine Schüler II Mannschaft am Spielbetrieb teil. Die meisten Jungs spielen erst seit Mai Tischtennis beim TTC Merzenich. Umso erfreulicher ist es, dass die Jungs in der 2. Schülerkreisklasse mit 18:14 Punkten einen guten 5. Platz im Mittelfeld belegen. Dies erfreut auch das Trainergespann Sebastian und Hartmut Adriany.

Hier folgen die Bilanzen der einzelnen Spieler.

Niklas Kurth	10:6
Tim Klinkhammer	7:9
Nick Sternagel	12:4
Jan Jansen	10:6

### Spielbericht BSC Merzenich

#### 8. Spieltag, Berg, Gladbacher BC – BSC Merzenich 4 : 4

Samstagmittag ging es Richtung Köln auf, um im Bergischen ein paar Punkte beim selbsternannten Aufstiegsaspiranten zu ergattern. Auf Anfrage von Berg, Gladbach wurde diesmal in einer etwas anderen Reihenfolge der Partien gespielt, da Ihr holländischer Starspieler, der nicht nur ein sehr guter Billardspieler ist sondern sich auch als Enter-tainer sehr gut verkaufen kann, die Spielrunden getauscht hatte. An Brett 4 traf unser Carl auf Christian Kecker. Die Partie lief sehr

zu Gunsten des Gegners. Er erspielte sich direkt von Anfang an einen Vorteil und führte schon sehr deutlich. Carl versuchte immer den Anschluss nicht zu verlieren, aber sein Gegner hatte immer die Richtige Antwort auf Carls Serien, manchmal auch etwas glücklich. Somit verlor Carl die Partie in 37 Aufnahmen mit 30 zu 40 für Kecker.

Unser Brett 3 traf auf Lutz Heller. Die Partie verlief für Beide sehr gut, sie kamen sehr gut aus den Startlöchern und bis zur 34 Aufnahme wurde sehr ansehnliches Billard gespielt. Danach verflachte die Partie, es wurde auf Verteidigung gespielt. Man sah beiden Spielern die Anspannung an. In der drittletzten Aufnahme wurde L. Heller von seinem Mannschaftskollegen Thomas Horcher drauf hingewiesen sich doch mal die Bälle putzen zu lassen um etwas ruhe ins Spiel zu bekommen. Doch so richtig konnte er daraus keinen Nutzen ziehen. Unser Brett 3 stieß in der allerletzten Aufnahme (60) die Partie aus. L. Heller hatte Nachstoß und vergab. Damit gewann unser Brett 3 verdient mit 40 zu 37 in 60 Aufnahmen.

Zur Pause lagen Wir mit 4 : 0 hinten. Im Bericht ist es zwar anders geschrieben, aber durch die Änderung der Spiel-Reihenfolge so zustanden gekommen.

Michael Königs traf auf den noch ungeschlagenen Thomas Horcher, der hoch motiviert in die Partie ging und bis zur Pause zu Recht führte. Danach änderte sich das Blatt und Michael kam immer näher dran. Die Zuschauer (H. Dahmen, D. Reimer, P. Pelzer) spürten, hier liegt etwas in der Luft. Es kam richtige Derby Stimmung im Vorraum auf, mit Klopfen an der Scheibe, wenn Michael einen Punkt machte. Und auf einmal sprangen alle auf denn Michael stieß die Partie in der 48 Aufnahme zu seinem Gunsten aus und gewann aus unserer Sicht völlig verdient mit 40 zu 38. Zu diesem Zeitpunkt waren schon alle Partien beendet, man hatte den Gladbachern einen Punkt abgenommen und somit war aus einem 0 : 4 ein 4 : 4 geworden.

**Tel. 8 66 63** **GLASEREI WASCHMANN**

Steinbißstraße 7 · 52353 Düren-Echtz (Nähe Kirche)  
 Telefon (0 24 21) 8 66 63 · Telefax (0 24 21) 8 23 73  
 E-Mail: Glaserei-Waschmann@t-online.de

- Glasreparaturen
- Fenster, Türen und Wintergärten
- Abdichtungs- und Versiegelungsarbeiten

Besuchen Sie unsere Ausstellung

- Wohndesign in Glas
- Exclusive Spiegel und Glastische
- Sandstrahldekore aus Glas
- Künstlerische Glasgestaltung
- Glastüren und Vitrinen
- Geschenkboutique

**Garagen · Tore · Antriebe**

Lieferung · Montage · Wartung

**GTA Hochhaus**

Am Wehebach 39

52459 Inden/Altdorf

**Telefon (0 24 65) 10 30**

**Telefax (0 24 65) 10 59**



In der Spitzenpartie traf unser Jörg auf den holländischen Starspieler Ad Korevaar. Bis zur Pause spielte Jörg klasse Billard. Man konnte keinen Unterschied zwischen einem Starspieler und Hobby/Ameisenspieler sehen. Jörg führte verdient mit 25 zu 16 in 15 Aufnahmen. Danach gingen ihm irgendwie die Kräfte verloren. Es ging nichts mehr, wobei man auch auf dem Tisch die Bälle suchen musste. Nun sah man die Klasse von so einem Spieler wie dieser Ad nun einmal hat. Aber unser Jörg brauchte sich nicht wirklich zu verstecken, an einem guten Tag kann man jeden schlagen. Endergebnis zwischen Jörg und Ad betrug nach 30 gespielten Aufnahmen 40 zu 28 für den holländischen Starspieler.

Fazit: Beim selbsternannten Aufstiegsaspiranten holte man ein verdientes Unentschieden, was den Gladbachern natürlich nicht schmeckte. Man sah Ihre Enttäuschung aber so ist halt Billardsport. Wie sagte mal ein berühmter Fußballer „Mal verliert man und mal gewinnen die anderen“. Noch mal ein schönes Danke schön an unsere 3 Fans, Dieter Reimer, Peter Pelzer und Helmut Dahmen die uns super angefeuert und unterstützt haben in Berg Gladbach. (Derby)

#### 9. Spieltag BC Frankfurt – BSC Merzenich 4 : 4

Am Sonntagmorgen traf man auf den Bundesligaabsteiger Frankfurt. Am Vorabend war unsere Mannschaft schon in Frankfurt angereist. Diesmal mal war um 23 Uhr schon Zapfenstreich, da es im Umkreis von einem Kilometer keine Kneipe gab, dafür aber 6 Pizzerien.

An Brett 4 traf unser Carl auf Heiko Roth, der einen Sahnetag erwischte hatte. Spielte er noch samstags knappe 0,5 GD, aber gegen Carl klappte alles, auch sein Auftreten im Ganzen war sehr sicher. Damit kam Carl gar nicht klar und fand nie richtig in die Partie. Carl versuchte alles, aber nach 39 gespielten Aufnahmen war die Partie zu Ende. Heiko Roth gewann gegen Carl mit 40 zu 11. Er konnte gar nicht fassen was da eben passiert ist, obwohl er die Woche vorm Spieltag noch richtig gut trainiert hatte. Aber wer Carl kennt, der weiß dass er sich von so was nicht entmutigen lässt und wir im nächsten Spiel gegen München wieder einen anderen Carl sehen werden. Unser Brett 3 traf auf den Griechen Stavrakidis. Bis zur Pause war die Partie sehr ausgeglichen und keiner konnte sich einen Vorteil erspielen. Nach der Pause erspielte sich unser Spieler einen Vorsprung und sah wie der sichere Sieger aus. Aber auf einmal war der Einbruch da



**Frohes Fest und viel  
Glück im neuen Jahr!**

LVM-Servicebüro  
Lutz Weinhold  
Lindenstraße 9 a  
52399 Merzenich  
Telefon (02421) 4 95 56 91  
info@l-weinhold.lvm.de



und er machte keine Punkte mehr und sein Gegner kam Punkt für Punkt heran. Die Spannung stieg und nach 60 Aufnahmen stand es 36 zu 35 für Stravakidis, aber unser Spieler hatte den Nachstoß den er auch prompt machte. Nun hatte er noch die Chance auf einen weiteren Punkt. Er stieß ab und es passierte ein leichter Konter, aber der Ball lief trotzdem unaufhaltsam auf Ball 3 zu und somit war die Partie noch zu unseren Gunsten ausgefallen. Es folgten noch 2 weitere Points und so hieß es am Ende 39 zu 36 für unseren Spieler.

Somit stand es zur Pause 2 : 2 unentschieden, es war also alles offen. Unser Michael spielte an Brett 2 gegen Rainer Schiwiek. Auch dort war es bis zur Pause ausgeglichen. Schiwiek führte mit 22 zu 18 in 24 Aufnahmen. Nach der Pause konnte Michael nicht mehr folgen. Schiwiek machte Serie um Serie und ließ Michael keine Chance mehr irgendwie ins Spiel zurück zu finden. Am Ende hieß es nach 35 Aufnahmen 40 zu 28 für Rainer Schiwiek.

An Brett 1 kam es zur Partie zwischen Jörg Undorf und Ralf Köstner. Unser Jörg kam am Anfang nicht richtig in die Partie, hatte auch bei einigen Bällen etwas Pech und somit führte Köstner nach 12 Aufnahmen mit 12 zu 6. Auf einen Fuchs machte Jörg eine HS von 6

*Wir wünschen Ihnen  
frohe Weihnachten und  
ein gutes, glückliches,  
erfolgreiches neues Jahr  
und danken für die  
angenehme Zusammenarbeit.*



**Inhaber:**  
Andreas Flöter  
Dürener Straße 4  
52399 Merzenich  
Telefon 0 24 21/39 28 88  
Telefax 0 24 21/39 28 99  
[www.laurentius-apotheke.com](http://www.laurentius-apotheke.com)

*Auf diesem Wege bedanken wir uns bei unserer  
Kundschaft für das entgegengebrachte Vertrauen im  
zu Ende gehenden Jahr und wünschen ein Frohes Fest,  
Glück und Gesundheit im Neuen Jahr!*



Damen- + Herrensalon  
Angelika Lenzen

Bergstraße 27 · 52399 Merzenich  
Tel: 02421 / 34517

Öffnungszeiten:  
Dienstag - Freitag: 8.30 - 17.30 Uhr  
Samstag 8.30 - 13.00 Uhr

und war bei und von da an hatte sich das Blatt gewendet und Jörg war in der Partie. Zur Pause führte er mit 22 zu 18 in 19 Aufnahmen. Nach der Pause legte Jörg direkt nach und machte in 2 Aufnahmen 8 Points und hatte dann keinerlei Probleme mehr die Partie nach Hause zu bringen und gewann verdient mit 40 zu 27 in 36 Aufnahmen gegen einen Gegner der schon seit Jahren ein Spitzenspieler (über 1,100 GD) in der Deutschen Dreiband Bundesliga ist und der im Moment irgendwie nicht ganz seine Leistung abrufen kann.

Fazit: Man rechnete sich fürs Wochenende eventuell 1 Pünktchen aus beiden Spielen mitzunehmen. Am Ende wurden es 2 Punkte, die uns gut zu Gesicht stehen. Im Moment stehen wir auf Tabellenplatz 5 mit 7 : 7 Matchpunkten und einem positivem Spielverhältnis von 30 : 26 Partiepunkte. Jetzt stehen zwei Heimspiele an, die sogenannten Münchner Wochen (BC, BSV) und wir werden wieder alles Mögliche tun, um die Punkte für den Klassenerhalt zu sichern.

## Fußballclub Golzheim 1928 e. V.

Neuer Vorstand mit überwältigendem Ergebnis.

Am 27. 11. wurde bei der diesjährigen Jahreshauptversammlung mit einem Ergebnis von dem Uli Höneß (99,3 %) nur träumen kann ein neuer Vorstand gewählt.



Besondere Ehrungen erhielten nach langjähriger Tätigkeit im Vorstand.

*links: Toni Linck. Er wurde zum Ehrenvorsitzenden, nach 14-jähriger Tätigkeit als 1. Vorsitzender, ernannt. rechts: Albert Rost. Er erhielt eine besondere Ehrung für viele Jahre Arbeit in verschiedenen Positionen im Vorstand.*

Karl-Josef Rubel, der leider nicht anwesend war, erhielt für seine 18-jährige Tätigkeit als 1. Kassierer eine besondere Ehrung.

## K STEUERBERATER DIPL.-KFM. JÜRGEN KOMMER

### Tätigkeitsschwerpunkte:

- Erstellung von Jahresabschlüssen und Steuererklärungen
- Buchführung und Lohnbuchhaltung
- Existenzgründungsberatung
- Unternehmensnachfolgeberatung
- Beratung zur Erbschaft- und Schenkungsteuer

In den Weingärten 1 · 52399 Merzenich  
Telefon/Fax: 0 24 21/96 36 62  
eMail: Steuerberater.Kommer@t-online.de

Oberstraße 75 – 77 · 52349 Düren  
Telefon: 0 24 21/50 06 47 · Fax: 0 24 21/50 06 48  
eMail: J.Kommer@steuerbuero-kommer.de  
www.steuerbuero-kommer.de

Ferner wurden die Mitglieder geehrt, die viele Jahre dem FC Golzheim treu verbunden geblieben sind.



*links: Sascha Rittlewski 25 Jahre, rechts: Heinrich Rudolph 60 Jahre. (Es fehlten: Heinz Koschnitzki 50 Jahre, Reinhard Weber 50 Jahre, Frank Stelzer 25 Jahre.) Dazwischen der neue Vorstand (v.l.n.r.): Peter Decker (2. Vorsitzender), Achim Ferring (1. Kassierer), Rodja Rittlewski (1. Vorsitzender), Marlene Pöhlmann (Geschäftsführerin)*

### Liebe Golzheimer Mitbürgerinnen und Mitbürger!

Das Jahr 2009 geht jetzt seinem Ende zu.

Der Vorstand des FC Golzheim 1928 e.V. möchte sich deshalb bei allen bedanken, die sich in aufopfernder Arbeit für den Verein einsetzten. Sei es in unseren Jugendabteilungen oder bei unseren Seniorenmannschaften. Ohne diese Hilfe wäre es nicht möglich den Spielbetrieb aufrecht zu erhalten. Ferner bei allen Fans, die unsere Mannschaften bei allen Heim- und Auswärtsspielen stets begleiten. Auch möchten wir uns herzlich bei unseren Freunden aus den Ortsvereinen bedanken – wie auch den zahlreichen privaten Helfern – die Jahr für Jahr dank ihrer kameradschaftlichen Unterstützung zum Gelingen unserer alljährlichen Sportwoche maßgeblich beitragen.

In diesem Sinne freuen wir uns bereits auf die Sportwoche im kommenden Jahr, die vom 10. Juli bis 18. Juli 2010 ausgetragen wird. Zum guten Schluß wünschen wir Ihnen eine ruhige und besinnliche Weihnachtszeit, die es erlaubt die Gedanken in unserer hektischen und eiligen Zeit auf das bevorstehende Fest zu richten. Möge das Jahr 2010 Ihnen Glück, Gesundheit und Zufriedenheit bescheren.

FC Golzheim 1928 e.V.

Der Vorstand.

## St. Sebastianus Schützenbruderschaft Merzenich

Ein gutes und erfolgreiches Jahr geht in Kürze zu Ende. Die Termine der Bruderschaft sind keineswegs saisonal bedingt. Jedes Mitglied kann 12 Monate im Jahr Angebote im Verein wahrnehmen.

Ein kurzer Überblick über wichtige Termine im Jahr 2009:

- **Januar:** Jahreshauptversammlung
- **Februar:** Teilnahme Rosenmontagszug
- **März:** Bruderschaftstag
- **April:** Kinderkommunion (Ordnungsdienst), Offiziersversammlung
- **Mai:** Ortsfest ISM
- **Juni:** Majestätschießen, Fronleichnam, Festzüge bei befreundeten Bruderschaften, 2. Offiz.vers., Zeltlager der Jung- und Schülerschützen
- **Juli:** 4 Tage Schützenfest
- **August:** Bezirkskönigsschießen
- **September:** Pfarrfest, Kreiskönigs- und Bezirkssprinzenschießen
- **Oktober:** Ortsfest Merzenich Event, Schienen Tour des Offizierskorps
- **November:** Herbstwanderung, Volkstrauertag, Weckmannsschießen, Adventsfeier
- **Dezember:** Vereinsmeisterschaften

Zudem finden in der Zeit von **Oktober** bis **März** die Rundenvergleichswettkämpfe, Freundschaftsrunde und Schülerrunde mit dem Luftgewehr statt.

Interessierte am sportlichen Schießen sind jederzeit herzlich willkommen. Unsere Infrarotschießanlage (3 Bahnen) ermöglichen hier das sportliche Schießen auch schon für unter zwölfjährige! Nach oben gibt es keine Altersbegrenzung.

Natürlich sind auch alle herzlich willkommen die nicht schießen möchten!!

Informationen und Kontaktadressen aktuell unter

[www.schuetzen-merzenich.de](http://www.schuetzen-merzenich.de)



Tel.: 0 24 21 – 8 70 07  
 Fax: 0 24 21 – 8 84 36  
 eMail: info@kuna-fensterbau.de  
 www.kuna-fensterbau.de

Fenster-Systeme  
 **GEALAN**

## Kunststoff

Fenster · Türen · Rollläden  
 direkt ab Fabrik

*...jetzt beim Hersteller bestellen und  
 dauerhaft Energiekosten senken!*

*Acryl-Color, außen farbig innen weiß,  
 lichtunempfindlich und kratzfest.*

*In weiß und verschiedenen RAL-Tönen  
 und Holzdekoren lieferbar.*

**KURZE LIEFERZEITEN!**

**Besuchen Sie unsere Produktion:  
 Am Langen Graben 25, 52353 Düren**



**Beratung  
 Planung  
 Montage  
 durch eigenes  
 Fachpersonal**

Ihr kompetenter Partner in der modernen Haustechnik

# Neulen GbR

Meisterbetrieb seit 1977

Sanitär- und Heizungstechnik  
 Kunden- und Wartungsdienste  
 Solaranlagen / Wärmepumpen  
 Regenwassernutzung

Am Roßpfad 7  
 52399 Merzenich-Girbelsrath  
 Telefon (0 24 21) 97 15 60  
 Telefax (0 24 21) 97 15 61

Besuchen Sie unsere Verkaufs- und Geschäftsräume

*Arnold Pütz & Sohn* Recycling GmbH

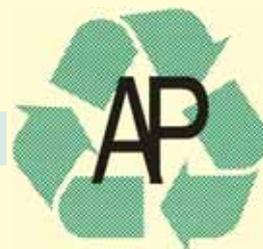
Baustoffrecycling · Abfallverwertung · Bagger · Abbruch · Baustoffe · Container

**Ihr zuverlässiger Partner,**

**wenn es um Entsorgungsfragen, Abbrüche und Erdarbeiten geht:**

- Annahme von Bauschutt, Erdreich, Holz, Grünabfälle und Baustellenmischungen (**auch Selbstanlieferung**)
  - Herstellung von Recycling-Splitt in verschiedenen Kornabstufungen für Straßen- und Wegebau, Platzbefestigungen und Pflasterunterbau
  - Containerstellung von 4 bis 36 cbm
  - Abbrucharbeiten, vom Einfamilienhaus bis zur Industrieanlage
  - Ausschachtungen – Verfüllarbeiten – Platzbefestigungen
  - Verkauf von Mutterboden
  - Verkauf von Findlingen für Teich- und Gartengestaltung
- Abgabe aller Materialien auch in Kleinmengen an private Abholer.

**Dies ist nur ein Ausschnitt aus unserem Leistungsspektrum; sprechen Sie uns bei Ihren individuellen Wünschen an!  
 Büro und Werk: Merzenicher Heide 1, 52399 Merzenich, Telefon (02421) 9378-0, Telefax 9378-26**



**Ab sofort vorrätig!  
 Stammholz,  
 Kaminholz und  
 Hackschnitzel**

**Fenster  
und Türen  
aus Aluminium  
und Kunststoff**

**Fassaden und  
Wintergärten**

**Maßangefertigter  
Insektenschutz**

**Markisen- und  
Innenjalousien**

**Rauch- und  
Brandschutz-  
abschlüsse**



Meisterbetrieb

**Metallbau  
Imdahl**

**Inh. Hubert Bille**

Zum Tempelbroich 7 · 52391 Vettweiß-Luxheim  
Telefon (0 24 24) 90 10 63 · Telefax (0 24 24) 90 10 64  
E-Mail: info@metallbau-imdahl.de · Web: www.metallbau-imdahl.de

Fliesen legen  
und mehr ...

**H.B. Uerlings**

Über 30 Jahre  
Berufserfahrung

**Fliesenfachbetrieb**

Wir übernehmen sämtliche Arbeiten die bei der Altbausanierung und im Neubau anfallen.

Das bedeutet, Sie benötigen in der Planungs- und Ausführungszeit nur einen Ansprechpartner.

Wir beauftragen qualifizierte Fachfirmen oder arbeiten mit Handwerker Ihres Vertrauens zusammen.

Sie können selbstverständlich Eigenleistungen erbringen und wir führen nur Teilleistungen aus.

**Leistungsumfang:**

- |                             |  |  |
|-----------------------------|--|--|
| • Fliesenarbeiten aller Art | • Balkonsanierung incl. Dachdeckerarbeiten | • Durchführung von Renovierungs- und Terminarbeiten auch in der Nacht, sowie an Sonn- und Feiertagen |
| • Natursteinarbeiten        | • Trockenbauarbeiten                       | • Aus- und Einräumen von Wohnungen im Zuge von Renovierungsarbeiten                                  |
| • Reparaturservice          | • Mauer-, Putz- und Estricharbeiten        | • Endreinigung   |
| • Versiegelungsarbeiten     | • Elektro- und Installationsarbeiten       |  |
|                             | • Handwerkervermittlungs-Service           |  |

Wir garantieren Ihnen eine optimale Leistungsausführung bei fairen Preisen und würden uns freuen auch für Sie tätig werden zu dürfen.

Hauptstraße 166 · 52372 Kreuzau · Tel. 0 24 22/47 33 · Fax 0 24 22/90 33 05 · Mobil 0172/2 63 85 76

Die Sankt Sebastianus Schützenbruderschaft bedankt sich bei der Bevölkerung für die Teilnahme und Unterstützung bei unseren Veranstaltungen und den Straßenschmuck zum Festzug, bei allen Sponsoren und Förderern für die Materielle und Finanzielle Unterstützung, bei allen, die unsere Festschrift durch Anzeigen und Texte zu dem macht was sie ist, bei den Aktiven und Inaktiven für den unermüdlischen Einsatz für die Bruderschaft.

Ein herzlicher Dank gilt allen Majestäten, die die Bruderschaft würdig und mit voller Kraft nach Außen vertreten.



Schülerprinzessin Annika Seifert      Prinzessin Marie-Kristin Hamboch      Königspaar Dieter und Karola Hamboch

Mit der Aussicht auf ein ebenso abwechslungsreiches wie aufregendes Schützenjahr 2010 wünschen wir allen Lesern eine ruhige und besinnliche Weihnachtszeit, einen Guten Rutch und Frieden, Gesundheit und Erfolg im neuen Jahr 2010.



### Jugendabteilung

#### Fa. Matthias Höhn Landschaftsbau spendet Fleece-Jacken

Die Jugendabteilung der KG Jonge vom Berg bedankt sich recht herzlich bei der Firma Matthias Höhn Landschaftsbau, Merzenich, für die großzügige Spende zur Anschaffung von Fleece-Jacken für die Jugend- und Junioren-Garde sowie die beiden Tanzmariechen.



Im Rahmen der Prinzenproklamation am 20. November konnten unsere Kinder die schönen dunkelblauen Fleece-Jacken erstmals präsentieren. Das Foto zeigt einen Großteil der Kinder sowie unseren Sponsor, Herrn Matthias Höhn, und den Jugendwart Oliver Beyel.

Historisch bedingt findet das Karnevalstreiben in den Herbst- und Wintermonaten statt, so dass es für unsere Kinder nach ihren Auftritten besonders wichtig ist, dass sie nach Verlassen der überheizten Säle und Zelte warm verpackt zum nächsten Auftritt fahren können ohne sich komplett umziehen zu müssen. Die gesponserten Fleece-Jacken können über dem Kostüm getragen werden und halten die Kinder mollig warm!

### Rückblick Karnevalssitzung

Zum Sessionsauftakt veranstaltete die K.G. „Jonge vom Berg e.V. 1975 Merzenich“ am Freitag, den 20.11.09 ihre „Große Karnevals-

**PIZZERIA - RESTAURANTE**  
**BEI ENZO**  
**Bella Sicilia**

Inhaber:  
Enzo Amato

**Pizza-Taxi**  
**Pizza zum Mitnehmen**  
Lindenstraße 35 · 52399 Merzenich

**Öffnungszeiten**  
11.00 – 14.30 Uhr + 17.00 – 23.00 Uhr  
Dienstag Ruhetag

**Lieferzeiten**  
17.00 – 23.00 Uhr  
Dienstag Ruhetag

**Telefon** **3 56 79**  
(0 24 21)

**Wir bedanken uns für das entgegengebrachte Vertrauen und wünschen ein Frohes Fest sowie Glück und Gesundheit im Neuen Jahr!**

sitzung mit Proklamation des Prinzenpaars“. Auch in diesem Jahr fand die Veranstaltung wieder im vollbesetzten Festzelt auf dem Schützenplatz in der Bahnstraße statt.

Bevor um 19 Uhr das Hauptprogramm der Großen Karnevalssitzung mit Proklamation des Prinzenpaars los ging, wurde den Närrinnen und Narren ein kleines Vorprogramm der KG Jonge vom Berg dargeboten. Vizepräsident Günter Beringer konnte auf der Närrischen Bühne die Bambinogarde (Trainerin: Sabrina Brandt, Carmen Moll und Francoise „Bibi“ Steiner, die Jugendgarde 2 (Trainerin: Carmen Moll), das Jugend-Tanzmariechen Larissa Steiner (Trainerin: Carolina Kreft und Sabrina Brandt), und die Jugendgarde 1 (Trainerin: Anja Schröder, Betreuerin: Angelika Wolf) vorstellen, die ihre tänzerischen Leistungen unter Beweis stellen konnten.

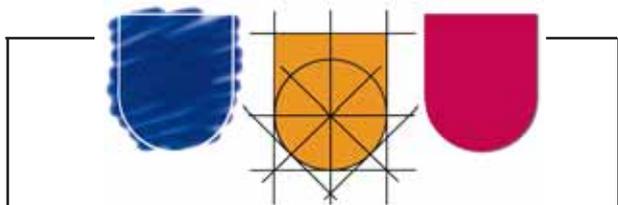
Pünktlich um 19 Uhr erfolgte, angeführt mit den Klängen des Tambourcorps Merzenich, der Einmarsch der Aktiven der KG Jonge vom Berg. Nach den Begrüßungsworten des Präsidenten Ado Giesen wurde das scheidende Dreigestirn „Prinz Bernd“, „Bauer Uli“ und „Jungfrau Edwina“ mit dem Dank für eine einmalige Session verabschiedet. Das scheidende Dreigestirn wünschte dem neuen Prinzenpaar ebenfalls eine tolle Session 2009/2010. Zum Abschluß sangen Sie noch einmal ihr Karnevalslied. Dem scheidenden Dreigestirn zu Ehren tanzte dann die Juniorengarde (Trainerin: Anja Schröder, Betreuerin: Birgit Willms).

Begleitet vom Jubel der anwesenden Närrinnen und Narren erfolgte dann der festliche Einzug des neuen Prinzenpaars Prinz Christoph I. (Schupp) und Prinzessin Nadia I. (Schupp), die vom Sitzungspräsidenten Ado Giesen herzlichst begrüßt wurden.

Der stellvertretende Bürgermeister Rodja Rittlewski nahm die Proklamation des neuen Prinzenpaars vor. (siehe Foto), da Peter Harzheim erkrankt war. Ein wirklich tolles und attraktives Prinzenpaar, ein überzeugend sicherer und schwungvoller Auftritt, darüber waren sich der stellvertretende Bürgermeister und alle im Festzelt schnell einig. Ihnen zu Ehren tanzte das Aktiven-Tanzmariechen Desiree Willms (Trainerin: Carolina Kreft, Sabrina Brandt). Prinz Christoph I. und Prinzessin Nadia I. stellten dem Publikum ihr Motto vor:

**Doht üch net zänke, joht leever jet drenke.**

# Henrik Harms



**MALER- UND LACKIERERMEISTER**

Dipl.-Ing. für Architektur

harms.henrik@t-online.de  
Tel. & Fax 0 24 21 / 39 39 03  
Mobiltel. 01 70 / 24 200 27

Dem Prinzenpaar zur Seite stehen als Adjutanten Pia Giesen, Josef Tappert und Björn-M. Folgmann zur Verfügung. Als Prinzenfahrer fungiert Hermann-Josef Schrickel.



Proklamierung von Prinz Christoph I. und Prinzessin Nadia I. durch den stellvertretenden Bürgermeister Rodja Rittlewski

Neben den vielen Ehrengästen, Vertretern der Ortsvereine, die dem Prinzenpaar ihre Aufwartung machten, konnte der Präsident Ado Giesen auch die Vertreter der Karnevalsgesellschaften aus Girbelsrath, Golzheim, Gürzenich und Huchem-Stammeln begrüßen. Im weiteren Programmablauf begeisterten Spitzeninterpreten des Karnevals mit Ihren Auftritten, z. B. die Redner Willibert Pauels (Nebergische Jung), Guido Cantz „Der Mann für alle Fälle, Klaus & Willi, sowie die Top-Musikgruppen Paveier, Colör, Brings, Marita Köllner (Et fussisch Julche), Swinging Fanfares sowie die Cheerleader des 1. FC Köln 01/07.

Des weiteren konnten sich die Besucher der Sitzung auch an den eigenen Kräften der KG erfreuen, z.B. der Aktivgarde mit ihrem Schautanz „Eishockey-Play-Off-Finale (Trainerin: Tanja Hilgers und Sabrina Brandt, Betreuerin: Renate Firl) sowie die Lady-Kracher mit ihrem Dirndl-Tanz (Trainerin: Anja Schröder, Betreuerinnen: Gaby Heiartz und Gabriele Häckel).

Somit fand die Begeisterung der Besucher so schnell kein Ende. Bis spät in die Nacht hinein wurde geschunkelt, gelacht und gesungen.

Der Vorstand der KG Jonge vom Berg e.V. 1975 Merzenich, bedankt sich bei dieser Gelegenheit, bei allen Freunden und Gönnern, bei allen Mitgliedern sowie bei allen Ortsvereinen und -gruppen für ihre freundliche Unterstützung. Wir wünschen ein frohes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr.

## Anmeldung für den Rosenmontagsumzug in Merzenich

Die Vorbereitungen für die Gestaltung des Rosenmontagsumzuges in Merzenich am 15.02.2010 laufen auf Hochtouren. Alle interessierten Teilnehmer, ob es sich um motorisierte Fahrzeuge oder um Fußgruppen handelt, werden gebeten, sich beim **Zugleiter der KG Jonge vom Berg, Ludwig Heller, Tel. 36389, anzumelden.**

Die Formierung der Zugaufstellung wird um 12.30 Uhr traditionell in der Severin-Böhr-Straße stattfinden. Zum gleichen Zeitpunkt

## GEBR. BLUM

Container von 7 bis 33 m<sup>3</sup>

Anlieferung von Sand, Splitt, Kies, Recycling-Material im Container

Eisen- und Metallgroßhandel (Annahme von Altmittel/Schrott)



### Flach-Container-Dienst Entsorgungsfachbetrieb

52382 Niederzier-Berg  
Telefon (0 24 28) 42 72 / 26 34 · Telefax (0 24 28) 63 96

findet auch die Verteilung des Wurfmaterials (Kamelle) statt. Nicht angemeldete Gruppen können bei der Verteilung des Wurfmaterials nicht berücksichtigt werden. Nicht angemeldete Fahrzeuge können mangels Versicherungsschutz nicht am Zug teilnehmen. Der Zug wird dann pünktlich um 13.30 Uhr starten.

**„Für alle beim Umzug eingesetzten Fahrzeuge muss eine Erklärung des Haftpflichtversicherers vorgelegt werden, durch die bestätigt wird, dass für das Fahrzeug auch beim Einsatz im Karnevalsumzug Versicherungsschutz gewährt wird.“**

**„Achtung! Die Versicherungsbestätigung dauert im Normalfall ca. 4 Wochen. Darum rechtzeitig beantragen.“**

**Das gleiche gilt auch für PKW-Anhänger. Zusätzlich eine Kopie des Fahrzeugscheins.**

**„Für jedes Fahrzeug bzw. jede Fahrzeugkombination ist eine Wagenbauerklärung vorzulegen. Die Wagenbauerklärung liegt beim Zugleiter der KG Jonge vom Berg, Ludwig Heller, zur Unterschrift bereit.“**

**Rasenmähertraktoren und ähnliche Arbeitsmaschinen werden für Umzüge nach wie vor nicht zugelassen.**

**„Bitte reichen Sie, die Fahrzeugunterlagen komplett und für alle Fahrzeuge vollständig beim Zugleiter der KG Jonge vom Berg, Ludwig Heller, ein.“**

**„Die Fahrzeugunterlagen sind spätestens bis zum 02.02.2010 vorzulegen.“ Später angemeldete Fahrzeuge können leider nicht mehr berücksichtigt werden.**

### Rosenmontagszug

Aufstellung: 12.30 Uhr, Severin-Böhr-Str., Abmarsch: 13.30 Uhr  
Zugweg: Severin-Böhr-Str., Poolplatz, Weinberg, Jahnstr., Bahnstr., Dürener Str., Lindenplatz, Bergstr., Steinweg, Brunnenstr., Rather Str., Lindenstr., Schützenplatz.

## KG "Mir hahle Poohl" - Golzheim

### Neues "Straßenschild" von Prinzessin Helene I. eingeweiht!

"Alle wussten Bescheid - nur derjenige, um den es ging, nicht!" So sollte es auch sein! Freunde, Bekannte, Vorstandsmitglieder der KG,



Vertreter von Verwaltung und Ortsvorsteher waren eingeweiht - über die Errichtung des Straßenschildes „PRINZENALLEE vom 07.01.2009 - 17.02.2010“. Am Samstag, den 7. 11., einige Stunden vor der Proklamation von Prinz Ignaz I. und Prinzessin Helene I. sowie Kinderprinzessin Saskia I. wurde an der Straßeneinmündung der Straße „Am Denkers Weg“ in Golzheim, unmittelbar vor den "Residenzen" der Golzheimer Tollitäten das neue Schild errichtet.

Unter Beifall der ca. 30 Anwesenden hatte Prinzessin Helene I. die Aufgabe, das Schild mit einem Glas Sekt einzuweihen und es zu ent-



**Fußpflege-Service  
Wellnessmassage**  
Esther Hülsen  
Bergstr. 33 - 35 · 52399 Merzenich  
Tel. 02421/307600 · Mobil 0178/2097868

**Wir wünschen Frohe Weihnachten  
und einen Guten Rutsch ins Neue Jahr!**

**Noch kein Weihnachtsgeschenk? Kein Problem:  
Gutscheine von mir sind jedem sehr willkommen!**

Pflegetermine nach Vereinbarung

hüllen. Die Überraschung war gelungen - bei Prinz Ignaz I. war das Erstaunen kaum zu übersehen. Er bedankte sich bei den Verantwortlichen dieser Maßnahme. Anschließend wurde bei Wein, Bier und einem kleinen Imbiss gefeiert, bis der große Regen kam. Bis Aschermittwoch soll das Schild den "Golzheimer Jecken" den Weg zu den Tollitäten weisen. Danach wird Prinz Ignaz das Schild entfernen - er deutete schon auf den neuen Platz in seinem Garten hin - dort soll es als bleibende Erinnerung an die Karnevalssession 2009/2010 vom Prinzenpaar Ignaz und Helene und Kinderprinzessin Saskia stehen.

Einen besonderen Dank möchten wir an das Ehepaar Lövenich für das Besorgen, Gestalten und Errichten des Schildes richten.

#### Ausverkaufte Kostüm- und Inthronisationssitzung

Paul Schlicker, Präsident der KG „Mir hahle Poohl“ Golzheim konnte am Samstag, den 7. November die anwesenden Gäste in der bis auf den letzten Platz gefüllten Schützenhalle begrüßen. Punkt 19.30 Uhr startete das Programm, das mit einheimischen Kräften und bekannten Künstlern aus der Umgebung gespickt war. Nach dem Aufzug der Ornatsträger und der Garden verabschiedete der Präsident die Tollitäten des vergangenen Jahres und dankte ihnen für ihre tolle Session. Gemeinsam mit dem Tambourcorps Golzheim empfing das närrische Volk im Anschluss die neuen Tollitäten. Prinz Ignaz I. und Prinzessin Helene I. (Foerster) mit ihren Adjutanten H. & M. Blömer, A. & E. Ferring, P. Hecker und C. Salman, sowie Kinderprinzessin Saskia I. mit den Adjutanten B. Blatzheim und U. Pelzer wurden euphorisch empfangen. Gemeinsam wurden sie von Bürgermeister P. Harzheim und Ortsvorsteher J. Müller inthronisiert. Zu Ehren von Kinderprinzessin Saskia I. und dem Prinzenpaar tanzte im Anschluss die Prinzengarde und das Tanzmariechen Anne Beusch. Nach den Dankesworten durch Prinz Ignaz I. wurde das extra für die Session komponierte und getextete Lied: **„Ich ben un bliev deng Prinzessin“** vom neuen Prinzenpaar unter dem Jubel des närrischen Volkes präsentiert.



Weiter im Programm ging es mit der Gruppe „Buure & Damme“, die mit ihren rot-weißen Flickenkostümen ein farbenfrohes Bild abgaben und mit ihren Gesangsmedleys Stimmung in den Saal brachten. Blütenrednerin „Engel Hettwich“ hatte danach die Lacher auf ihre Seite. Nach den Tanzdarbietungen der Prinzengarde und der Großen Garde der KG Golzheim sang sich Marina Weingartz mit ihren Liedern in die Herzen der anwesenden Karnevalsjecken. So war es für die Kölner Musikgruppe "Domstädter" einfach, durch ihre Lieder die gute Stimmung im Saal zu halten. Mit dem Schautanz "Schuh des Manitus" zeigte die Große Garde der KG Golzheim im Anschluss ihr Können. Der Bauchredner Klaus und seine Puppe Willi brachte anschließend durch seine Sketche und Witze den Saal zum Lachen. Gespannt war man im Saal, was die seit drei Jahren bestehende Gruppe „WIR“ (30 Mitglieder der KG Golzheim im Alter 16-58 Jahren) heute zu bieten hatte. Choreograph Conny Müllenmeister verstand es wieder mit bekannten Liedern eine musikalische und tänzerische Reise durch Europa einstudieren zu lassen. Selbst das

**IHRE METZGEREI IN MERZENICH**  
nicht nur für die bekannten und traditionellen  
**WURST- und FLEISCHWAREN**  
sondern auch für  
WÖCHENTLICH WECHSELNDE  
**SONDERANGEBOTE**  
**WINTERZEIT = GENUSSZEIT**

u. a. täglich frisch:

- Frikadellen
- gebr. Hähnchenschenkel
- Fleischkäse

hausgemachte Fleisch- und Eintopfgerichte sowie Suppen

Für die Festtage empfehlen wir:  
leckere Braten z. B.

- Sauerbraten
- Krustenbraten
- fertig vorbereitete bzw. gefüllte Braten
- WILD aus der Eifel
  - Reh - Hirsch - Wildschwein
  - zartes Fonduefleisch
  - Geflügel

**METZGEREI MERTENS**  
...das ist Geschmack!

**Wir wünschen ein frohes Weihnachtsfest  
und alles Gute im Neuen Jahr**

**Ihre Metzgerei Mertens**  
Dürener Straße 1 · 52399 Merzenich  
Tel. 02421/34780 · Fax 02421/393555

*Leitannahmestelle, Schreibwaren, Tabakwaren, Zeitschriften & Spielwaren*

**Ute Hapke**



Süßwaren	Fahrkarten für Bus und S-Bahn
Spirituosen	Batterien für Hörgeräte usw.
Geschenkartikel	Batteriewechsel für Uhren
Geschenkkartenwelt	Druckpatronenbefüllung

Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag	7.00 - 18.30 Uhr
Samstags	7.00 - 14.00 Uhr

Dürener Str. 3  
52399 Düren

Tel.: 02421 / 33446  
Fax: 02421 / 4061347

Prinzenpaar Ignaz und Helene waren als „kölsche Tollitäten“ in den Tänzen mit einbezogen. Den Höhepunkt dieses Auftritts war jedoch der Tanz von „Jan & Griet“ (Birgit Blatzheim als Jan und Peter Hecker als Griet). Den Saal zum Kochen brachte dann anschließend die Gruppe „Fründe“ aus Winden, die den Schluss der Sitzung bilden sollte. Doch als Überraschungsgäste konnte Präsident Paul Schlicker zum Abschluss der Sitzung die Gruppe „Kölsche Schwaadlappe“ auf der Bühne begrüßen. Dieser Auftritt war ein Geschenk von Freunden für das Prinzenpaar. Mit dem Vortrag der alten kölschen Liedern wurde trotz später Stunde noch mal richtig geschunkelt und gesungen. So ging gegen 1.00 Uhr eine schöne, stimmungsvolle Sitzung zu Ende. Allen Besuchern, Freunden, Helfern, Gönnern und den fleißigen Mitgliedern der KG Golzheim möchten wir hier nochmals recht herzlich danken!

### Anmeldung für den Rosenmontagszug!

Liebe Karnevalsfreunde,

auch für das kommende Jahr 2010 ist wieder ein Rosenmontagszug in Golzheim geplant. Gemeinsam mit den Tollitäten wollen wieder viele „Jecke“ durch die Straßen von Golzheim ziehen.

Aus organisatorischen und versicherungstechnischen Gründen bitten wir um Anmeldung bis zum: 31. 12. 2009 bei dem Zugleiter der KG Golzheim, Herrn Dirk Klein, Buirer Str. 19, Merzenich-Golzheim, Tel. 02275 203167 oder per eMail dirk-tina@hotmail.de oder bei unserer Geschäftsführerin Uli Pelzer, Am Denkers Weg (Prinzenallee) 13, 52399 Merzenich-Golzheim, Tel. 02275 918918, kg-mirhahlepoohl@gmx.de. Ist die Teilnahme am Rosenmontagszug mit einem Fahrzeug vorgesehen, bitten wir um Rücksprache mit Herrn D. Klein (TUV/Versicherung).

Wir würden uns freuen, wenn wieder viele am Golzheimer Rosenmontagszug teilnehmen würden.

Liebe Leser,

Weihnachten steht vor der Tür - das Jahr neigt sich langsam dem Ende. Es ist an der Zeit sich bei allen Freunden, Helfern, Gönnern und bei den fleißigen Mitgliedern der KG für die tatkräftige Unterstützung im Jahr 2009 zu bedanken. Allen wünschen wir ein friedvolles Weihnachtsfest und ein glückliches, erfolgreiches neues Jahr.

Ihre KG „Mir hahle Poohl“ Golzheim 1905 e. V. – Der Vorstand

## Karnevals- und Bühnenfreunde Girbelsrath 1925 e. V.

Am 14. 11. veranstaltete die KG ihre Sessionseröffnung im Saal der Gaststätte Uhlemann/Ibron. Mit vereinten Kräften (KG und Prinzengarde) wurde gefeiert. Die einen Da und die anderen Dort.

Der 1. Vorsitzende Thorsten Utzerath eröffnete nach der Begrüßung des Ehrenpräsidenten Konrad Oepen nebst Gattin und den Gästen die Veranstaltung. Musikalisch begleitete die Sessionseröffnung ein Alleinunterhalter. Auftritte der Tanzmariechen Sabrina Lüttgen, Tamara Funk, den Maarelfen und der Juniorentanzgruppe wurden begeistert aufgenommen, und rundeten so den Abend ab.

Die Gäste nahmen das kleine Programm dankend an, welches Kinderpräsident Daniel Giesen präsentierte.

Ein gelungener Lichtblick in Richtung neue Session 2010!



### Prinz Roland I. führt die Girbelsrath Narren an

Roland (Overbeck) kann es kaum erwarten, dass er am 3. 1. 2010 in der Girbelsrath Maarhalle zum Kinderprinz inthronisiert wird. Er ist 13 Jahre alt, besucht die Realschule am Bretzelweg und seine Hobbys sind Klarinette spielen, lesen, DS spielen und Jump Style.

In der Session 2010 wird er von seiner Adjutantinnen Carina (Schwester), seiner Mutter Sigrun Overbeck sowie deren Lebensgefährten Thorsten Utzerath begleitet.

55 über  
**JAHRE**  
Meisterbetrieb  
**raumausstattung Wenzel**

www.raumausstattung-wenzel.de

Polsterei • Gardinen • Sonnenschutz • Tapeten  
Gardinen-Waschservice

**Öffnungszeiten**  
Montag - Freitag: 8:30 - 18:30 Uhr  
Samstag: 9:00 - 13:00 Uhr  
und nach Vereinbarung

02428 - 4264

Kölustraße 61 - 52382 Niederzier

Die KG, der Vorstand und die Prinzengarde wünschen Roland I. eine unvergessliche Session 2010 und werden alles in ihrer Macht stehende tun, um ihm eine tolle Zeit zu beschenken.

## Kleiderbörse in Merzenich

Weinberghalle 1. Stock

Preiswerte neue und gut erhaltene Bekleidung für jung und alt

**Termine 2010**

**Letzter Freitag im Monat, 14:00-18:00 Uhr**

**29. Januar – 26. Februar – 26. März**

Nähere Information und Vordrucke zur Auflistung der Kleidungsstücke liegen bei der Gemeindeverwaltung (Information) und bei der Kleiderbörse in der Weinberghalle aus.

Geschichts- u. Heimatverein  
Merzenich e. V.  
Bergstr. 1 - 52399 Merzenich



### 3. und 4. Klässler schufen in einer Krippenbau-AG kleine Kunstwerke für Weihnachten.

Im Jugendheim St. Nikolaus in Düren-Rölsdorf sägten, hämmerten und pinselten die 3. und 4. Klässler der Gemeinschaftsgrundschulen Rölsdorf und Birgel unter Anleitung der Krippenbauer der Rurtaler-Krippenfreunde, um ihre eigenen Krippen zu bauen.

Alle Arbeiten, die auch an einem richtigen Haus anfallen, müssen beim Bau einer Krippe durchgeführt werden; lediglich in einem anderen Maßstab. Die Krippe wird geplant, der Rohbau erstellt, das Dach gedeckt, Fenster und Türen eingebaut und Lampen angebracht. Auch muss das Außengelände gestaltet werden. Die Kinder der Krippenbau-AG bewiesen viel Geduld und waren mit Begeisterung dabei, ihre eigenen Krippen kreativ mit handwerklichem Geschick zu gestalten. So entstanden individuelle Krippen, die man nicht mit den üblichen Massenartikeln vergleichen kann.

Auch der gesellige Teil während des Krippenbaus kam nicht zu kurz. In den Pausen gab es Getränke und Kuchen. Und so entstand zwischen jung und alt ein richtiges Arbeitsteam.

Die fertigen Krippen aller Teilnehmer der Krippenbau-AG gingen mit zur großen Krippenausstellung der Rurtaler-Krippenfreunde, die am 5. und 6. Dezember im Museum des Geschichts- und Heimatvereins in Merzenich stattfand.

**Ebenfalls werden diese Krippen bei einer weiteren Krippenausstellung der Rurtaler Krippenfreunde am 12. und 13. Dezember im Sport- und Jugendheim in Kreuzau-Üdingen zu sehen sein.**

Nach beiden Ausstellungen gehen die selbst gebauten Krippen in den Besitz der Teilnehmer der Krippenbau-AG über.

Sollten Sie Interesse haben, mehr von den Rurtaler-Krippenfreunden zu erfahren, so können Sie sich im Internet: [www.rurtaler-krippenfreunde.de](http://www.rurtaler-krippenfreunde.de) informieren oder sich an unseren Krippenfreund Klaus Schmitz, Tel.: 02422/5272, wenden.

Über 25 Jahre

Motor- und Karosserie-  
reparaturen aller Art  
speziell Mercedes



E-Mail: kurt.roswitha.schneider@t-online.de  
Internet: www.kfzwerkstatt-schneider.de

Kraftfahrzeugwerkstatt

**Kurt  
Schneider**

Große Forststraße 229b  
52382 Niederzier-Hambach  
Telefon (02428) 2188  
Telefax (02428) 3616

HU nach § 29 StVZO durch  
externe Prüfengeure d.  
TÜV-Rheinlands jeden Mittwoch  
und nach Absprache

## Seniorentanz in der Gemeinde Merzenich

### Bewegung und Lebensfreude im freien Miteinander

Mittwochs von 15.00 bis 17.00 Uhr wird in unserer Gemeinde „Seniorentanz“ angeboten.

Hier trifft man sich ungezwungen zum Gruppentanz, wobei man sich nicht allein fühlt und sich angenehm körperlich betätigt.

Das heißt, Seniorentanz ist mehr als nur Beschäftigung, denn das freie Miteinander wirkt aktivierend und führt zu neuen Kontakten.

Angemessene Bewegungen zur Musik, der Tanz im Kreis oder auch der gemeinsame Paartanz mit jeweils wechselnden Partnern fördern das körperliche und geistige Wohlbefinden.

Herz, Kreislauf und Atemtätigkeit werden angeregt, die Konzentration gefördert, das Denken trainiert.

Angeboten werden auch Tänze im Sitzen.

Tanz in der Gruppe lässt eine fröhliche Gemeinschaft entstehen.

Für die Teilnehmer ist das Tanzen gesund, sie bleiben fit und aktiv – körperlich und geistig –.

Natürlich wird auch zwischendurch ein Tässchen Kaffee getrunken.

Kommen Sie – tanzen Sie doch einfach mal mit !

Mittwochs von 15.00 – 17.00 Uhr  
im Bürgerhaus Merzenich, Lindenplatz.

## Klarinettenkonzert im Seniorenhaus Marienhof

An einem Samstagnachmittag im November hatte das Seniorenhaus Marienhof zum Klarinettenkonzert mit dem jungen Musiker Markus Voth eingeladen.

„Klarinettenmusik zum Kaffee“ lautete das Motto und nach einer kurzen Begrüßung stellte Voth mit seinem ersten Titelsong, dem weltbekannten Jazz-Lied „As time goes by“, bekannt aus dem Film „Casablanca“ sein musikalisches Können unter Beweis.

In der Folge präsentierte Voth für die Bewohnerinnen und Bewohner, Angehörige und Freunde des Hauses nahezu 20 Stücke verschiedener Stilepochen von der Klassik bis zur Moderne bei köstlichen Törtchen und duftendem Kaffee.

Bereits 2008 hatte Markus Voth die Bewohner und Besucher begeistert und freute sich jetzt um so mehr über das große Inter-



## Für Raufbolde und Bastelmäuse

Für Ihr Kind haben wir die richtigen Ideen.

### DEVK-Hauptvertretung Edith Meller

Dürener Straße 39, 52399 Merzenich  
Telefon 02421 931193  
E-Mail: meller@devk-merzenich.de

DEVK. Persönlich, preiswert, nah.

**DEVK**  
VERSICHERUNGEN

...bei jeder Fahrt!

## De Bendeklepper

am S-Bahnhof Merzenich  
Mo. - Fr. 5:00 - 9:00 Uhr morgens



### Alles für den Pendler!

- Belegte Brötchen, Backwaren, Teilchen
  - Süßwaren
  - Tabakwaren
- Kaffee FRISCH GEMAHLEN
- Heißgetränke • Erfrischungsgetränke
  - Zeitschriften, Tagespresse

Weitere Betriebsstätten im Bahnhof Horrem  
und in Düren, Lagerstraße



**Philipp Zehr**  
 TV-Hifi-Video u. Sat - Service  
 Tel. 0 24 28 - 40 11 oder  
 Tel. 0 24 21 - 25 71 71  
 Mobil: 01520 - 18 53 74 2  
 persönliche Beratung bei Ihnen Zuhause wann **Sie** es wünschen



**PORSCHEN & BERGSCH**  
 Mediendiensteleistungen  
 Druckerei & Agentur & Verlag  
*Ideen, die beeindrucken!*  
 Am Roßpfad 8 • 52399 Merzenich  
 Tel. (0 24 21) 7 39 12 • Fax (0 24 21) 7 30 11  
 info@porschen-bergsch.de • www.porschen-bergsch.de

esse, das sein erneutes Vorspiel beim Publikum auslöste. Ein ganz besonderer „Leckerbissen“ war das Zusammenspiel von Lifemusik in Begleitung musikalischer Untermalung mittels Laptop, was die Zuhörer einstimmig mit reichlich Beifall belohnten.

Nach „The pink panther“, besser bekannt als „der rosarote Panther“ aus dem gleichnamigen US-amerikanischen Spielfilm von Blake Edwards (1963) und „We are the Champions“, geschrieben von Freddy Mercury und 1977 von der Gruppe Queen als wohl eines ihrer berühmtesten Stücke veröffentlicht beendete Voth, gefolgt von einigen Zugaben, seine gekonnte Vorstellung.

Zum Schluss waren sich Bewohner und Künstler schnell einig, ein weiteres Konzert im kommenden Jahr im Seniorenhaus Marienhof zu veranstalten.

## Sterbenotgemeinschaft Merzenich

Werden auch Sie Mitglied

Für einen Betrag von **6,00 Euro/Jahr** bis zum vollendeten 45. Lebensjahr, können auch Sie bei uns Mitglied werden.

Alle Kinder bis zum vollendeten 15. Lebensjahr sind **kostenlos** mitversichert.

Das Sterbegeld beträgt z. Zt. **320,00 Euro**.

Wir würden uns freuen, wenn auch Sie bei uns Mitglied werden.

### Sterbe-Notgachaft Merzenich

## Anmeldung

Ich beantrage hiermit meine Aufnahme in die Sterbe-Notgemeinschaft Merzenich.

Vor- und Zuname: \_\_\_\_\_

bei Frauen geb. \_\_\_\_\_

genaue Anschrift: \_\_\_\_\_

Geburtsdatum: \_\_\_\_\_

Kinder bis zum vollendeten 15. Lebensjahr:

Vorname, Geburtsdatum: \_\_\_\_\_

Ich bin gesund: ja / nein

Merzenich, den \_\_\_\_\_

Unterschrift des Antragstellers

Bitte schicken Sie die Anmeldung an die 1. Vorsitzende oder rufen Sie uns einfach an.

Der neue Vorstand:

Vorsitzende: Gabriele Merk-Breuer, Am alten Sportplatz 66, 52399 Merzenich, Tel: 391894

Geschäftsführerin: Gisela Nepomuck, Lindenstr. 14, 52399 Merzenich, Tel: 33987

Schriftführerin: Nina Jansen, Schmiedegasse 16, 52388 Nörvenich

Beisitzer: Frank Breuer, Helga Merk, Josef Wirtz

## Zurück in den Beruf, aber wie?

Zurück in den Beruf, aber wie? Dieser Frage können Sie intensiv in einer zweiwöchigen Fortbildung nachgehen. Frauen möchten Erwerbsarbeit und Familienarbeit heute gut miteinander verbinden können. Doch häufig ist es, vor allem nach einer sogenannten Familienphase, gar nicht so einfach den Einstieg ins Berufsleben wieder zu finden.

„Es war uns wichtig, den Blick nicht nur auf das Vorstellungsgespräch, sondern auch auf die aktuelle Standortbestimmung zu richten. Denn sich seiner Stärken bewusst zu sein ist das A und O bei der Jobsuche. Der richtige Umgang mit dem PC und ein eMail-Knigge runden die Veranstaltung ab“ so Nicole Schüller, Projektentwicklungs- und Forschungsstelle für Chancengleichheit des Kreises Düren, die in Kooperation mit Regina Debus, Kreis VHS Düren die Fortbildung veranstaltet.

Die intensive Fortbildung findet jeweils vom 25.1.2010 bis zum 5.2.2010 jeweils von 8:30 Uhr bis 12:00 Uhr in der Kreisverwaltung Düren statt. Sie kostet ohne Förderung durch den Bildungsscheck 75,00 € mit dieser Förderung 37,50 € inklusive umfassendes Schulungsmaterial.

Auch wenn es bis Januar noch lange dauert, eine schnelle Anmeldung ist empfehlenswert, da nur wenige Plätze zur Verfügung stehen.

Näher Informationen und Anmeldungen zur Fortbildung „Und jetzt geht's los – Beratung und Unterstützung zur Berufsrückkehr“ gibt es bei Nicole Schüller, 02421-222256 oder n.schueller@kreis-dueren.de

## Geschichte und Geschichten aus Merzenich

SPUREN DER VERGANGENHEIT

Folge 45 – von Hubert Böhr

### Wann die Kartoffel nach Merzenich kam

Die Wildformen unserer Kartoffeln stammen aus den Hochanden von Chile bis Peru. Sie wurden von den Inkas und anderen indianischen Völkern als Hauptnahrungsmittel kultiviert. Mit den spanischen Eroberern kam sie um 1570 nach Europa. Vielleicht als Kuriosität in der Hosentasche eines Konquistadors. Nach einem Bericht wurde im Jahr 1565 eine Kiste Kartoffeln von Cuzco in Peru an den König Philipp II von Spanien gesandt. Dieser entschloss sich sie als Geschenk und als eine Seltenheit der damaligen Zeit an den Papst zu schicken, der sie mit größter Freude in Empfang nahm. Ausgerechnet aus Italien, wo man über die „Kartoffeleßer“ lästert, stammt ihr Name; wegen ihrer Ähnlichkeit zu „tartufo“, den Trüffeln. Aus Italien kam die Kartoffel nach Deutschland und aus dem italienischen Wort „tartuffolo, tufolo“ entwickelte sich im Laufe der Zeit unser heutiges Wort „Kartoffel“. Da sie schon früh nach Holland gelangte, kam sie auch von dort nach Deutschland und wurde anfangs noch als Zierpflanze angesehen. Man nannte sie „Holländische Tartuffeln“.

### Die Kartoffel revolutioniert Europa

Das vorzügliche Wesen der Kartoffel – zäh und winterhart, nahrhaft und vitaminreich – blieb den Europäern über 2 Jahrhunderte verschlossen. Lange wurde sie nur als Zierpflanze genommen. Die oberirdischen Früchte führten zu Vergiftungen. Auch die unterirdischen Knollen wurden anfangs roh verspeist, wovon man Durchfallserkrankungen bekam. Später wurde die Kartoffel zum „Arme-Leute-Essen“. „Die Kartoffel erscheint uns heute noch als hässlich, gewöhnlich und wenig beachtenswert“, schreibt Larry Zuckerman, der Autor eines Buches über die Geschichte der Kartoffel. Er meint, dabei sei die Wirtschafts- und Sozialgeschichte mit ihr nicht weniger



PHYSIOTHERAPIE  
KRANKENGYMNASTIK  
OSTEOPATHIE  
KINDEROSTEOPATHIE  
MANUELLE LYMPHDRAINAGE

**Roel Roberts**

Lindenplatz 3 · 52399 Merzenich

Tel. [0 24 21] 20 86 80  
Fax [0 24 21] 20 86 81

Mail kontakt@physio-osteo-roberts.de  
Web www.physio-osteo-roberts.de

verbunden, als mit der Erfindung der Dampfmaschine. Vom späten 18. Jahrhundert an löste ihr Siegeszug im hungernden Europa Bevölkerungsexplosionen aus und befreite die Bauern aus der Getreide-Abhängigkeit. Der wichtigste Vorteil lag für sie im anderthalbfachen Flächenertrag im Vergleich zum Anbau von Getreide, trotzdem taten sie sich schwer, die Kartoffel großflächig anzubauen. Der Preussische König Friedrich der Große versuchte mit allen Mitteln, die Bauern dazu zu bewegen. Seine Propagandafeldzüge für die Kartoffeln sind kaum weniger bekannt als seine Kriegszüge. In beiden Fällen spielte dabei die Armee eine wichtige Rolle. Es wird erzählt, er habe um Berlin die Kartoffelfelder anlegen und sie von Soldaten bewachen lassen. Damit sollten die Bauern von der Kostbarkeit der Frucht überzeugt werden. Auch in Preußen galt schon damals der Spruch „Was der Bauer nicht kennt, das frisst er nicht.“ Die Bauern hätten dann, ganz im Sinne des Königs, die Kartoffeln hinter dem Rücken der Soldaten gestohlen, gekostet und schließlich selbst angebaut. Sicher ist, dass Friedrich der Große der Kartoffel mit Verordnungen (1756) zum Durchbruch verhalf.



*Friedrich d. Große bei der Karoffelernte (Gemälde v. Robert Wartmüller)*

Während Friedrich um Berlin die größten Anstrengungen machte, den Kartoffelanbau zu forcieren, fand offenbar in unserer engeren Heimat der Anbau der neuen Frucht schon vor 1676 in größeren

**BAGGER PÜTZ GmbH & Co.**

Kellerausschachtung  
sonstige Erdarbeiten  
Abbrucharbeiten  
Kies, Sand  
Mutterboden



Im Lintes 40 · 52355 Düren  
Telefon (0 24 21) 6 49 29



Abb. zeigt Sonderausstattungen.

**Mehr Komfort, mehr  
Technik, mehr Astra.**



Wir leben Autos.

**Der neue Opel Astra ist eine Meisterleistung.** In der Kompaktklasse setzt er neue Maßstäbe in puncto Sicherheit, Flexibilität, Design und Wohlfühlfaktor:



**Gewinner  
2009**

Vergeben von der BILD am SONNTAG und AUTO BILD.?

- perfekt vorgewarnt mit dem Adaptiven Fahrlicht AFL+ mit neun Lichtfunktionen<sup>1</sup>
- perfekt vorbereitet mit dem Flex-Fix<sup>®</sup> Fahrradträgersystem<sup>1</sup>
- perfekt aussehen durch die elegante Linienführung außen und innen
- perfekt sitzen in dem Ergonomiesitz mit Gütesiegel AGR (Aktion Gesunder Rücken e.V.)<sup>1</sup>

**! Premium-Paket<sup>3</sup> zum Vorzugspreis**

Vereinbaren Sie noch heute Ihre Probefahrt und erleben Sie die neue Dimension in der Kompaktklasse.

### Unser Barpreis

für den Opel Astra 5-türig, Selection mit 1.4 ecoFLEX [64 kW/ 87 PS]

**schon ab 15.900,- €**

Kraftstoffverbrauch in l/100 km Opel Astra 5-türig, Selection 1.4 ecoFLEX [64 kW/ 87 PS], kombiniert: 5,5, innerorts: 7,2, außerorts: 4,5; CO<sub>2</sub>-Emissionen, kombiniert: 129 g/km (gemäß 1999/100/EG).

<sup>1</sup> Optional.

<sup>2</sup> Vergeben von der BILD am SONNTAG und der AUTO BILD Nr. 35/2009, 6. November 2009.

<sup>3</sup> Zur Einführung des neuen Opel Astra gibt es die Premium-Pakete, bestehend aus dem Ergonomiesitz mit Gütesiegel AGR (Aktion Gesunder Rücken e.V.) und 17"- bzw. 18"- Leichtmetallrädern zum attraktiven Vorzugspreis.

### Autohaus Klosterhalfen GmbH

Kölner Str. 12  
52399 Merzenich  
Telefon 02275 / 911888  
Fax 02275 / 911890  
Autohaus@Opel-Klosterhalfen.de  
www.Opel-Klosterhalfen.de



# Weihnachtsbäume

aus eigenem Anbau.

Täglich frisch ab Hof.  
Auch sonntags geöffnet.



**Stefan Gey**  
Gartengestaltung  
Talstraße 3  
50170 Kerpen-Buir

Unsere neue Büroadresse:  
Blatzheimer Weg 13, 50170 Kerpen-Buir, Tel. 022 75 - 89 35



## RENÉ TOTTEWITZ

maler- & lackierermeister

mediterrane putztechniken  
wärmedämmung  
bodenbeläge  
wohnraum- u. fassadengestaltung

Im Christental 2  
52399 Merzenich  
Tel. 02421 - 33350

Mengen statt. So geht aus einem Verzeichnis der Pfarren der Erzdiözese Köln (Anno 1676) für das „Kierspell Oberzier“ hervor, „dass noch zu Arnoldsweiler 6 morgen lant, 1 paar tufeln, in der habersaat 1 malder haber und roggensaat 1 malder roggen“ zehntpflichtig sind. Unter den Einkünften (Reditus) der Pfarre (Kirchspiel) Oberzier befanden sich also „ein paar tufeln (Kartoffeln), die aus Arnoldsweiler beigebracht werden mussten. Im allgemeinen verstand man unter einem „Paar Korn“ eine Menge Getreide, welche aus einem Malter Roggen und einem Malter Hafer bestand. Ein Paar Kartoffeln wird demnach zu zwei Malter, etwa 500 bis 600 Pfund einzuschätzen sein. Wenn dem Pfarrer ein Paar Kartoffeln geliefert werden mussten, beweist dies einmal, dass Kartoffeln schon vor 1676 in Arnoldsweiler in grösserer Menge angebaut worden sind. Andererseits sollte dem Pfarrherrn vielleicht durch Anlieferung der neuen, noch nicht so bekannten und daher hoch eingeschätzten neuen Feldfrucht eine besondere Wertschätzung zum Ausdruck gebracht werden.

### Kartoffelanbau bei uns schon vor Friedrich dem Großen

Aus dem oben genannten Verzeichnis geht jedenfalls eindeutig hervor, dass schon vor 1780, in unserer engeren Heimat Kartoffeln angebaut wurden. Dieses Datum wird allgemein als frühestes Einführungsdatum der neuen Feldfrucht im südlichen Deutschland angesehen. Ob der Baron von Bourscheidt von Haus Rath in Arnoldsweiler die Saatkartoffeln aus Holland bezogen hat, kann ich nur vermuten. Nach Holland sind die ersten Kartoffeln schon sehr früh über Spanien gekommen.

In dem obigen Verzeichnis über die Einkünfte der einzelnen Pfarren der Erzdiözese Köln habe ich neben den geschilderten Einkünften der Pfarre Oberzier keine aus anderen Pfarren feststellen können, in denen die Kartoffel verzeichnet ist. Selbst für Arnoldsweiler ist keine zehntpflichtige Abgabe für die neue Feldfrucht verzeichnet. Auch nicht für Merzenich. Es gibt jedoch noch einen anderen Beweis für den feldmäßigen Anbau der Kartoffel: Die kostspielige Hofhaltung der Herzöge von Jülich erforderte immer neue Steuern und Abgaben von den Untertanen. Als man erkannte, dass die neue Feldfrucht „Kartoffel“ in größerem Umfang angebaut wurde, erhob man schon bald auch auf diese eine neue Zehntpflicht – eine hart drückende Steuer. Dagegen wehrten sich die Bauern 1775 mit dem Hinweis, dass solche Abgabe früher nicht gebräuchlich gewesen sei. Gegen die Verordnungen wurden verschiedene Prozesse geführt. Diese bewirkten, dass am 23. März 1787 eine kleine Erleichterung gewährt wurde. In dieser wurde bestimmt, dass die „für den Genuß in den Haushaltungen, auch in verschlossenen Gärten, gezogenen Erdäpfel zehntfrei sein sollen.“ Aus all diesen Prozessen und Verordnungen geht aber unzweifelhaft hervor, dass um die genannten Zeiten der Kartoffelanbau nicht unbedeutend gewesen sein kann.

So können wir annehmen, dass die Kartoffel vielleicht schon um 1676 nach Merzenich gekommen ist. Bei den engen Beziehungen

zwischen Merzenich und Arnoldsweiler kann man davon ausgehen, dass die neue Feldfrucht - auf welche Art und Weise auch immer - auch nach hier gelangt und zumindest in Hausgärten oder kleineren Feldparzellen angebaut wurde.

Neben den Schwierigkeiten, auf die die Einführung der Kartoffeln stieß, gab es bald auch „wirtschaftspolitische“ Bedenken von unerwarteter Seite. Die Müller und Bäcker merkten schnell, dass als deren Folge weniger Mehl gemahlen und Brot verzehrt wurde. Das geht eindeutig aus einem Schreiben des Münstereifeler Mühlenpächters vom 18. September 1774 hervor. Er begründet seine Bitte um Ermäßigung der Pachtsumme folgendermaßen: „Wenn es stattkündig ist, und alle Beckern einmütig bekennen müssen, daß es mit dem gemälde (=Mahlquantum in den Mühlen) einige Zeiten sehr schlecht ausgesehen und daß in specie am weisbrod ein gar geringer abgang (=Absatz, Verkauf) seye,“ so habe das seinen Grund in dem Aufkommen der Kartoffel. Gott sei Dank sind die schlimmen Befürchtungen des Müllers nicht Wirklichkeit geworden und auch das Bäckerhandwerk hat seinen goldenen Boden bewahrt. -

Bleibt noch zu erwähnen, dass es weltweit etwa 2.000 verschiedene Kartoffelarten gibt. In Deutschland werden allein 156 Sorten verzehrt. Wenn man die Arten hinzurechnet, die auch für Chips und Pommes Frites gezogen werden, kommt man auf ca. 250 verschiedene Züchtungen.

### Kartoffel ist kein „Dickmacher“

Auch das sollte nicht unerwähnt bleiben: Früher waren Kartoffeln wegen ihres hohen Kohlenhydratanteils als „Dickmacher“ verschrien. Heute weiß man, dass das nicht stimmt. Die vielen Ballaststoffe der Kartoffel werden nur sehr langsam verdaut. Das Sättigungsgefühl nach dem Genuss hält also lange an. Das hochwertige Eiweiß hilft dem Körper fit und leistungsstark zu sein.

### Quellen:

Verzeichnis der Pfarren im Herzogtum Jülich und Berg, von Binterim und Mooren,  
Die Erzdiözese Köln, 11 Auflage, Band 2  
www.wikipedia.org v. 07.06.2009  
www.welt.de. v. 02.10.2004  
„Das RURLAND“, Jahrgang 1935, Nr. 3  
„Heimatblätter“, 1. Jahrgang (1924), Nr. 17  
DAK-Magazin, 1/2007 und 2/2008

(Fortsetzung in einer der nächsten Ausgaben)



## PORSCHEN & BERGSCH

Mediendienstleistungen

Am Roßpfad 8 · 52399 Merzenich  
Tel. (0 24 21) 7 39 12 · Fax 7 30 11  
dp@porschen-bergsch.de  
www.porschen-bergsch.de



**Wir danken unseren Kunden für das im vergangenen Jahr entgegengebrachte Vertrauen und wünschen allen Lesern unserer Medien frohe Weihnachten sowie ein erfolgreiches und gesundes Jahr 2010!**



# „DRIVE“



## DAS SCHLAFZIMMER ZUM SPITZENPREIS BEIM SPITZENSPIEL DER BADMINTON – BUNDESLIGA IN DÜREN

Karten - Vorverkauf der Bundesligaspiele des 1. BC Düren 57 e. V. zum Vorzugspreis von 2,- € Nur bei DECKER-MÖBEL



### Schlafzimmer „Drive“

in Kunststoff Kernbuche/creme bestehend aus: Kleiderschrank mit Schubkästen, Doppelbett mit Polsterkopfteil, 2 Nachtkonsolen

ABHOLPREIS

**1.098,- €**

LED-Beleuchtungs-Set für Bett	150,- €
Beleuchtung für Kleiderschrank	150,- €
Schubkasten-Kommode, 146 cm	485,- €

#### Öffnungszeiten:

Mo., Di., Mi., Fr.  
9.00-12.00 Uhr und  
14.00-18.00 Uhr  
Do. 9.00-12.00 Uhr  
14.00-19.30 Uhr  
Sa. 9.00-13.00 Uhr

Ganz nah - Ganz gut - Ganz günstig.

www. **decker-moebel.de**

52355 Düren-Lendersdorf · Hauptstraße 59-69



Über 40 kostenlose  
Parkplätze



*Das lohnt sich!*



*Gegen Vorlage dieses Coupons erhalten Sie*

*sensationelle 10 % Rabatt\**

*auf Ihren individuellen Leinwanddruck  
aufgezogen auf Holzkeilrahmen\**

*Die ideale Geschenkidee für Ihre Lieben zu Weihnachten!*

\*Die Standard-Preise können Sie auf unserer Internetseite einsehen!

Dieses Angebot gilt für alle unsere Formate bei Erstbestellung (große Formatauswahl im Angebot)

Firmensitz:  
Am Roßpfad 8  
52399 Merzenich  
Tel. 0 24 21-97 23 39  
www.porschen-bergsch.de



*Wir bedanken uns auf diesem Wege  
ganz herzlich für Ihr  
entgegengebrachtes Vertrauen und  
wünschen Ihnen ein frohes Fest  
sowie einen guten Rutsch  
ins Jahr 2010*

**MERZENICHER  
REISEBÜRO**

Dürener Straße 4 · 52399 Merzenich  
Tel. (02421) 394666 · Fax 394667  
E-Mail: Mrb01@arcor.de  
[www.merzenicher-reisebuero.de](http://www.merzenicher-reisebuero.de)

## **BERND MICHELS**

### **SCHLITTEN KAPUTT - WIR HOLEN SIE AB.**



#### **Auf's Glatteis geführt? Schöne Bescherung!**

So manches Wintermärchen endet allzu schnell mit kalten Füßen. Dann helfen wir Ihnen weiter: Mit einem schmucken Ersatzschlitten, mit flotter Reparatur, himmlischen Preisen und mit einem herzerwärmenden Service. So kommen auch Ihre Geschenke rechtzeitig unter den Tannenbaum.

Wir wünschen Ihnen und Ihrer Familie ein frohes Fest und alles Gute für das neue Jahr.

**Bernd Michels**  
Lindchenspfad 3 · 52391 Vettweiß  
Tel. 02424/2775 · Fax 02424/2998  
[www.identica-michels.de](http://www.identica-michels.de) · [info@identica-michels.de](mailto:info@identica-michels.de)

**DIE KAROSSERIE- UND LACKEXPERTEN**

